imburgs agblad

Zalig kerstfeest

ndag 24 december. 61e jaargang nr. 303.

ve: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR

n is het Kerstmis. De sneeuw edeeltelijk verdrongen door uitachtige regen. In het Brokdorf, waar mensen te- kerncentrale demonstreer- reep de politie naar traan- wapenstokken om een plot- woede-uitbarsting meester rden. De demonstranten en een hek door te knippen. oiden met graspollen, koe- stenen en rukten ook nog len van wegwijzers uit de Toch meldde de politie – als erstboodschap – dat de ge- digheden niet zo hevig wa- bij een vorige demonstra- Europese Commissie, ook al de bedoelingen, scherpte et einde van het jaar nog et papieren mes. Zij stelde werp-regeling samen om de ngdiscriminatie voor pen- op te heffen. Daar kunnen EG zo'n 1,6 miljoen mensen rofiteren. Professor Goud- d, een belangrijk kopstuk in soferende rangen van het af er de brui aan. Hij is esteld over de houding van A inzake de kernwapenbe- en hij zetelt nu niet meer in rammacommissie van het aarvan onze gouverneur emers, voorzitter is. Goud- blijft wel lid van de ARP. rtij. De ayatollah Cho- gaat door met schelden op rikaanse president Carter. orgen is het toch Kerstmis. ionale Omroep Zuid gaat waarnemend hoofd Pieter otesteren tegen het niet toe- an een muziekmedewerker bisschopshuis te Roermond. dan een fikse ruzie in eigen ing. Maar ook iets verder Engeland blijven de bom- uit België aankomen, nu aan de voorzitter van de ale kolenraad. De IRA heeft d dat zij verantwoordelijk och is het Kerstmis. Goede van harte zalig kerstfeest.

t weer

bewolkt met af en toe re- atte sneeuw. Middagtem- r rond 3 graden. Matige it zuidelijke richtingen.

AG:

:	8.47	onder: 16.32
:	12.01	onder: 23.01

N:

:	8.47	onder: 16.32
:	12.29	onder: 0.00

urg	regen	2
na	half bewolkt	10
k	half bewolkt	3
a	zwaar bew.	13
n	onbewolkt	1
	licht bew.	3
mas	half bewolkt	19

stoor

De Spaanse pastoor Juan Samper heeft zijn parochianen in Granollers bij Barcelona een mooi kerstgeschenk bezorgd. Hij kocht onlangs voor 20.000 peseta (ongeveer ƒ 570) een lot in de grote kerstloterij en verkocht 0 aandelen van 80 peseta aan de gelovigen. Zaterdat op zijn lot de hoofd- 200 miljoen peseta (ƒ5,7 s gevallen. Dit betekent kleine aandeelhouders, velen werkloos zijn, inzet van ongeveer rca ƒ 22.500,– terugkrij- herder kan vannacht zon- om de collecte in ieders t aanbevelen, want hij n schaapjes op het droge

Prettige feestdagen!

Serie gewelddaden van Armeniërs:

Wraakacties tegen Turken

PARIJS/AMSTERDAM/ISTANBUL – Een moord op de directeur van het Turkse verkeersbureau in Parijs, Vilmaz Colton, een bomontploffing in de Leidsestraat te Amsterdam aan de gevel van het Turkse reisbureau Turkish Airlines, een bomaanslag op het gebouw van de Turkse organisatie in Keulen, waarbij een gebedsvoorganger ernstig werd gewond en een bomontploffing in Istanbul bij het gebouw van de Turkse luchtvaartmaatschappij „Thy" zijn tekenen dat de kleine minderheidsgroepering van Armeniërs steeds heftiger gaat opereren.

Volgens de daders, die zich dit weekeinde tot nog toe via anonieme telefoontjes kenbaar maken, gaat het om twee groepen van Armeniërs, die naast elkaar opereren. Er is een Armeens Commando ter gerechtigheid van de volkerenmoord, door de Turken vertaald als wraakcommando en er is een Armeens Bevrijdingsfront dat tot nu toe zonder doden bommen plaatst.

De bekende Turkse hoogleraar in het staatsrecht Soysal, tevens voorzitter van de Turkse afdeling van Amnesty International, schreef naar aanleiding van de gewelddadigheden tegen Turkse autoriteiten in binnen- en buitenland dat het westen – diep onder de indruk van de gijzeling van het Amerikaanse ambassadepersoneel in Teheran – zich nauwelijks druk maakt over de opeenvolgende elf maaorden op Turks diplomatiek personeel. Alleen al in Libanon bevinden zich naar schatting 200.000 Armeniërs van wie velen in 1915 uit Turkije werden gejaagd omdat de Turken indertijd vreesden dat deze Armenische minderheid zich zou verbinden met de Russen. Zij verdreven toen ongeveer 1,75 miljoen Arme...

Soysal fulmineerde verder tegen het Westen in een krantenartikel: „Autoriteiten in West-Duitsland, Zweden en Nederland beseffen vandaag de dag volledig dat de zaak van de Syrische Christenen een kunstmatige zaak is omdat deze groepen mensen proberen de barrieres te doorbreken die Westerse landen tegen gastarbeiders opwerpen. Zij geven zich dan uit voor politieke vluchtelingen om zodoende toch in het emigratieland te kunnen blijven".

Groene kerst...

Wel een beetje aan de koude kant maar van winters kerstweer met wat sneeuw is dit jaar zeker geen sprake. Er zijn nog wel wat sneeuwrestanten aanwezig in de Ardennen en Duitsland van 5 à 10 centimeter en ook in het oosten van het land wordt hier en daar nog iets sneeuw aangetroffen, maar het zal verdwijnen. Geschaatst op natuurijs kan de komende dagen evenmin.

Zwakke depressies sturen fronten naar het vasteland met nu en dan wat regen of motregen. Ook kan er door de nachtelijke afkoeling plaatselijk mist ontstaan en overdag bedraagt de dooi 2 à 4 graden. Alleen bij opklaringen kan in de nacht het kwik tot bij het vriespunt dalen en is er nog kans op wat gladde wegen.

39 doden bij vliegramp

ANKARA – In de buurt van Ankara is gisteren in zware mist een vliegtuig van de Turkse luchtvaartmaatschappij Turkish Airlines verongelukt. Aan boord van het toestel, een Fokker F-28, bevonden zich 39 passagiers en 4 bemanningsleden. Drie passagiers en een stewardess hebben het ongeluk overleefd.

De Turkse luchtvaartmaatschappij heeft meegedeeld dat alle inzittenden van het verongelukte toestel Turken waren.

De stewardess heeft verteld dat de gezagvoerder van het toestel vanwege de dichte mist niet in Ankara had willen landen, maar op een ander vliegveld. De passagiers evenwel zouden erop hebben gestaan in Ankara aan de grond te worden gezet.

Na weigering van radioreporter

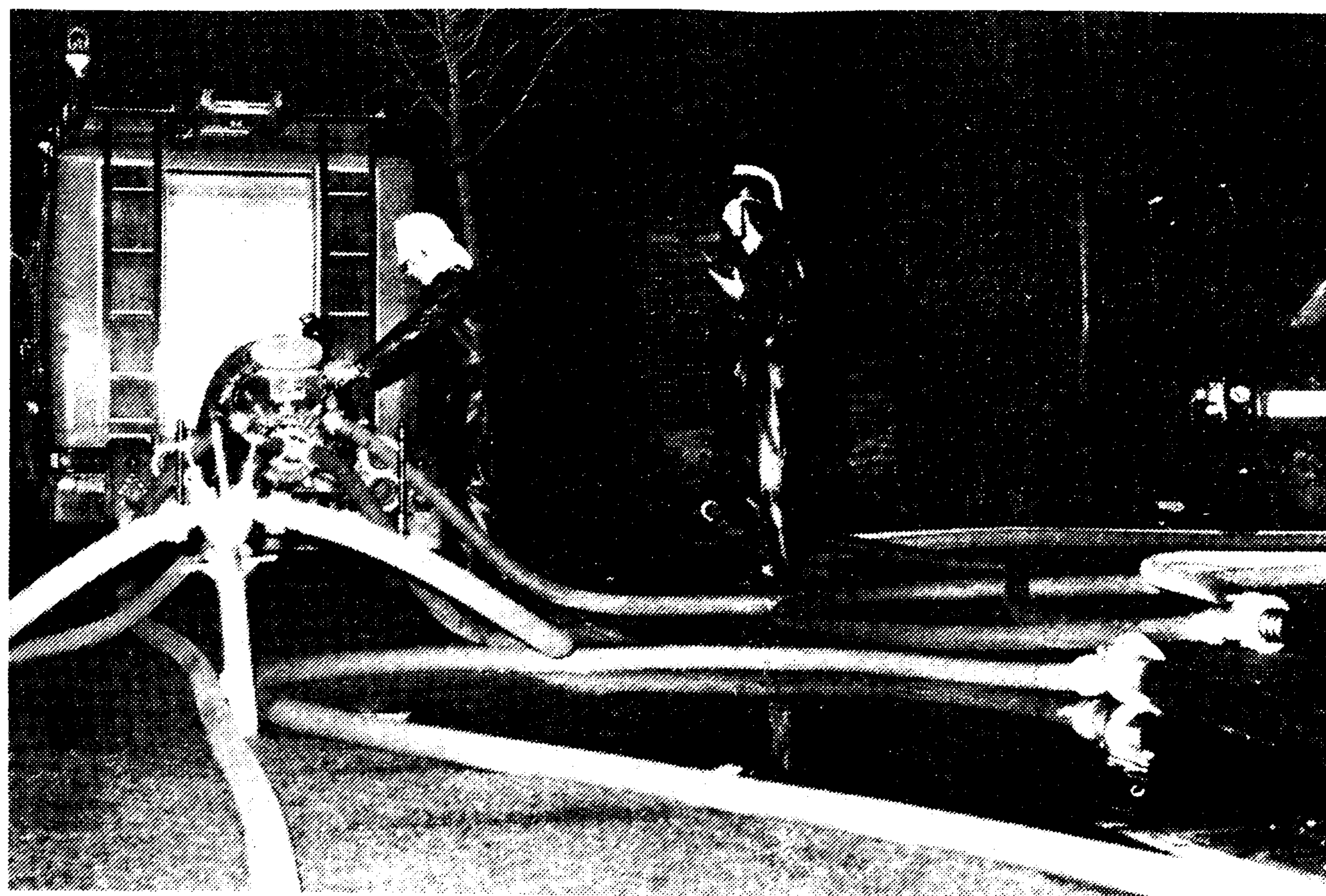
ROZ protesteert bij mgr. Gijsen

MAASTRICHT – Het waarnemend hoofd van de Regionale Omroep Zuid (ROZ) in Maastricht, P. Beek, zal vandaag bij de bisschop van Roermond, mgr. Gijsen protesteren tegen het feit dat de muziekmedewerker van de ROZ, Gerits, niet is toegelaten tot het uitreiken van een pauselijke onderscheiding (commandeur in de orde van Sint Sylvester) aan de Roermondse musicus Jos Lennards in het bisschoppelijk huis. Gerits was daarvoor door Lennards zelf uitgenodigd.

De perschef van het bisdom Roermond, J. Spanjaard, liet Gerits telefonisch weten dat op de aanwezigheid van een ROZ-medewerker door de bisschop geen prijs werd gesteld. Als motief werd opgegeven dat de ROZ vaak negatief berichten geeft over zaken van het bisdom Roermond.

„Ik wil opheldering hebben", aldus Beek zondagavond. „Dit is te gek. Herhaalde malen hebben wij geprobeerd om bisschop Gijsen uit te nodigen voor een gesprek om aan te geven wat er schort aan de berichtgeving van de ROZ. Daarop ontvingen we nooit enige reactie".

Ook de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) overweegt een protest te sturen naar bisschop Gijsen, zo het mr. G. Schuijt, secretaris van deze organisatie, weten „Juridisch is er weinig tegen te doen", schrijft Schuijt. „De bisschop kan namelijk tot zijn huis toelaten wie hij wil, maar het uitsluiten van een journalist is moreel verwerpelijk. Het komt dan ook hoogst zelden voor".



Het noodstation dat gisteravond laat door de brandweerkorpsen van Roermond en Maastricht in werking werd gesteld, zal waarschijnlijk tot na Kerstmis dienst moeten blijven doen.

Noodvoorziening door brandweerkorpsen

Waternood in Roermond

door egbert hansen en hans van bergen

ROERMOND – Een groot deel van Roermond, het gaat om duizenden woningen, zijn zondagmorgen zonder water komen te zitten. Het ziet er naar uit dat deze waternood tot na de Kerstmis voort zal duren. Men slaagt er niet in een gebroken toevoerleiding naar het gehele oostelijke deel van Roermond, snel te repareren. De Roermondse brandweer, geholpen door de brandweer van Maastricht en diverse brandweerkorpsen uit Midden-Limburg, heeft zondagavond een vervangend distributiesysteem geschapen.

Door middel van dit distributiesysteem, met pompen wordt via vele slangen water door het waterleidingnet van Roermond-Oost gepompt, konden de bewoners van Roermond-Oost zondagavond laat al weer water uit hun kranen laten sijpelen. De brandweerkorpsen slaagden er in, om het water met zoveel kracht door het waterleidingsnet te stuwen, dat zelfs de bewoners van de vierde etage van de vele flats in Roermond-Oost weer van de drinkwatervoorziening gebruik konden maken. De druk kon echter niet zo hoog opgevoerd worden dat de hoger gelegen etages ook van water konden worden voorzien. Om het door de brandweer in het leven geroepen distributiesysteem te bedienen, zijn zondagnacht twintig brandweermensen continu in touw geweest.

Slaapgast berooft 70-jarige

Medelijden werd bejaarde fataal

MAASTRICHT – Een 70-jarige inwoner van Maastricht heeft zijn medelijden met een „dakloze" jongeman met een leeggeroofd huis moeten bekopen.

De bejaarde man werd op straat aangesproken door een 16-jarige jongen die zich beklaagde over het feit dat hij behoorlijk aan de grond zat en geen slaapplaats voor de nacht had. Uit medelijden nam de Maastrichtenaar de jongen mee naar huis en stelde hem een bed ter beschikking. Bij zijn ontwaken wachtte de gastvrije man een schokkende verrassing. Niet alleen zijn gast was verdwenen maar ook een cassetterecorder, een beurs met 190 gulden een trui en een das

Turkse jongen doodgestoken

CUYK – De rijkspolitie van Cuyk heeft de 16-jarige J.P.H. aangehouden die in de nacht van zaterdag op zondag een 17-jarige Turkse jongen met een mes in de onderbuik stak. Het slachtoffer dat met spoed overgebracht werd naar het Maasziekenhuis in Boxmeer overleed daar in de loop van zondagmorgen.

Van Agt man van het jaar

HILVERSUM – Minister-president van Agt is volgens een door het bureau Lagendijk in opdracht van de AVRO verricht onderzoek „man van het jaar 1979". Van de 1100 ondervraagden koos dertien procent voor de minister-president, vijf procent voor de koningin en vier procent voor André van Duin.

Alle andere kandidaten kwamen op nog lagere percentages uit. De onderzoekers vinden het overigens opmerkelijk, dat bijna twintig procent van de ondervraagden geen man of vrouw konden noemen, die voor het erepredikaat in aanmerking kwam.

Enige getuigen van overval...

Drie kassières doodgeschoten

BEZIERS – Zaterdag zijn bij een gewapende roofoverval op een supermarkt in de Zuidfranse stad Beziers drie kassieres als het ware terechtgesteld. De drie vrouwen, in leeftijd variërend van 26 tot 27 jaar, waren juist bezig met het tellen van de kasinhoud. Zij moesten plat op grond liggen en werden in koelen bloede met twee schoten in de nek door de dader of daders vermoord. De politie vermoedt, dat de dader of daders hiermee getuigen uit de weg wilden ruimen, want niemand anders in de supermarkt hoorde de schoten of merkte de roofmoordenaar(s) op.

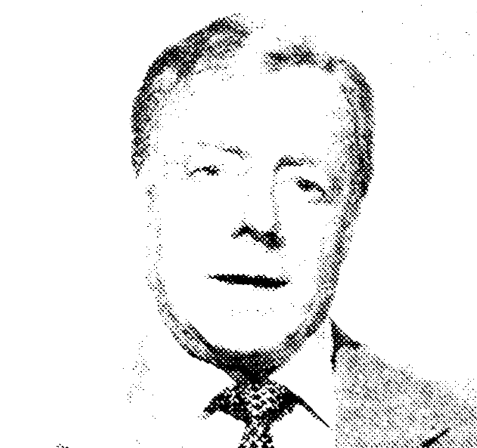
TWEE KERSTPROGRAMMA'S VANUIT LIMBURG

TV met klassiek, veel speelfilms en shows

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



● *JULIO IGLESIAS*
...woensdagavond met een TV-special bij Veronica...



● *HEINZ RUHMANN*
„Hauptsache glücklich"...



● *André van Duin*
...Telebingo? Hoe bedoelt u?...

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – Kerstmis is voor de meesten onder ons een feest van huiselijkheid. Vanaf deze maandag (met over enkele uren het begin van de kerstavond) tot en met komende woensdag brengen velen de feestdagen in familie- en kennissenkring door. De televisie is voor velen - zeker ook voor de alleenstaanden - in meerdere of in mindere mate een onmisbare huisvriend. In de volgende alinea willen wij een bondig overzicht geven van programma's die voor u kunnen bijdragen om er in deze dagen eens lekker voor onderuit te kunnen gaan zitten. Voor wat betreft de bij ons in Limburg te ontvangen programma's willen we twee items omdat ze zo dicht bij huis zijn opgenomen graag enig accent geven. Het gaat op deze kerstavond om het kerstprogramma „U zij de glorie" van de NCRV (Nederland I, 20.30 uur) dat vanuit de Kerkraadse Rodahal komt met o.a. de Zonnestraaltjes uit Geleen en de Mastreechter Staar uit Maastricht. Eerste kerstavond zingt Herman van Veen (voorafgaande aan de TV-serie „Dagboek van een herdershond") voor de KRO-televisie kerstliederen vanuit de Brigidakerk in Noorbeek. (20.10 uur, Nederland II).

Van de in Limburg te ontvangen programma's van binnen- en buitenlandse zenders verwijzen wij op deze kerstavond (maandag) naar o.a. AVRO's Telebingo met André van Duin (nederland II, 20.27 uur). De Glenn Miller Story (als TV-film) brengt het ZDF vanavond vanaf 21.00 uur met o.a. Louis Armstrong, Gene Krupa en Ben Pollack. Maria Schell presenteert bij hetzelfde ZDF vanaf 18.00 uur het traditionele kerstprogramma „Terwijl de anderen feestvieren". Kerstvieringen zijn er zowel op Nederland I (KRO met een nachtmis) als Nederland II waar na een Christmas Gallery met o.a. Pim Jacobs, Theo Olof en Rogier van Otterloo om 00.10 uur een instrumentaal schakelprogramma begint met de geboortekerk van Betlehem als middelpunt en met vocale en instrumentale groepen uit diverse landen.

Eerste kerstdag

Ingrediënten voor de binnen- en buitenlandse TV-stations zijn ook op de valreep van de zeventiger jaren op eerste kerstdag de toespraak door de Paus en het circus van Billy Smart. Liefhebbers van opera, operette en klassieke muziek komen ook nu weer voldoende aan hun trekken. Daar is om 15.00 uur het Eurovisie-kerstconcert van de NOS, een uur later (16.05 uur) bij Duitsland I twee operettes van Jacques Offenbach: Pomme d'Api en De schoenmaker en de miljonair, hetzelfde station brengt ook om 21.35 uur Antonin Dvorak's sprookje „Rusalka", het tweede BRT-net brengt om 20.00 uur Puccini's opera „La Bohème". Tezelfdertijd brengt de Evangelische Omroep op Nederland I een kerstconcert. Speelfilms. Een daarvan met Heinz Rühmann in de hoofdrol (titel „Hauptsache glücklich") begint op eerste kerstdag om 14.25 uur op Duitsland II. In „The shoes of the fisherman" (19.00 uur Duitsland I) spelen o.a. Anthony Quinn, Vittorio de Sica en Laurence Olivier Een Amerikaanse detectivefilm (Charlie Chan op kruistocht) brengt Duitsland III om 16.45 uur. Bette Davis en Henry Fonda spelen in de uit 1938 daterende speelfilm „Jezebel" om 21.35 uur op Duitsland II.

Showprogramma's brengen het ZDF (19.20 uur „Sterren in de manège" met o.a. Amanda Lear, Ingrid Steeger, Uschi Glas, Telly Savalas en George Moustaki) en BRT I (22.35 uur Cleo Laine).

Nog meer show

De Nederlandse televisie brengt met de kerst maar een matig programma ten opzichte van het aanbod dat de stations uit het ons omringende buitenland. Een uitzondering daarbij mag zijn het dik twee-en-een-half uur durende programma „Goodbye to the seventies" dat Veronica op tweede kerstavond vanaf 20.22 uur op Nederland II brengt. De show viert daarin hoogtij zij het vaak met sterren die allang weer tot de vergetelheid behoren in de jaren zeventig: Shocking Blue, Mouth and McNeal, maar óók met Abba, Boney M. en Julio Iglesias. Vrijwel tezelfdertijd brengt WDR III-televisie de Amerikaanse muziekfilm „Rock around the clock" met Bill Haley, The Platters en Tony Martinez. De Amerikaanse musical „My fair lady" brengt het tweede net van de BRT-televisie, terwijl Mireille Mathieu, Dan Hill en vele anderen tot de sterren behoren in de show „Dromen op zwart ijs" waarmee het ZDF om 22.15 uur de tweede kerstdag besluit. Bij de NOS staat op tweede kerstavond (Nederland I, 20.00 uur) het spel „De man met twee gezichten" op het programma met o.a. Wim Bary (ex-schouwburgdirecteur van Maastricht) en Cox Habbema in de hoofdrollen.



● *ABBA*
...na The Beatles de topgroep van de jaren zeventig...



● *BONEY M.* *...na Abba „worldwide" bekend...*

Mireille als de Kerstman!

Van onze showpagina-redactie

MAINZ – "Dromen op zwart ijs" heet de show waarmee het ZDF zijn programma's op tweede kerstdag 's avonds vanaf 22.15 uur beëindigd. De kerstman heeft veel gezichten. Natuurlijk is dit niemand anders dan Mireille Mathieu op de foto die hier schuilgaat achter rood fluweel en een een witte pelsmantel. Zij is de stergast in de show van de Canadese topman op het ijs Toller Cranston.



● **MIREILLE MATHIEU**
....KERSTMAN (of moeten we zeggen: kerstvrouw) in de ZDF-show op tweede kerstavond bij het ZDF....



● *BING CROSBY*
....topper met zijn versie van „I'm dreaming of a white christmas"... samen met zijn familie onder de kerstboom....

White Christmas: een absoluut wereldrecord

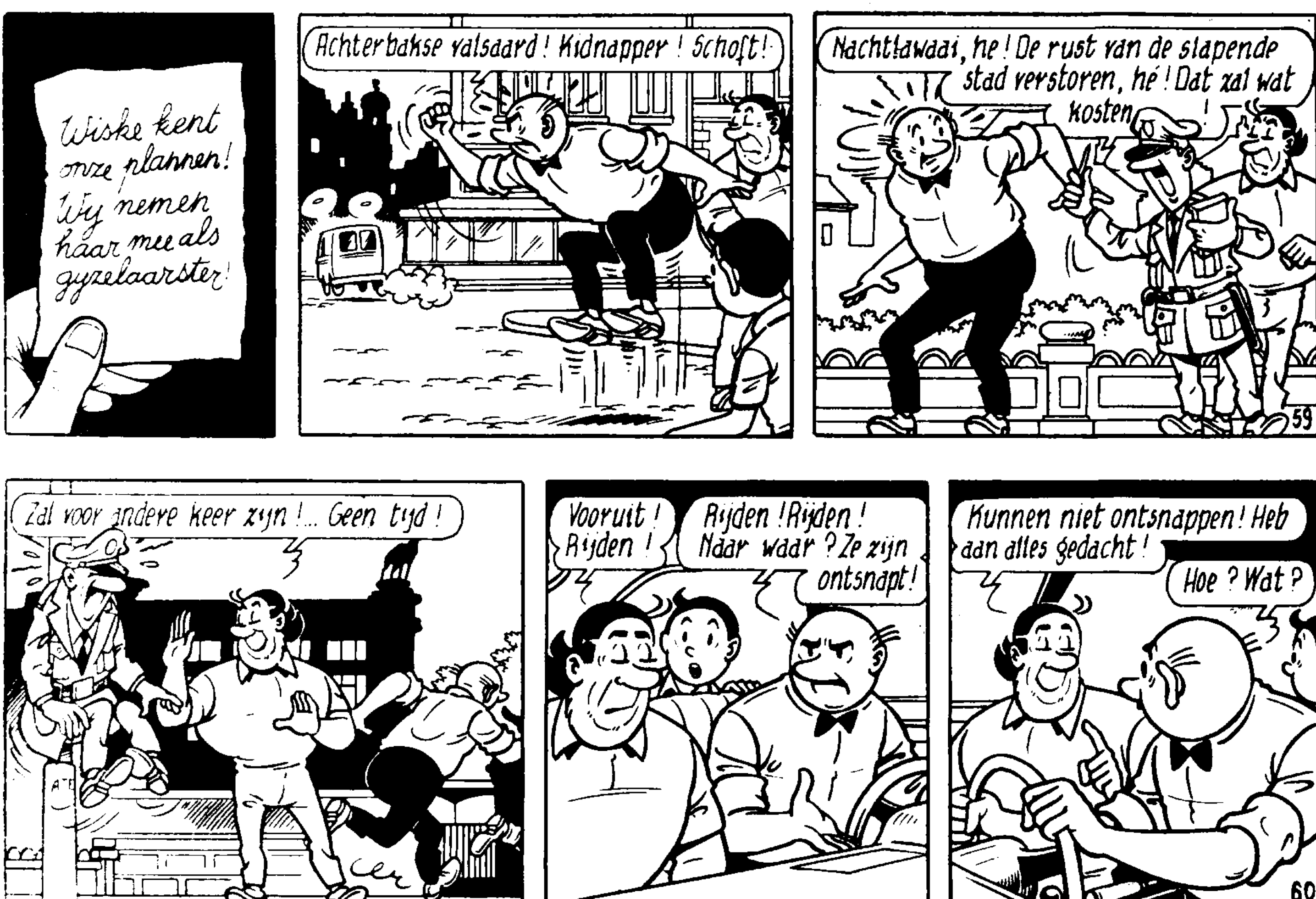
Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – In vele toonaarden en vooral in vele variaties klinken in deze dagen weer de kerstliederen. Of het nu gaat over "Stille nacht, heilige nacht", "de denneboom" of "de herdertjes die bij nachte liggen".

Het absolute wereldrecord inzake platen blijft echter bij het in 1942 door Irving Berlin gecomponeerde "White Christmas". Daarvan inmiddels zo'n slordige 525 (!) – u leest het goed – uitvoeringen. Bing Crosby mag wel lijstaanvoerder worden geno... leen al in de VS werd het do... gezongen "White Christmas" ... joen maal op de plaat verkocht ... bij hebben we het dan nog niet ... over de vijftien miljoen elpees ... Crosby's "Merry Christmas" ... de over de toonbank gingen. Ook Frank Sinatra, Elvis Pres... hnny Mathis en Freddy Martin met hun vertolking het pub... miljoenen letterlijk te bespele... Crosby heeft het nummer tot... venmaal opgenomen, voor ... in oktober 1976.

Prettige en bijzonder fijna kerstdage

Team radio-, TV- showpaginared... Limburgs Dag...





Risotto met gorgonzola

Meestal gebruikt men voor het pittige Italiaanse rijstgerecht, dat risotto heet, geraspte Parmezaanse kaas, maar met een „blauwe" kaas krijgt u een heel bijzonder hartig aroma. Snipper een grote ui ragfijn en fruit de snippers even in 3 eetlepels boter en 3 eetlepels olie aan. Voeg 300 gr droge, rauwe rijst toe (geen snelkook!) en roer even door tot alle rijstkorrels glimmen en van kleur veranderen. Meng er 3 fijngesneden tomaten door of 2 eetlepels tomatenpuree en een ragfijn gesnipperd teentje knoflook en giet er 7 dl hete bouillon bij. Roer één keer door, leg een deksel op de pan en laat de rijst zo in ruim 25 minuten boven uiterst laag vuur gaartrekken. Druk 200 gr gorgonzola met een vork fijn of snijd de kaas in uiterst kleine snippers. Roer de kaas er 10 minuten vóór het einde van de kooktijd door. Heet opdienen.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatsch...
Limburgs D...
Directeur:
J J M H Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-73991...
Abonnementenafd...
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank Paribas Hee...

Sociale uitkeringen 1980

AAG – Het Ministerie van Soaken heeft een overzicht ver- van de bedragen van de uitke- daglonen enz. voor de sociale ringen zoals die vanaf 1 janu- zullen gelden.

V en AWW

eringen krachtens de algemene omswet en de algemene wedu- wezenwet gaan als volgt om-

huwde bejaarden bruto maanng, van ƒ 1383,50 tot ƒ 1414,23, akantieuitkering per maand ongehuwde bejaarden, van tot ƒ 983,82, bruto vakantieuitper maand ƒ 58,27.

AWW: weduwen met kinderen, bruto maanduitkering van ƒ 1383,50 tot ƒ 1414,23, bruto vakantieuitkering per maand ƒ 101,52, weduwen zonder kinderen van ƒ 944,50 tot ƒ 983,82, ƒ 58,27, wezen tot 10 jaar van ƒ 306,– tot ƒ 314,82, ƒ 18,65, wezen van 10 tot 16 jaar van ƒ 449,50 tot ƒ 472,23, ƒ 27,97, wezen van 16 tot 27 jaar van ƒ 586,– tot ƒ 629,64, ƒ 37,29.

Als gevolg van de verhoging zullen ook de inhoudingen (loonbelasting, eventueel ziekenfondspremie en AWBZ-bijdrage) wijzigen. De berekening van het nettobedrag wordt vermeld op het betalingsstuk.

Kinderbijslag

De kinderbijslagen bedragen met ingang van 1 januari 1980 per kwartaal voor:

eerste kind jonger dan 3 jaar	ƒ 130,–
eerste kind van 3 jaar of ouder	ƒ 259,–
tweede kind	ƒ 420,–
derde kind	ƒ 423,–
vierde en vijfde kind	ƒ 511,–
zesde en zevende kind	ƒ 564,–
achtste en volgende kinderen	ƒ 621,–

Met ingang van 1 januari 1980 geeft de Algemene Kinderbijslagwet aan alle ingezetenen van het eerste kind af recht op kinderbijslag. In verband hiermee zijn de kinderbijslagwet voor loontrekkenden, de kinderbijslagwet voor kleine zelfstandigen en de kindertoelageregeling voor overheidspersoneel ingetrokken.

Kleine zelfstandigen

Bij wijze van overgangsmaatregel ontvangen kleine zelfstandigen, die over het vierde kalenderkwartaal 1979 recht hebben op kinderbijslag krachtens de kinderbijslagwet voor kleine zelfstandigen een uitkering-ineens van ƒ 150,– voor hun eerste kind en ƒ 150,– voor hun tweede kind.

Dagloon

De WAO, de WW en de WWV komen per 1 januari 1980 als volgt te luiden:

WAO	ƒ 109,08
WW	ƒ 113,15
WWV	ƒ 120,61

AAW

In verband met de handhaving van de koopkracht zijn de AAW-grondslagen verhoogd met een tijdelijke toeslag.

Deze grondslagen, inclusief toeslag, bedragen per 1 januari 1980:
individuele grondslag voor 21 jaar en ouder ƒ 67,17
individuele grondslag voor 20 jaar en ouder ƒ 60,46
individuele grondslag voor 19 jaar en ouder ƒ 53,74
individuele grondslag voor 18 jaar en ouder ƒ 47,02
Grondslag voor gehuwden met inkomsten van henzelf of van echtgenoot:
tot 15 pct. van de grondslag ƒ 95,65
tot 30 pct. van de grondslag ƒ 78,77

Verwachting van minister Andriessen:

Werkloosheid zal met 10.000 stijgen

HILVERSUM – De werkloosheid zal in 1980 stijgen met 10.000. Ook zal het Kabinet niet meer die prioriteit kunnen geven aan het handhaven van de koopkracht, die het aanvankelijk voor ogen had. Dat zei minister Andriessen van Financiën gisteren voor de AVRO-microfoon. Als oorzaak van beide ontwikkelingen noemde hij de achterblijvende groei van de wereldhandel en de hoge inflatie.

Andriessen voorspelde dat de groei van de Nederlandse economie in de jaren tachtig lager zal zijn dan in de jaren zeventig. Ook de opbrengsten uit aardgas zullen teruglopen omdat de voorraad vermindert. Een verruiming van de bestedingsmogelijkheden zit er dan ook niet in, aldus Andriessen. Hij meende dat een grotere matiging in de inkomens en verdere ombuigingen in de collectieve sector onontkoombaar zouden zijn. Volgens Andriessen zou als het „bijna-akkoord" tussen werkgevers en werknemers over de arbeidsvoorwaarden voor 1980 was doorgegaan, dit de overheid een financieringstekort hebben opgeleverd van ongeveer 500 miljoen gulden. Naar 1983 doorgerekend zou dat tekort zelfs anderhalf tot twee miljard bedragen. Het laatste zou een stijging van de werkloosheid inhouden van 30.000 tot 35.000, aldus minister Andriessen.

KURT WALDHEIM IN VEILIGHEIDSRAAD:

Geen snelle oplossing voor crisis in Iran

YORK/TEHERAN – De secretaris-generaal van erenigde Naties, Kurt Waldheim, heeft de leden de Veiligheidsraad zaterdag voorgehouden dat wachtingen, die door vorderingen aanvankelijk onden voor een oplossing van de gijzeling in voorlopig teniet zijn gedaan". Waldheim zei dat yatolla Chomeini persoonlijk om een onderhoud aagd had om hem ertoe te bewegen de vijftig rikaanse gijzelaars voor Kerstmis vrij te laten.

Uit telefonische contacten met de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ghotbzadeh, en de Iraanse vertegenwoordiger bij de VN, Fahrang, heeft Waldheim geconcludeerd dat een snelle oplossing nu niet binnen bereik is, zo zei hij in de Veiligheidsraad.

De Veiligheidsraad krijgt deze week het verzoek van president Carter om economische sacties tegen Iran in te stellen te behandelen. De VS vermoeden, dat landen als de Sovjetunie en China, die een vetorecht hebben, zich van stemming zullen onthouden. De Russische tegenstem zou drastische gevolgen hebben voor de ratificatie van het SALT 2 akkoord; terwijl China door een veto zijn nieuwe relaties met de VS op het spel zou zetten.

In Iran zelf is laconiek gereageerd op het verzoek van Carter aan de Veiligheidsraad. "Een werkelijke blokkade tegen ons land is niet mogelijk", aldus minister Sahabi van economisch planvorming.

Ook de voormalige Ierse minister van Buitenlandse Zaken Sean Macbride – eens winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede – heeft zaterdag in Teheran verklaard dat hij niet snel een oplossing ziet. Hij sprak twee uur lang met Ghotbzadeh. De Ier neigde na afloop van dit gesprek zelfs naar de mening over, dat de situatie thans slechter is dan vier weken geleden.

Macbride, een van de oprichters van Amnesty International, zei dat hij wist dat Gotbzadeh zijn naam had genoemd als een van de mogelijke leden van een „internationale gerechtelijke jury", voor het onderzoeken van vermeende Amerikaanse misdaden tegen Iran.

Berechting

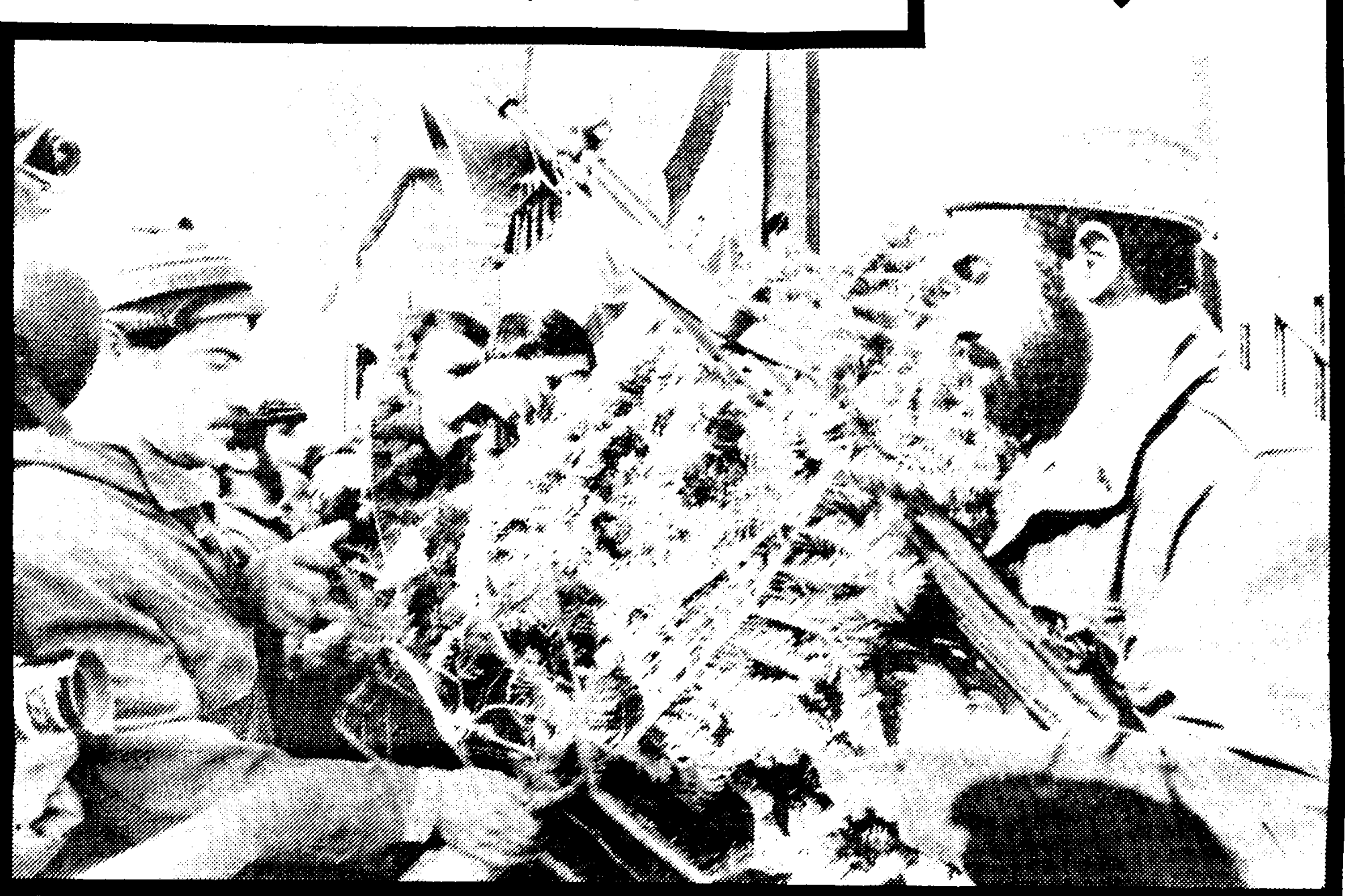
Wat de berechting van de gegijzelden betreft: de Imam Chomeini heeft zaterdag in een gesprekl met Franse parlementsleden in Qom herhaald, dat de gegijzelden die ervan verdacht worden spion te zijn „in dit grote internationale proces berechtigd zullen worden".

Zondag marcheerden ruim 20.000 arbeiders uit Teheran naar het Amerikaanse ambassade complex om berechting van de gegijzelden te eisen.

In Teheran worden in verband met het kerstfeest drie Amerikaanse geestelijken verwacht. Imam Chomeini heeft gezegd dat de gegijzelden recht hebben op een kerstviering. Wat betreft hun voorgangers zou daarbij voorkeur moeten worden gegeven aan negers. Op een nieuw bord voor het ambassade complex stond zondag: „lang leve zwarte priesters"... Naast de Amerikaanse geestelijken wordt vandaag ook de aankomst verwacht van kardinaal-aartbisschop Etienne Duval van Algiers. Hij werd speciaal uitgenodigd door de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken.

Kardinaal Duval staat bekend om zijn inspanningen om het gesprek tussen christenen en mohammedanen te bevorderen.

● De gegijzelden mogen Kerstmis vieren, zo heeft Chomeini beslist. Daarom werden gisteren kerstbomen toegelaten die in Amerika werden verstuurd. De studenten waren ook behulpzaam bij het naar binnen brengen van post voor de gegijzelden.



Ontwerpregeling voor belastingpendelaars

SEL – De EEG-commissie heeft oten de bestaande belastingheden voor pendelaars in de finitief op te heffen. De Comheeft net voor het einde van , zoals toegezegd, een ontwerp nd met richtlijnen teneinde de belastingdiscriminatie voor pendelaars uit te bannen.

In de EEG zijn in totaal 1,6 miljoen personen op de een of andere wijze onderworpen aan een discriminerende belasting omdat zij in een ander land wonen als waarin zij werken. Het gaat hierbij om bijna 700.000 Italianen, 400.000 Duitsers, 300.000 Fransen, 170.000 Belgen en circa 25.000 Nederlanders. De grensarbeiders concentreren zich vooral op de drielandenhoek Duitsland-België-Nederland en in het gebied van Maas/Rijn. De voorstellen van de commissie hebben tot doel dat sterker rekening wordt gehouden met de belastingprincipes van het land waar men woont. De werknemer zal dan zijn inkomstenbelasting in het land waar hij woont kunnen afhandelen. Op 16 december van het vorige jaar stelden de Europese parlementsleden Notenboom (Venlo) en Van Aerssen (Kevelaer) beiden christendemocraten, vragen aan de Europese Commissie over dit punt. Na een studie met belastingdeskundigen is de commissie nu met een ontwerp-regeling gekomen.

A verzendt ombrieven uit Brussel

N – In een postkantoor in zuidoost-Engeland is zater- een routinecontrole een nebombrief gevonden, geadresaan de vice-voorzitter van de commissarissen van de Britnale kolenmaatschappij, Nordall.

de andere bommen in de huiA-campagne, was het pakketje ost gedaan in Brussel. Behalve n bombrieven die in Engeland ontdekt, werden in Brussel e exemplaren onderschept. De mele vleugel van het Ierse rese leger IRA eiste vrijdag in de verantwoordelijkheid voor pagne op. De bombrief in Dover onder ongelukken onschadelijk t.

Boycot tegen Rhodesië opgeheven

NEW YORK – Met dertien stemmen voor, nul tegen en twee onthoudingen (de Sowjet-Unie en Tsjecho-Slowakije), heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties vrijdagavond een ontwerp-resolutie aangenomen, waarin besloten wordt tot opheffing van de verplichte internationale sancties tegen Zuid-Rhodesië, die in 1966 en in 1968 werden uitgevaardigd.

De Veiligheidsraad heeft een beroep gedaan op de leden van de Verenigde Naties, Rhodesië en de Afrikaanse buurlanden met spoed te helpen bij de wederopbouw van het land.

In het licht van dit besluit heeft de Nederlandse regering besloten de Nederlandse sanctiemaatregelen niet langer te handhaven. De daarvoor noodzakelijke koninklijke besluiten zijn in voorbereiding.

raniërs in Palestijns efenkamp

CUS – Een tweede groep van Iraanse vrijwilligers voor anon is zondag vanuit TeDamascus aangekomen, zo is gelichte kringen in de Syridstad vernomen.

laatste groep is het totale aane vrijwilligers in Syrie gekoongeveer 200. Zij verblijven in stijns oefenkamp. Het is hun g om naar Zuid-Libanon te daar de Palestijnen te steunen strijd tegen het „Zionisme en ime".

Plaats kernraketten?

Onrust over toekomst van Kleine Brogel

EINDHOVEN – Plaatsing van kernraketten is een zaak van nationaal en internationaal belang waarin de gemeente niet dient te treden. Dat antwoordt het college van B. en W. van Eindhoven op schriftelijke vragen van raadsleden, die het college hadden gewezen op de onrust die in Eindhoven zou zijn ontstaan nadat bekend werd dat België wellicht kernraketten wil stationeren op het vliegveld Kleine Brogel, ongeveer 25 kilometer ten zuiden van Eindhoven.

De raadsleden vinden dat B. en W. initiatieven moet nemen om die voorgenomen plaatsing tegen te houden. De raadsleden wezen er ook nog op dat wanneer de kernraketten toch geplaatst worden, Eindhoven bij een eventueel gewapend conflict een extra verhoogd risico loopt.

Minister De Koning pessimistisch over remigratie

Suriname onmachtig tegenover exodus

SCHIPHOL – Hoewel de Surinaamse regering zich ernstig zorgen maakt over de stroom Surinamers die het moederland verlaat om zich in Nederland te vestigen, zal de Surinaamse regering voorlopig geen maatregelen nemen om deze stroom te beperken. Deze verwachting heeft minister De Koning van ontwikkelingssamenwerking zaterdagmiddag uitgesproken, na een bezoek van vier dagen aan Suriname.

Het verdrag dat een vrijwel onbelemmerde komst van Surinamers naar Nederland mogelijk maakt loopt tot en met 25 november 1980. „Wanneer nu van Surinaamse zijde de wens zal worden geuit om over een wijziging van dit verdrag te praten, dan ben ik daartoe bereid", zo zei minister De Koning. Hij voegde daar aan toe dat Nederland tot een dergelijk overleg geen initiatief zal nemen. „Het is een Surinaamse zaak", aldus minister De Koning, die in dit verband sprak van een tragedie.

Ook over een toenemende remigratie van Surinamers vanuit Nederland toonde De Koning zich niet optimistisch. Hij verwachtte van de Surinaamse regering op korte termijn, mede gezien de komende verkiezingen, geen maatregelen die de remigratie sterk zouden kunnen stimuleren. Hij verklaarde dat het voorlopig wel bij „de ernstige bezorgdheid van de zijde van de Surinaamse regering" zal blijven. Volgens de minister is het niet zo moeilijk in Suriname werk te vinden.

Om aan de vraag van het Surinaamse bedrijfsleven aan arbeidskrachten te kunnen voldoen worden gastarbeiders vanuit onder meer Frans Guyana aangetrokken. Het werk wordt echter in Suriname veel minder betaald dan in Nederland.

Ontslagaanvrage voor ir. T. Oei

MAASTRICHT – Het bestuur van het ziekenhuis St. Annadal in Maastricht is niet tot een vergelijk kunnen komen met ir. Oei. Als gevolg daarvan heeft het ziekenhuis bij het gewestelijk arbeidsbureau een ontslagaanvrage voor ir. Oei ingediend. De kritiek van ir. Oei op het beleid van het ziekenhuisbestuur was oorzaak van de strubbelingen. De pogingen om tot een regeling te komen zijn echter mislukt. Het arbeidsbureau heeft ontslagaanvrage voorgelegd aan de commissie van advies.

Paus bereid tot nieuw gesprek over zaak-Küng

ROME/ROTTENBURG – Paus Johannes Paulus is bereid tot een nieuw gesprek over de Zwitserse hoogleraar prof. dr. Hans Küng van de universiteit van Tübingen. Dit blijkt uit de verklaring, die bisschop Georg Moser van Rottenburg in West-Duitsland heeft afgelegd na een onderhoud met de paus. De laatste beslissing over Hans Küng is nog niet gevallen, aldus de bisschop.

Mgr. Moser heeft tijdens zijn gesprek met de paus ook een verklaring overhandigd van prof. Küng. Na Kerstmis zal de paus over de hele aangelegenheid een gesprek hebben met enige Westduitse bisschoppen. Daarbij zal ook mgr. Moser weer aanwezig zijn. De deken van de theologische faculteit van de universiteit van Tübingen, prof. dr. Wolfgang noemde het een grote vooruitgang, dat Rome tot een nieuw gesprek bereid is gebleken. De verklaring, die Küng heeft meegegeven aan bisschop Moser, is volgens Bartholomaeus blijkbaar niet bij voorbaat op afwijzing gestoten.

2000 demonstranten

Weer betoging tegen centrale in Brokdorf

BROKDORF – Een kleine 2.000 mensen hebben zondag gedemonstreerd tegen de bouw van de kerncentrale in het Westduitse Brokdorf. Het protest richtte zich met name tegen de rechtbank van Sleeswijk, die onlangs door individuele personen en organisaties ingediende bezwaren tegen de bouw van de centrale afwees.

Onder de betogers bevonden zich onder meer verscheidene boeren uit de omgeving. Toen een deel van de demonstranten trachtte het ijzeren hek om het bouwterrein door te knippen en stenen wierp naar een bouwcontainer greep de politie in. In tegenstelling tot de eerste grote massabetoging tegen de centrale deden zich nu echter geen ernstige gewelddadigheden voor tussen de politie en de betogers. Dezen kwamen overwegend uit Hamburg, Bremen en Hannover.

Proef in Kazachstan

KNMI 'voelde' kernexplosie

DEN HAAG – Het KNMI heeft gisterochtend om 6 uur een ondergrondse kernproef geregistreerd. De proef werd genomen in de buurt van Semipalatinsk in Kazachstan. De kracht van de explosie was 7,0 op de schaal van Richter.

Trendvolgers weer 'gekort'

DEN HAAG – De trendvolgers, ongeveer 400.000 werknemers in voornamelijk de gezondheids- en welzijnssector, moeten per 1 januari opnieuw 0,3 (laagstbetaalden) tot 0,7 procent (hogerbetaalden) op hun salaris inleveren. Dat blijkt uit het wetsontwerp dat minister Albeda van Sociale Zaken heeft ingediend.

Teleurgesteld over kernwapendebat

Goudzwaard stapt uit CDA-commissie

DEN HAAG – Prof. dr. Goudzwaard, de geestelijke vader van het CDA-programma „Niet bij brood alleen", heeft laten weten dat hij niet meer wil meewerken aan het nieuwe CDA-programma. Hij heeft dit aan het bestuur van het Christen Democratisch Appèl laten weten naar aanleiding van de afloop van het debat in de Tweede Kamer over de modernisering van de kernwapens binnen de Navo.

Goudzwaard heeft er binnen het CDA – en met name binnen zijn partij daarin, de ARP – de laatste tijd sterk voor gepleit nee te zeggen tegen de modernisering, de produktie en de plaatsing van de nieuwe kernwapens, de Pershing 2 en de Cruise-missiles.

Prof. Goudzwaard zal wel lid blijven van de Anti-Revolutionaire Partij maar hij betwijfelt of hij zich nog beschikbaar zal stellen voor het lidmaatschap van de Tweede Kamer. Hij had vrij onlangs nog laten weten dat hij wel voelde voor een parlementszetel.

Behalve prof. Goudzwaard overwegen nog twee leden van de programmacommissie van het CDA, mr. W. Aantjes en mevrouw Laning, geen medewerking meer te verlenen bij het opstellen van het nieuwe programma van het CDA.

CDA-fractieleider Lubbers zei in een reactie op Goudzwaards stap zijn gevoel van katterigheid te begrijpen.

Toch vond Lubbers het niet juist te zeggen dat de onbevredigende afloop van het debat louter de schuld was van het CDA. Lubbers voegde er aan toe dat hij wellicht te veel verwachtingen heeft gewekt met de vertrekpunten van het CDA. Die gingen uit van een beperkte produktie van kernwapens.

Lubbers verklaarde dat de dissidenten naar zijn mening consequent hebben gehandeld bij het kamerdebat van woensdag. Toen zij twee weken geleden stemden voor de motie van de oppositie, ging het erom invloed uit te oefenen voor het NAVO-beraad in Brussel plaatsvond. Nu ging het erom of het kabinet naar huis gestuurd zou worden. Dat laatste had voor de zaak zelf geen zin.

Aangeb. betrekkingen

Bar Dancing Ouwe Stomp vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de weekends leuk vlot BARMEISJE. Tel. 045-317112.

Discotheek in Heerlen zoekt ECHTPAAR voor zaterdagen en zondagen. Tel. 045-317112.

Leuk BARMEISJE gevr. voor de avond, vrij verv.. goede verd. mog Tel. 04490-17363.

BRUNSSUM gepension. of AOW'er gevr. voor de bezorging van ons ochtendblad van 5.30 tot 7.00 uur. Aanm. LIMBURGS DAGBLAD, Rumpenerstr. 36. Brunssum. tel. 045-256363.

Voor de bezorging van ons ochtendblad tussen 5.00 en 7.00 uur vragen wij aktieve BEZORGER (Liefst gepension., AOW'er of in gezinsverb.). Aanm. Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum, tel. 045-256363.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Wij je veel geld VERDIENEN, ƒ 1500,- à ƒ 2000,- per week (5-daagse werkweek). Club De-nise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. Club Rustica, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762. (privé nr. 045-215876).

MEISJE of jonge vrouw gevraagd voor buffetwerkzaamheden. Ervaring niet vereist. Telefoon 045-213295 of 215876.

Welke charmante VROUW in de leeftijd van 25-35 jaar heeft belangstelling voor een fijne job als receptioniste en buffethulp? Telefoon 045-215876.

BLOEMIST of bloemiste gevraagd, voor zelfstandig runnen van zaak. Br.o.nr. NI 7501 LD Nieuwenhagen.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 à 2 DAMES tel. 04745-312

FERNFAHRER per 2.1.1980 für Deutsche und internationale Verkehre gesucht. Frans Maas, Intern. spediteure GmbH, St. Jobserstr. 47, D 5102 Würselen-Bro., tel. 0949-24059021.

Part-time TAXICHAUFFEURS of chauffeuses gevr. Welterlaan 76, Hrl. Tel. 717300.

Gevr. fleed welding LASSERS, electr. lasser, v.d. hele week van huis en een erv. draaier. Melden werkplaats Schelsberg 94a, Heerlen.

Zelfst. WERKSTER gevr. in moderne woning te Benzenrade-Hrl. voor 2 halve dagen per week, voor langere termijn. Tel. 420033, tussen 18.00 en 18.30 uur.

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd i.b.v. rijbewijs B, C, D, E. Enige ervaring met rijden met aanhangeren vrij of mogen is vereist. H.J. Coumans b.v., Havenstraat 25, Stein. Tel. 04495-1641. Gelieve te soll. van ma. t.m. vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

CHAUFFEURS v.h. bezorgen v. industriële gassen, min. leeft. 25 jr. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778 tussen 8 en 18 uur zat. v. 9-11 uur.

Taxi Brunna vr. CENTRALIST liefst m. ervaring. Pers. aanm. Maastrichterstr. 155 Brunssum.

Club PAM PAM bar vraagt met spoed enkele barmeisjes. Tel. 045-452929 b.g.g. 458486. Nieuwstr. 148 Kerkrade.

Hulp gevr. in FRITURE per 1-1-1980. Friture Trefpunt Arnhemstraat 2, Schaesbergerveld-Hrl., tel. 724538.

Restaurant Alberts Konditorei gelegen in het winkelcentrum 't Loon zoekt met spoed een zelfstandig werkend KOK in vast dienstverband en 5-daagse werkweek. Inlichtingen J.E. Deloo, Homeruspassage 8, Heerlen, tel. 045-716422.

1 of 2 WERKSTERS gevr. voor 2 avonden in de week, van 17.30-20.30 uur. Ozek Assurantien b.v. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

FRITURE in Kerkrade vraagt hulp voor overdag, liefst met ervaring. Tel. 045-312947.

Met spoed gevraagd een ervaren DISK JOCKEY, voor vrijdag, zaterdag en zondag. Hoog loon. H. Keybeck, Nieuwstraat 140, kerkrade tel. 045-455609

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw adviezen voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Nieuw, nieuw. Aanbieding DAKGOTENSERVICE voor 5 jaar schriftelijk vastgesteld. Eenmalige betaling per 1-1-80. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, Tulpstraat 40, Heerlen, tel. 045-216151.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen, kappen en zetten. Alle schoonmaakwerkzaamheden, verwijderen van brand- en roetschade. Een adres ... Gevelreiniging Limburg. Tel. 045-251467.

Alles in een hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw STUCADOORWERK, verb. en nieuwbouw gespec. in werken met Knauf. 04446-2863.

Vraag vrijblijvend prijsopgave voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN, goten, schoorstenen en rioleringen. Fa. Delhey, 352262 - 352937, Eygelshoven.

BOCHTPROBLEMEN en regendoorslag aan uw gevels behandelen wij deskundig met een waterafstotende beschermlaag. Renova-Bouw b.v., Brunssum, tel. 045-256920.

Voor al uw vernieuwingen en REPARATIES van platte daken. Fa. Eurodak, 04494-48236.

LOODGIETER kan nog alle voorkomende werkzaamheden aannemen. Tel. 045-258745.

Voor een goede WINTERBEURT of verandering in uw tuin, bel tijdig 045-216722.

Voor oprit, terras, METSELWERK in en om uw huis, bel tijdig 045-216722.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,-. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

RADIOAMATEURS. Sommerkamp kommunikatie-ontvangers, 2 mtr. transceivers, FT7B allband-tranceiver, 27 MC export-apparatuur, antennes, kabel en diverse toebehoren. Verkooptijden ma-vr 18.00-20.00, zat. 10.00-14.00, of op tel. afspraak. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex B.V. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

PLAKTAFEL 3 meter ƒ 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Stuntprijs BLOEMETJESBEHANG afwasbaar ƒ 7,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Alle soorten hokken, keten, schuurtjes enz. Hondehokken, huisjes v.a. ƒ 195,-. Bezoek onze showterreinen. Houtbouw UBACHS, Kerkrade-Vink, 39.

Dassen AANHANGWAGENS, ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen. Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS 6 modellen ook met blauwsteenblad, halve prijs, tel. 045-213563.

OPENHAARDHOUT eiken, beuken en berken, stookklaar. Tel. 04402-4685.

V. part. z. voord. te k. OOSTERSE en Perz. tap. div. soort. en maten. O.a. Belouts oud perz. 75 x 65 ƒ 149,-. Herez 200 x 300 ƒ 995,-. Sarouck 200 x 136 ƒ 675,-. Bochara's kleine maatjes 30 x 30 ƒ 17,50. Raadhuisstr. 27a, Hulsberg, tel. 04405-2213.

FIETSEN. Div. overjarige- en lichtbesch. d.- en h.-fietsen, racefietsen, kinderfietsen (nieuw). Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij Oranjelaan).

OPENHAARDHOUT en briketten te koop per zak. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, tel. 045-310511.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Wij bieden fraaie INRUILMEUBELEN o.a. bankstellen, eethoeken, bergmeubelen. Nu voor spotprijzen. In Theo's Stikkelbroeks Meubeltoonzalen, Julianastr. 11, Brunssum.

Iedere dag BANG EN OLUFSEN demonstratie ook bij u thuis. Overtuig u zelf, kom kijken en luisteren. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Opnemen, platenspeler en 6 radiozenders met afstand bediening vanuit een luie stoel met de BEOCENTER 7000, uit voorraad leverbaar. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Verlichting: WEEKAANBIEDING hanglampen met 15% korting. Electro Bemelmans Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Verdien 550 gulden Bang en Olufsen KERSTAANBIEDING Beosysteem 2200, 2x 60 W. met Beogram 1500 en 2 luidsprekers S 40 voor ƒ 2895,-. Electro Bemelmans, Wannerstr. 10 (Markt) Heerlerheide.

Honderden BANKSTELLEN, o.a. meubelen kochten wij van een groot opgeheven meubelbedrijf voor sterk verlaagde prijzen, o.a. leren bankstellen ƒ 2675, moderne kasten ƒ 1175, moderne eethoeken ƒ 875, eiken meubelen tot 40% korting. Haal die grote voordelen even in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

Kerstaanbiedingen. Alle CRYSANTEN, alle kleuren 2 bossen voor ƒ 3,50. Kerststerren rood ƒ 3,75, kerststukken vanaf ƒ 6,50, grafstukken vanaf ƒ 15,-. Bloemenhuis Mauela, Diamantstraat 7, Heerlen, vlakbij rotonde Schelsberg. Tel. 045-722786.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. v.a. ƒ 275,-; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model ƒ 375,-, ƒ 395,-, ƒ 425,-; 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed ƒ 550,-; 16 st. Blaupunkt volltrans. tiptronic ƒ 625,-, ƒ 650,-, ƒ 675,-; 8 st. Grundig tiptronic in Thee Tasche uitvoering ƒ 775,- zeer smal ƒ 725, Grundig 66 cm plat model, all-trans. z.g.a.n. ƒ 750,-, Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,-. Inr. mog. z.w. TV, v.a. ƒ 50,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesber, tel. 045-312091.

Dames-, heren-, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Kleuren-t.v. ƒ 60,- p. mnd. Wasautom. ƒ 30,- p. mnd. HAAS, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. z.g.a.n. Saris AANHANGWAGENTJE m. deksel, ƒ 400,-, onder nieuwpr., trekh. Peugeot 304, gasstel. Tel. 04447-1752.

Te k. SERABAND Mr 200x130 oude roze, berber 250x145 w. kl. 1.30x1.85, g. geel. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-412537.

Te k. weg. beëind. VLOERBED. 4 mtr breed ƒ 35,- p. m. en enige gr. en k. Oosterse tapijten. Bellen na 20.00 uur tel. 045-318565.

Te koop weg. verbouwing, 4 prima PLAATRADIATOREN, resp. 95 x 100 cm met convector, 84 x 100 cm conv. en 2 st. 110 x 60 cm. Allen 2 platen. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

SKI'S en sch. rijzadel. 2 Car-banden 400 x 8. tel. 045-221824.

Te k. eindtrap YAMAHA, 4 luidsprekerboxen, Bose 802 met statieven, equalizer Bose 802 E. Mixer Hen H stereo 12 met echo 8, microfoons en standaards ldagzeg z.g.a.n. Br.o. nr. S 733 L.D. Sittard.

T.k. prima KLEUREN T.V. wegens omstandigheden. Tel. 04406-12875.

TREINEN Speciaalzaak, N.S. Intercity (hondekop) 4 delig loc. met licht. Speciale prijs ƒ 39,95. Lage prijzen-in-ruil-onderdelen-reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

Te koop grote voorraad VELDBRANDSTENEN. 04402-4634.

Te k. RADIOVERSTERKER platensp. boxen 40 Watt Philips ƒ 500. Velgraafweg 20, Holtum, tel. 04498-1937.

Te k. ATAC hotelkookblok, 10 pits en 2 warm. kasten, 1 hotelaanrecht groot, na 18 uur. tel. 045-351939.

Partijtje Duitse GRAMMOFOONPLATEN, na 18.00 u. tel. 045-455437.

Wij ontvingen weer een grote partij rollen VLOERBEDEKKING, welke bij ons weer voor dumpprijzen verkocht gaan worden. Mensen laat u niet voor de gek houden en betaal niet te veel bij andere zaken, het hoeft niet honderden guldens te kosten, bij ons bent u stukken goedkoper uit: zeer apart fantsie tapijt 4 mtr. br. bij ons ƒ 59,-, div. mooie bloemtapijten 4 m. br. bij ons ƒ 79,- en ƒ 98,-. Slechts 6 rollen berber zeer apart van ƒ 129,- voor ƒ 98,-. Kom kijken, het is de moeite waard. U kunt ons bellen en onze mensen komen bij grote partijen leggen gratis. C.C. Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Wij geven praktisch kado voor de Sint en kerstman. Weer ontvangen 36 st. zeer aparte TIENERKAMERS. O. mensen kom kijken. Prachtige grenen m. bruine zijkanten een groot bed 200x90, een leuke kleerkast m. leg en hang, een nachtkastje en een dubbel wandsecretaire en dat alles thuisbezorgd voor de prijs van ƒ 495,-. Wees er snel bij, dat komt nooit meer. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Te k. AQUARIUM 40x40x80 cm compleet met alle toebeh. Marchalstraat 1, Brunssum.

Ter overname CAFÉ, inventaris met disco of zonder. Brieven te Heerlen. Br. o.nr. M 159 L.D. Hln.

Oostenrijkse HARMONIKA (Wiener) Lubas-4 rijen. Kampstr. 13, Heerlerheide, tel. 045-212838 na 18 uur.

SIERADEN. Importeur stoot partijen sieraden af tegen ongekend lage prijzen. Dat moet u eerst bekijken. Nergens zo goedkoop. Vrijdag, zaterdag, maandag. Bij Pinky's Coffeeshop. Winkelcentrum 't Loon Heerlen.

SIERADEN. Importeur stoot partijen sieraden af tegen ongekend lage prijzen. Dat moet u eerst bekijken. Nergens zo goedkoop. Vrijdag, zaterdag, maandag. Bij Pinky's Coffeeshop, Winkelcentrum 't Loon Heerlen.

Te k. a. GITAARVERSTERKER, merk Fender Quadreverb 100 W. Edisonstr. 123, Hrl.

Ie kwal. OPENHAARDHOUT: eiken, beuken, berken; op maat en thuisbez. „Impreg", tel. 04446-1687. B.g.g. 045-213529.

Te k. TEKENFILMS en griezelfilms e.a. Tel. 223294. Vinkenstr. 21m, Hrl. na 17 uur.

Te k. stereo TUNERVERSTERKER 2 x 40W + 2 boxen, koopje. Parallelst. 11 Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. ZONNEHEMEL en ligbank, prijs n.o.t.k. Arets, Oirsbekerweg 35, Oirsbeek, tel. 04492-2939.

Te k. SPINNEWIEL, Schiffelderstraat 26, Simpelveld.

Te k. WANDMEUBEL met verlichting en bar 2.50x1.80 (veel plaats voor boeken). Met bijpassende eethoek, t.e.a.b. Unostraat 7, Schaesberg.

Te k. TOOGKAST noten, Marie-Therese. 2 h.x1.55 br. Kaldenbroekweg 8, Heerlen, tel. 045-411034.

VUURWERK, alleen betere soorten. Geen rotjes of andere rommel prachtig mooi sit vuurwerkpakket enz. Bestel voor 25 dec. met... gratis verrassing enz. Mekkering, Maastr. Grote Gracht 85, koopavond open, kom vroeg, bestel nu.

Ter overname aangeb. CAFÉBAR-ZAAL. Veel verenigingen. Goeg. Br.o.nr. ƒ 60.000,- br.o.nr. GE 547 L.D. Geleen.

Te k. aangeb. gebr. KTV's met 3 mnd. garantie van Uden, Hoofdstr. 12, H.broek.

Te k. REGULATEUR en vrijlinger te bevr. Bernadettelaan 91, Ubach over Worms.

T.k. MOULINEX-GRIL (2 kips) Lnadweringstraat 50 Sittard.

Te koop gevraagd

Te k. gevraagd perceel LANDBOUWGROND of bos in Nieuwenhagen. Br. o. nr. NI 7503 N'hagen.

Te k. gevr. zilveren GULDENS en rijksdaalders (Juliana). Wij betalen ƒ 4,- voor 1 zilveren gulden; ƒ 9,- voor 1 zilveren rijksdaalder. Zo spoedig mogelijk. Rutten, Nassaustr. 97, Kerkrade. tel. 045-456815.

Te k. gevr. wij kopen alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN, schoolen, kantoren en magazijnen, tel. 043-629433.

Te koop gevraagd GASHAARD huisjesmodel en eiken bankstel. Tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

Te huur nog enkele KAMERS met volpension. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur aangeboden: grote KAMERS met voll. pension, c.v., warm en koud stromend water ƒ 600,- p.mnd. Hotel Metropole, tel. 045-351283. Putstraat 27, Eygelshoven.

Gemeub. KAMER te h. C.v., gebr. van keuken, douche v. rustig liefst ouder persoon. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Ruime OPSLAGLOODS in centrum Hoensbroek te huur. Vloeropp. ± 450 m2 met parkeerterrein van ± 150 m2. Geschikt voor diverse doeleinden. Huurprijs ƒ 1250,- p. mnd. Tel. 045-211976.

Te huur voor oudere heer 2 KAMERS, keuken, bad. Inl. de Wendelstr. 49, Schaesberg.

AUTOVERHUUR van personen- en luxe auto's. Orchideeweg 11, Nieuwstadt, tel. 04499-2140.

App. gemeub. 3 KAMERS te huur voor ouder pers. v.a.g. Inl. na 18.00 u. Tel. 045-457703.

T. h. in VAALS café-restaurant, gelegen in de Seffenterstr. 11. Zonder borggeld, tel. 04454-2733.

T.h.a. WOONHUIS of evt. met kantoorruimte en woonhuis gel. Eburoneweg 63, hoek Scharnerweg, Maastricht. Huur ƒ 1300,- p.mnd. Br.on. d.nr. Ma 679 Maastricht.

Te huur gevraagd

HUIS te h. gevr. v. 3 pers. in Heerlen of Sittard, liefst hoekh., event. gar. Huur ca. ƒ 600,-. Br.o.nr. D 159 LD Hrl.

Te h. gevr. groot WOONH., minimaal 4 slaapkamers en garage, w.c., douche, gr. keuken en woonk. in Sittard of directe omg. Huurprijs n.o.t.k. Tel. 04490-13268.

BEZIGHEIDSTHERAPEUTE zkt. ongem. etage of grote kamer in Heerlen v.a. febr. Tel. 045-313068.

Ruilen

Aangeb. flat 1 hg. m. lift, 3 slpk., douchecel ƒ 437,80 p.m. (incl. c.v.) te Oosterhout (N.B.) gevr. flat m. liefst en c.v. min. 2 slpk. badk. of douchecel in Z.-Limburg liefst omg. Hrl. dicht bij winkels. Hogere huur g. bezw. Br. ond. no. F 159 LD Hrl.

Onroerend goed

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Gelen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St. Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

UW WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse tm ƒ 125.000,-. Geschikte woningen worden met een door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. gevr. vrijst. BOERDERIJTJE in zl. st. g. bezw. 25 km rond Hrl. Tel. 04447-3726.

Te k. gevr. BOUWGROND v. boerderijtje, 25 km rond Heerlen. Inl. tel. 04447-3726.

Wegens de feestdagen is ons kantoor GESLOTEN van 22 december 1979 tot en met 1 januari 1980. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum.

HEERLEN. Goed onderhouden geheel gest. tussenwoning met terras en achtertuin, gelegen aan de Amsterdamstraat 97. Veel privacy. Achterom bereikbaar. Voorzien van c.v., ruime woonk. met geh. geinst. open keuken. 3 slaapk. badk. met zitb. en vaste wastafel. Geheel onderkelderd. Prijs ƒ 115.000,- k.k. Inl.: LIVAC Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Groot ZAKENPAND te koop of te huur in Hoensbroek. Best uit: groot magazijn, verhard buitenterrein, ruime winkelruimte. Voor 1 a 2 winkels en of kantoor. Bovenwoning. Grondopp. 1072 m2. Tel. 045-211976.

Te k. WOONHUIS, Brunssum. Op de Vos. 4 gr. slpkms., tel. 045-256619.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaande woonhuis gel. a.d. Wolsweg, ruime woonkamer, open Amerik. keuken, toilet, badkamer, 2 slaapkamers, zolder via vlizotrap. Grote garage. Geh. is voorzien van c.v. Grondopp. 2 aren en 60 centiaren. Aanv. op korte termijn. Vr.pr. ƒ 123.000,- k.k. Adviesburo Jo Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen, tel. 045-316161.

HEERLEN. Te koop vrijstaand ouder landhuis (inh. 750 m3). Gelegen in een fraaie omgeving in gezellige Heerlense wijk en vlakbij het centrum. Oderdelijk en groot en goed onderh. Voor- zijtuin, geheel omsloten achtertuin. Zeer goed gelegen nabij stadscentrum en andere voorzieningen. Ook geschikt voor schoolen. (villapark). Binnen 6 weken vrij ƒ 385.000,- k.k. Br. o. nr. SH 038 L.D. Heerlen.

HEERLEN, halfvrijstaand woonhuis, 5 kamers, 2 zolderkamers, 2 keukens, 2 toiletten, douche en kelder. Goede staat van onderhoud. Direct te aanvaarden. Meezenbroekerweg 100, Heerlen. Te bevr. 043-32035.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonhuis gel. a.d. Nieuwenhagerstr. Ind.: hal, grote woonkamer, open keuken, kelder, 2 slaapkamers, bad, zolder met mogelijkheid voor 3e slaapkamer, berging. Mogelijkheid tot bijbouwen van garage. Tuin: groot 2 aren en 97 centiaren. Uitsluitend kopers afkomstig van de gem. Nieuwenhagen komen hiervoor in aanmerking. Vr.pr. ƒ 90.000 k.k. Te bevr. Adviesburo Jo Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen, tel. 045-316161.

EYS-WITTEM: mooi gelegen halfvrijst. huis m. garage en tuin, gr. woonk., 3 slpkm. badk., c.v., zolder. Inl. 045-452946.

Ruim vrijst. WOONHUIS te Beek, tel. 04402-4682.

SIMPELVELD te k. halfvrijst. huis opp. 1100 m2 grond, 2 garages en werkpl. plm. 250 m2, tel. 04402-2345.

Te k. gevr. WOONHUIS tot ƒ 200.000,- in Brunssum of bouwgrond tot ƒ 150,- p.m2. 045-254978.

KERKRADE. Fraaie geren. karakteristieke boerenwoning aan de Kreutzerstraat 20 met c.v., tuin, berging en grote schuur welke geschikt gemaakt kan worden tot werkpl., kantoor etc. volledig gestoffeerd. Beneden voorzien van 45 m2 woonkamer m. plavuizenvloer en schoonmetselwerk, grote eetkeuken, 2 slaapk., badk. m. ligb. en vaste wastafel en douche in gekl. sanitair. Vraagpr. ƒ 178.000,- k.k. Inl. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN-PALEMIG aan de Barbarastr. enkele arch. sterke woningen. Ruim ingedeeld, grhobbyruimte. Pr. per 1-11-1979 ƒ 205.000,- v.o.n. Inl. Adriaens Heerlen b.v., tel. 04450-2999.

FRANKRIJK. Côte d'Azur La Ciotat (Toulon), nw. woning m. 3 slpk. aan zee, nabij autoroute a52 ƒ 188.000,- k.k. Adriaens, Heerlen b.v., tel. 04450-2999.

OBBICHT: te k. halfvrijst. rian. te woonhuizen geh. geisoleerd tevens met thermopane beglazing. Kozijnen hardhout. Ind.: hal, wc, L-kamer, keuken, badk. met ligbad en 2 wc., 3 gr. slpk. Vaste trap naar zolder, kamer, gr. garage. Voorzien van c.v. Pr. op aanvraag, tel. 04498-1340, 04497-1809.

Bouwvak

SCHAFTWAGENS (ook te huur). Tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alludaglers, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr. handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind. terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 325,- kompleet, met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Fourmi Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Steigermateriaalverhuur en -verkoop. STEIGERVERHUUR Zuid-Nederland B.V., tel. 04493-1755.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende baksteenstrippen, bakstenen, hoekstenen e.d. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

HUUR STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V. tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

ANNIE en Yvonne 30 en 28 jr. 045-419071.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Mooi nest kortharige FOXTERRIERS, kamerzindelijk, goedkoop. Tel. 04458-1362.

YORKSHIRE terriertjes, dwergpoedeltjes, dwergkeesjes en dwergteckeltjes Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

T.k. mooie perzische en Siamese POESJES. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Te k. aangeb. ROSEICOLLIS. Te k. gevr. kleine Alexanderparkieten en pruimekopparkieten. Van der Boom, Vincent van Goghstraat 4, Voerendaal, tel. 04446-3013.

T.k. prima gladh. Engels FOXTERRIERS Tilly Busch Putstraat 50, Sittard.

Te k. jonge PEKINEESJES m. stamb. ontw. en geënt. Bruinaldestr. 41, Brunssum. Schutersveld.

Amazone PAPEGAAI ƒ 225,- met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, Mstr.

Bij aankoop KOOI zangkanarie ƒ 10,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str.

Jap. NACHTEGALEN ƒ 23,50. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-632787.

Te k. PEKINEESJES met stamboom. Haverweg 38 E, Buchten Born.

Te koop ZANGKANARIES, Anjerstraat 19, Schinveld.

Goed teh. gez. voor jong POESJE, 10 wek., zindelijk, erg aanhankelijk. 045-213529.

Nog enkele ruime BOXEN vrij v. stallen v. paarden. Kaardenbekerweg 20, Klimmen. Tel. 04405-1994.

PAPEGAAI te k. jonge grijze roodstaart met of zonder kooi, Wagenaarstr. 41, Geleen (Zuid). Tel. 04490-49517.

Schapenbok en OOI te koop. Te bevragen: Klimmenderstr. 52, Klimmen.

Te k. BOXER reu met stamb. tegen kl. verg. af te halen. Bautscherweg 93, Heerlerbaan.

Auto's en motoren

Te k. BMW type 320 zwart m. Alpine-strepen, sportvlg., radio etc. Vr.pr. ƒ 10.900,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder ƒ 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Wij betalen de HOOGSTE prijzen voor schade en slooppauto's, oude metalen, koper, lood enz. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS, Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude Auto. Bel 04446-1399.

AMERICAN CARS Schimmert. Uit voorraad leverbaar 55 nieuwe U.S.A. cars. Grooy Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marzee, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Alle typen VW-MOTOREN. Ook alle andere motoren voor elk merk en type: Mercedes, Opel, Ford enz. met originele fabrieksgarantie. Zeer scherp concurrerende prijzen. Ook accu's en alle automaterialen: trekhaken, uitlaten, banden enz. Met 30% tot 40% korting. Donny Klassen Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Met spoed te koop gevraagd AUTO'S van recent bouwjaar. Lukassen Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S, tel. 043-621861.

Te k. gevr. VOLKSWAGEN kever. tel. 04405-2896.

AUTO'S doe 't zelf. Spotprijzen. BMW 2002 '73 spuitwerk ƒ 3500,-. Opel GT spuitwerk ƒ 3500,-. Porsche 9 11 carrera model '71 spuitwerk ƒ 5500,-. MGB 2x '66-'65 spuitwerk ƒ 2500. Spitfire MK IV '74 sl. motor ƒ 3500,-. Alfa Julia '74 ƒ 850,-. '72 ƒ 600,-. '71 ƒ 500,-. Simca rally I '73 ƒ 250,-. Daf bestel '73 ƒ 450,-. Audi 100 '70 zeldz. m. ƒ 500,-. Ren. R12 '73 ƒ 850. Jaguar 2,8 ƒ 2200,-. Chevrolet vega coupé '74 ƒ 3250,- enz. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308. Ink. auto's cont. geld.

Ford Capri 2 '74 ƒ 4950,- escort 1300 Sport '74 ƒ 4300, Escort '73 ƒ 2200,- Granada Stationcar '74 ƒ 4900,-, Taunus 1600 GT '71 ƒ 950,-. Commodore met gas '73 ƒ 4700,-. Ascona '73 ƒ 2900,-, ascona stationcar '73 ƒ 1950,-, Kadett '72 ƒ 1650,-. Rekord '73 ƒ 1900,-. Simca 1000 GL '75 ƒ 2300,-. Mini Clubman 1100 '75 ƒ 3950,-. Audi 80 met gas '73 ƒ 3950,-. VW Passat '74 ƒ 3900,-. Peugeot 504 '74 ƒ 3500,-. Audi 60 '71 ƒ 700,-, Simca 1000 '73 ƒ 650,-. Fiat 128 '72 ƒ 900,-, Toyota 2000 coupé '74 ƒ 3700,-. Toyota Corolla automaat ƒ 2100,-. Datsun 180 B coupé '72 ƒ 2200,-. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg. (Einde Nieuwstr. linksaf, Grindweg). Tel. 311078.

FORD Granada 2000 GL '77 nieuw model 17.000 km, 4-drs, Ford Ghia 2000 4-drs. '77, 27.000 km, Ford 1600 GL '76, Ford 1600 '77 met gas. Ford Escort 1300 L Caravan '76 Fiat 128 Sport Coupé, '78 14.000 km, Datsun 120 Y '78 26.000 km, Toyota Corolla '77 en '76, Opel Rekord 2000 '78, Opel Kadett '77, Opel Ascona '76, Mazda 929 Coupé '77, Mazda 616 4-drs. '76 Honda Civic 1200 3-drs. geel, '76, VW Scirocco LS '75 geel. Chrysler 1307 GL '76 50.000 km, Chrysler 160 L '76, Cherry 100 A '74 geel Chrysler 180 '73 ƒ 1250,-, Toyota 1000 '72 ƒ 1250,-, Renault R4 Safari '76, Mazda Coupé 616 '71 ƒ 750,-, enz. Inruil en financieren garantie autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Ingeruild BMW 733 iA 77, BMW 728 '77, BMW 525 78, 76, BMW 520 Aut. 78, BMW 520 78, 76, BMW 323 i 78, 79 BMW 320 78, Peugeot 504 GL 77 met gas installatie, Chevrolet Caprice 77, Simca 1307 GLS 77, Renault 16 TL 77, Ford Capri 1600 GT 76, Audi 100 GLS 77, Saab 99 GL 76. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. MAZDA 323 ES 5, m. trekh. en radio, vraagpr. ƒ 9000,-, tel. 045-213718.

T. k. BMW 320 4 bwj. 77 kl. wit 45.000 km, 04498-3268.

TOYOTA Celica ST '77, Fiat 127 nieuw model 1050 motor, BMW 1602 '74, Opel Ascona '74, '76, Ford Escort '75, Ford Capri '74, Fiat 128 Rally '73, BMW 2002 op gas '72, Ford Taunus 1600L '77, Ford Taunus 1600GL '78, Opel Ascona 1600S op gas '75, Austin Allegro '76, Peugeot 304 break '76, Audi 80GL 174, Simca 1100 de luxe '73, Opel Commodore automatic '74, Fiat 132 '76. Ford Escort '76, Audi 80 '73. Auto Weber, Brugstr. 38, (bij station) Sittard. tel. 314175 Schaesberg. Inruil, financ. en garantie.

Wed weg: FIAT 850 sport bwj. '72, vraagpr. ƒ 450,-. Anjelierstr. 84, Hrl. of tel. 045-215028 na 18 uur tel. 711756.

Koopje weg. omst. heden van le eig. MAZDA 1300 de luxe, bwj. '76, org. 22.000 km trekh. Bergplein 42, Mariarade, tel. 045-215028.

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe, bedrijfauto's, bussen en stationcars in alle typen en prijsklassen. Inr., dir. fin. ook zonder eigen geld. Volle garantie. MERCEDES 200 D '76, Oldsmobile diesel aut. '79; VW Golf '76; VW Kever 1300 '76; Datsun Cherry Coupe '76, 120 Y '76; Honda Accord '77; Civic 4-drs. '76; BMW 316 '76; 2x Kadett '76 m. en zonder gas; Toyota coupé '75; Ford 1600 L '77; Allegro '77. Div. stationcars: Ford 1300 en 1600 '77 '76 '75 '74. Div. goedk. inruilauto's: Opel Rekord ƒ 750,-; Simca 1100 '74 ƒ 1950,-; Escort '73 ƒ 2750,-; Austin Allegro 1300 type '77 ƒ 4750,-; bussen en bedrijfsauto's: 6x VW en Ford Transit-bussen, div. VW-combi's m. ruiten van '73 tot '77; 3x VW Pick-up, dubb. cabine, open laadb., 3x Mercedes 206 en 306 diesels, open laadb.; Hi-Ace open laadb. '75; Saviem Renault diesel meubelauto '75; div. bestelauto's: VW '77 '76, Bedford bestel type '77 m. gas; Mercedes 306 D bestel en 206 D bestel diesel '76 '75 '74 '73; 3x Ford Transit bestel diesel en benzine '78 '77 '76. Let op adres: Donny Klassen B.V., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67. Tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

FORD Escort 73, 70.000 km. kl. geel ƒ 1950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. V.W. Passat '74, stoffen bekleding i.z.g.st. Goed onderh. Gastersberg 34, Schaesberg.

Te k. van eerste eigenaar rode MAZDA 323 bwjr. 1978. ƒ 9250,-. Tel. 045-215094.

WELTERS B.V., Industriestraat 7, H.broek, tel. 045-220490 biedt te k. a. BMW 320 met groen 77, Ford Capri 1600 GL geel 77, Mazda 616 4-drs. geel 78, Mitsubishi Galant aut. m. gas 79, Renault R12 TS aut. 76, Toyota Corolla coupé rood 76, Peugeot 504 G' 76-77, Renault 20 TL oranje 76, Volvo 242 DL oranje 76, Simca Fiesta rood 78, Austin allegro 4-drs. 78, simca Ralley 1 groen 77, Ford 1600 L met groen 76, Toyota Celica 76, Honda Civic 4-drs. 76, Peugeot 304 74-75, Opel Ascona 4-drs. 74, Opel Ascona m. gas 75, Ford 1600 L m. gas 71, Mercedes 450 SLC goudmet. 75, Mercedes 280 S zilvermet. 77, Mercedes 200 D nieuw type 76, Mercedes 200 geel 74, Opel Rekord 1200 type 1958 i. st. v. nieuw.

VOLKSWAGEN Kever bj. '72 met schuifdak i.z.g.st. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

OPEL Kadett met bj '71 zeer mooi 4-drs. ƒ 1350,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

VOLVO Amazone kleur rood i.z.g.st. t.e.a.b. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

FORD Taunus 1600 L bj. '72 i.z.g.st. ƒ 1000,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 127 '72, '77, 2- en 4-deurs; Fiat 127 1050 L 2-drs., '79; Fiat 128 '72, '77 2- en 4-drs.; Fiat 131 Spec. '75, 2- en 4-deurs; Fiat 124 '73, Fiat 131 1600 2-drs. autom. '76; Fiat 131 Super 4-drs. '78, Fiat 132 GLS 1600 5 versn. '75; Autobianchi A112 E '74; Austin Allegro '76; Mini 850 '73; Daf 66 '73; Plymouth Volare '76; Ford Taunus 1300 2-drs. '75; Ford Taunus combi 5-drs. 1600 '75; LVADA '**-'79; Mazda 323 EL 3-drs. '77; Opel Rekord Combi '76; Peugeot 104 GL 5-drs. '77; Simca 1100 GLS '72 en '74; Simca 1100 Pick-Up '76; Simca 1100 ES '75, Polski 125 1500 '75; Mercedes 220 bezine 1970; Mitsubishi 2000 GT coupé Celeste '78; Mitsubishi Sapporo '78. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's, auto's tot ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport, 100% garantie op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

TALBOT-SIMCA-SUNBEAM-DEALER Coumans, DSM-straat 7 te Beek, tegenover parkeerplaats Makado, tel. 04402-1243, biedt te koop aan met Bovaggarantiebewijs Simca 1309 SX automaat '78, Simca 1308 GT '76 en '78 met gasinst., Simca 1308 S '76, '78, Simca 1308 GLS '77 en '78, Simca 1100 LE '75, '76 en '77, Simca 1100 LX '75 en '77, Simca 1100 GLS '74, Allegro 1.3 Estate '77, Citroën GSX '76, Datsun 100A '75, Fiat 128 '75, Ford Taunus 1300 '77, Toyota Corolla '74 en '76, Chrysler Sunbeam '79, Chrysler 160 '76, Renault 12 TL '73. Iedere technische keuring toegestaan, financiering en inruil mogelijk.

Autohandel Correct een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijke financ. met ƒ 200,- klaar terwijl u wacht. Ook inkoop van 71-'77. Ford Granada 2600GXL automatic, schuifdak, gekleurd glas 75 ƒ 5900,-, Ford Granada 2600 4-drs. automatiek, schuifdak 74 ƒ 4250,-, Ford Taunus 2300 GXL radiocassette 75 ƒ 4750,-, 2x Ford Taunus 1600XL 73 ƒ 2500,-, Ford Capri 72 ƒ 2600,-, Ford Cortina 1600XL 73 ƒ 2500,-, Opel Kadett 73 ƒ 2100,-, Triumph 2500 TC 76 ƒ 5900,-, Sunbeam 1250 TC 74 ƒ 2200,-, Mazda 616 75 ƒ 2750,-, Mazda 1000 74 ƒ 1750,-, Fiat 124 73 ƒ 1700,-, VW Kever geh. uitgebouwd breede wielen 72 ƒ 1500,-, VW bus pers. vervoer 72 ƒ 2600,-, Datsun 1200 74 ƒ 1750,-, Audi 100 GL 74 ƒ 1900,-, Renault R6TL 74 ƒ 2500,-, Datsun 120Y 76 ƒ 4500,-, Skoda 110 75 ƒ 1500,-, Motor Suzuki 750 76 ƒ 2250,-. Brunssummerweg 81, Hoensbroek, tel. 045-223077. Maandag t/m vrijdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024. Tijdens de kerstdagen gesloten.

CITROËN GS type 2 76 als nieuw ƒ 3500,-, tel. 04461-6738.

PRINCESS 1800 HL m 77 1e eig. 40.000 km ƒ 4250,-. Tel. 04461-6738.

Te k. R5TL bwj. 73 i.g.st. Pr. n.o.t.h. Tel. 04494-46561.

FORD GXL 2000 coupé als nieuw met spoiler geh. m. zw. leren dak. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. RENAULT 12 TL bwj. 76, i.z.g.st. Overhoven 22, Sittard.

Te k. OPEL Kadett met fabrieksaanhanger Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

ANWB-OK-INRUILAUTO'S. Da's pas zekerheid. Kadett S '75 '78, vanaf ƒ 5850,-; Ascona '76, '78, vanaf ƒ 10.950,-; Manta '76, '78, vanaf ƒ 12.250,-; Rekord Diesel '78 vanaf ƒ 18.000,-; Chrysler Simca 1308 S '77 ƒ 10.950,-; Chevette 2- en 3-drs. '77, vanaf ƒ 8250,-; Viva 13 Super '78, vanaf ƒ 8350,-; Fiat 131 Mirafiori '76, vanaf ƒ 8200,-; Ascona 2.0 S, '79, 2-drs., als nw. met veel extra's, ƒ 17.650,-; Peugeot 504 GL automaat '78, vanaf ƒ 16.950,-; Renault R6 '77, ƒ 8800,-; Allegro '77 '78, vanaf ƒ 8700,-; Peugeot 504 Break Diesel, 4-drs., '78, ƒ 18.750,-; Toyota Sportswagon '77 ƒ 13.850,-; Audi 100 LS '77, ƒ 16.950,-; VW Polo '75, ƒ 7450,-; Alfetta 1.8 '78, ƒ 17.650,-; Alfetta 1.6 '77 ƒ 13.750,-; Giulietta 1.6 '78 ƒ 17.250,-; Porsche Targa 911, 1971, in prima staat, ƒ 12.250,-; Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 88 diesel '79; Chevrolet Concours 8-cyl. gasinstallatie '77; diverse prijzen. Garantie in heel Nederland op onderdelen en arbeidsloon, 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid, inruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss, waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak. U kunt ook terecht bij ons voor alle types nieuwe Alfa Romeo's. Het is dat u het weet. Wij zien u graag. Afd.: OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Te k. TOYOTA automatic type Corolla Lift Back, 24 mnd. oud, kmst. 23.500, nwpr. ƒ 18.000,- nu voor ƒ 11.750,-. Te bevr. Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te k. MINI Spec. '78, Mini Spec. '76, Toyota Sportswagon 1600 aut. '78, Mazda 1300 L '74, Garantie en financiering. Alof Goed, Heerlerbaan 72, bij uw Schepen de Wicstr. 16, M'str.

Te k. FORD 2 L 4-drs. Taunus, 1978, kmst. 29.000. ƒ 12.500,-. Inl. Past. Heusschenstraat 4, Brunssum.

Te k. SIMCA 1301 spec., bwjr. '74, kmst. 48.000, pr. ƒ 2750,-. Callistusstraat 69, Kerkrade-W., Terwinselen.

Te k. v. part. VW voor de sloop. Motor, banden, accu en binnenbekl. als nw. V. Merodestr. 5, Voerendaal, tel. 04446-2707.

Te k. ALFASUD TI bj. '75 i.z.g.st. 53.000 km ƒ 2900,-. Kunostr. 25, Voerendaal.

Te k. NSU RO 80 met ingeb. Ford motor, loopt 100% i.z.g.st., heel app. sportmod. vr.pr. ƒ 2000,-. bj. '70. Stationstr. 4, Nuth, t.t.o. station café 't Witte Paard.

ANWB-gekeurde OCCASIONS. Mini Estate ƒ 5900. Citroen GS Club 10500,-, Citroen CX 2000 6900,-, BMW 1802 6750,-, Renault 6TL 7500,-, VW Golf 7500,-, Opel Kadett 8300,-, Volvo 242 L 14.000,-, Opel Rekord Millonaire 10500,-, Peugeot 204 GL vanaf 5500,-, Peugeot 304S 7300,-, Peugeot 504 GL vanaf 6500,-, Peugeot 504 break 10.000,-, Peugeot 504 SL 10.750,-, Peugeot 504 L vanaf ƒ 6000,-, Peugeot 604 SL automaat 16.500,-, Peugeot 504 automaat worden verkocht met ANWB-keuringsrapport en Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens: Peugeot 204 GL 3950,-, Peugeot 204 GL 2000,-, Peugeot Collaris Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143, tel. 045-213586.

Te koop VW BUS personenvervoer, geel, kenteken, type 75 met trekhaak 100% mechanisch in orde. VW Bus bestel, type 74, grijs kenteken met ramen, 100% mechanisch in orde. Citroën Comfort 2000CX bwj. 1977 met motorschade. Koopje tel. 04493-2005 na 18 uur. 04494-47294.

FORD 2000GXL Coupe '75 zeldz. mooi oranje m. leren dak Launderstraat 26. Heerlen (t.o. kerk).

Te k. TOYOTA Corolla 1200 '71 i.g.st. Berkenstraat 4, Oirsbeek.

Uniek in Limburg: op 24, 27, 28, 29, 31 december 1979. Zuidnederlands grootste show van nieuwe Amerikaanse WAGENS. Keuze uit 75 nieuwe wagens. Tevens kunnen wij u 35 inruilwagens aanbieden. Dit alleen bij American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888. Service, garantie en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats.

Te k. a. BEDRIJFSBUS Peugeot 12.000 km geel i.st.v.nw. Staanhoogte 1.82 m. ANWB-rapport aanw. bj. '78. Tevens BMW 320 bj. '76. Voor 19 uur. Scharnerweg 65, na 19 uur Schepen de Wicstr. 16, M'str.

Weg. omst. te k. i.z.g.st. VOLKSWAGEN Passat LS 4-deurs, '73, Pr. n.o.t.k. Te bevr. J. Schaeks, Panhuisstr. 14, Voerendaal.

Van part. te k. AUDI 100 GL 5S kl. wit 1 jr. oud. Te bevr. Joh. 23 singel 7, Heerlen, tel. 045-413218.

Te k. ALFA 1600 Super bwj. '72, vr.pr. ƒ 1300,-. Ringstr. 28, Hoensbroek (op Steenberg).

Alle gebr. ALFA Romeo onderdelen v. Sud t/m Montreal. Haefland 20, ind.terr. Brunssum. Tel. 045-254482.

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36a, accessoires, motoren, Korvetweg 14. Werkplaats botenhaven Einderstr. Tel. 043-14652. 629530. Specialisten in bootrusting.

MERCEDES 450 SL, M... 190 SL; Jaguar MK2... Cabriolet. Ganzeweide ... Heerlerheide.

FORD Capri 1700 '72 ... fect ƒ 750,-. Ganzeweide ... Heerlerheide.

FIAT 128 special 75.5... ƒ 3250,-. Ganzeweide ... Heerlerheide.

PEUGEOT 204 station... m. werk ƒ 1250,-. Ganzew... 146 Heerlerheide.

KADETT speciaal ... 70.000 km ƒ 1950,-. G... weide 146 Heerlerheide.

FORD Escort '77, 30.000 ... geel ƒ 7500,-. Ganzeweide ... Heerlerheide.

FORD Escort luxe '75 ... km ƒ 3500,-. Ganzewei... Heerlerheide.

TOYOTA Corolla 1000 ... geel ƒ 1950,-. Ganzewei... Heerlerheide.

OPEL Ascona '75, ... 60.000 km ƒ 4950,-. ... weide 146 Heerlerheide.

Te k. Excl. PORSCHE ... 3.0 L. Coupé, type ... km. u. radio-cass., ... Inr. mogel. Wiegelr... Bingelrade.

Te k. FORD Capri XL ... ly i.z.g.st. met ... ƒ 1100. Rimburger... Rimburg Ubach over ...

Een probleemloos ... met een nieuwe ... voor van Autobedrijf ... ken. Voordeel. ... FORDS Fiesta, ... nu te leveren in 1980 ... prijs van 1979. ... auto's met Bovag... Fords Fiesta '78. ... Heerlen '78. BMW ... LPG '77. Marina 18 ... '77. Renault 20 TL ... cort '76. Princess ... LPG '76. Honda Civic ... SDL '73. Fiat 127 ... 1300 SDL '75. Nieuwe... Hoensbroek. Tel. 045-...

OPEL Ascona bj. ... ƒ 900,-. de Vossekuil...

Jan v. Cruchten voor ... bruikte AUTO's van ... naar, schadevrij ... garantie, werkplaats ... gasinst. 13.000 km ... electr. schuifd. bruin ... trale sluiting. w.w. ... stereo. electr. antenne ... nu ƒ 23. enz. ... S. autom. lichtblauw ... glas, sportwielen, ... aparte bekleding 45... Heerlen 045-714... 722844

Grootste VOLVO KERSTSHOW ooit in ... gehouden, met meer ... dellen. Van Jamet ... v.a. ƒ 3395,-. geopend ... op 24 dec. 27, 28, ... Camping Cars ... Einderstr. 42 Heer... 045-211638. Bosch... sporthal Varenbeuk...

In 1980 weer Pinkpop'10 Extra

[J]ango Edwards topper van non-stopfestival

door tjeu seeverens

[MAA]STRICHT – Ruim 5.000 jongeren hebben zaterdag in de [Maas]trichtse Eurohal „Pinkpop'10 Extra" bijgewoond, een [hal]f uur durend non-stopfestival met cabaret, jazz, swing, [e]n goede popmuziek. Dat was allemaal mogelijk in de [imme]nse ruimte van de Eurohal.

[...]enterende, dansende en vrij[...]ngeren, veel alcohol en voedsel, [...]jes en een kermis zorgden voor [...]ervol en gezellig festival. Muzi[...]as er geen enkele negatieve uit[...]. Opvallend was de grote belangstelling voor het gebeuren in de theaterzaal, waar groepen als Bots, Rommedoe en de zanger Armand veel bijval oogsten. Van de Limburgse groepen kon vooral de formatie De Walkers overtuigen. Het publiek reageerde tam op Buddy Odor Stop, hoewel het optreden zelf tot in de puntjes was verzorgd.

Het hoogtepunt vormde echter de act van Jango Edwards & Friends Band. De clown-rockzanger Jango Edwards boeide het publiek met een soort clownpower die in Nederland nog tamelijk onbekend is. Daar komt beslist verandering in, want het optreden in de Eurohal was een geslaagde try-out voor Pinkpop '80. Als het aan buro Pinkpop ligt zal het binnengebeuren in de Eurohal volgend jaar zeker een vervolg krijgen.



● *Het optreden van Partner, een van de 24 groepen die tijdens Pinkpop tien Extra optraden.*

[C]ollege Ubach over Worms aan Schaesberg en Nieuwenhagen:

„Geen verdere deelname aan SUN-overleg op deze wijze"

Van onze verslaggever

[UBA]CH OVER WORMS – Een brief van B. en W. van Nieuwen[hag]en Schaesberg van 27 november jl. en een daaropvol[gend]e bespreking op dinsdag 11 december tussen de drie [c]olleges heeft uiteindelijk de RPU-partijraad in Ubach [over W]orms doen besluiten een motie van wantrouwen in te [diene]n tegen de wethouders H. Wils en J. Terpstra. Zoals reeds [eerde]r meegedeeld dient vrijdag een motie tot ontslag in de

In de bewuste brief – die door het college van Ubach over Worms als vertrouwelijk werd gezien – schrijven B. en W. niet meer deel te nemen aan het SUN-overleg in de vorm waarin en de wijze waarop dat momenteel plaatsvindt. De samenwerkende fracties waren van dat schrijven niet op de hoogte gesteld omdat – volgens de wethouders – de zaak nog in beweging was. In het schrijven is ook aangegeven waarom. Wij citeren: „De naaste aanleiding hiertoe vormen de toevoeging van stukken over „specifiek welzijn" – zonder vooroverleg – aan de agenda van de vergadering van 6 november jl. en de ontvangen mededeling dat in SUN-verband de mogelijkheid wordt onderzocht om te komen tot een muziekschool voor de SUN-regio In de bijeenkomst van 6 november had het college van Ubach over Worms als haar terughoudendheid uitgesproken met betrekking tot besluiten omtrent voorbereiding van plannen betreffende structuurschets gemeenten, organisatieschema personeel enz.

Brief viel in handen RPU

De vergadering van 11 december gaf het college van Ubach over Worms de gelegenheid het schrijven nader toe te lichten. Burgemeester Spiertz heeft daar opgemerkt dat over al dit soort zaken in SUN-verband geen besluiten konden worden genomen, omdat de raad aan het college nooit de opdracht heeft verstrekt om al deze SUN-plannen buiten de raad om te regelen en daarover besluiten te nemen.

Voortvarend

De wethouders Wils en Terpstra: „Op onze duidelijke bezwaren over de wijze waarop door Schaesberg allerlei plannen werden ontwikkeld, erkende voorzitter mr. Vrouenraets dat inderdaad te voortvarend te werk was gegaan. Over de SUN-muziekschool zei hij „daarover ooit eens met burgemeester van 't Hooft te hebben gesproken, die daar echter niet voor voelde". De heer Vrouenraets veronderstelde dat de brief van ons daar nu wel aan te gaan werken. De vergadering werd beëindigd met de concrete afspraak dat het verdere overleg in de toekomst zal worden voortgezet, doch dat de voorbereiding van diverse plannen beter zou worden geregeld en van voldoende documentatie zouden worden voorzien. Het is zeker duidelijk dat door het gesprek van 11 december onze onderhandelingspositie aanzienlijk is versterkt. Dat was ook de bedoeling. Het gaat niet aan dat Schaesberg een partij de grootste invloed uitoefent Dat was met name Schaesberg. Van de zijde van Nieuwenhagen merkten wij steeds dat er nauwelijks inbreng was. Men vond het allemaal wel goed".

Optimaal

De wethouders vervolgen in de toelichting aan de samenwerkende fracties: „Steeds staat ons voor ogen dat wij de belangen van de gemeente Ubach over Worms zo optimaal mogelijk dienen te behartigen. Een te vormen SUN-gemeente mag daarbij niet een vergroot model gemeente Schaesberg worden. Wij kunnen het niet accepteren dat binnen het SUN-overleg de invloed van Ubach over Worms te gering is en dat wij alle Schaesbergse verlangens maar moeten inwilligen".

De bewuste brief van het college van 27 december is in handen gekomen van de RPU hetgeen 13 december in de raad leidde tot een motie van wantrouwen die een meerderheid kreeg.

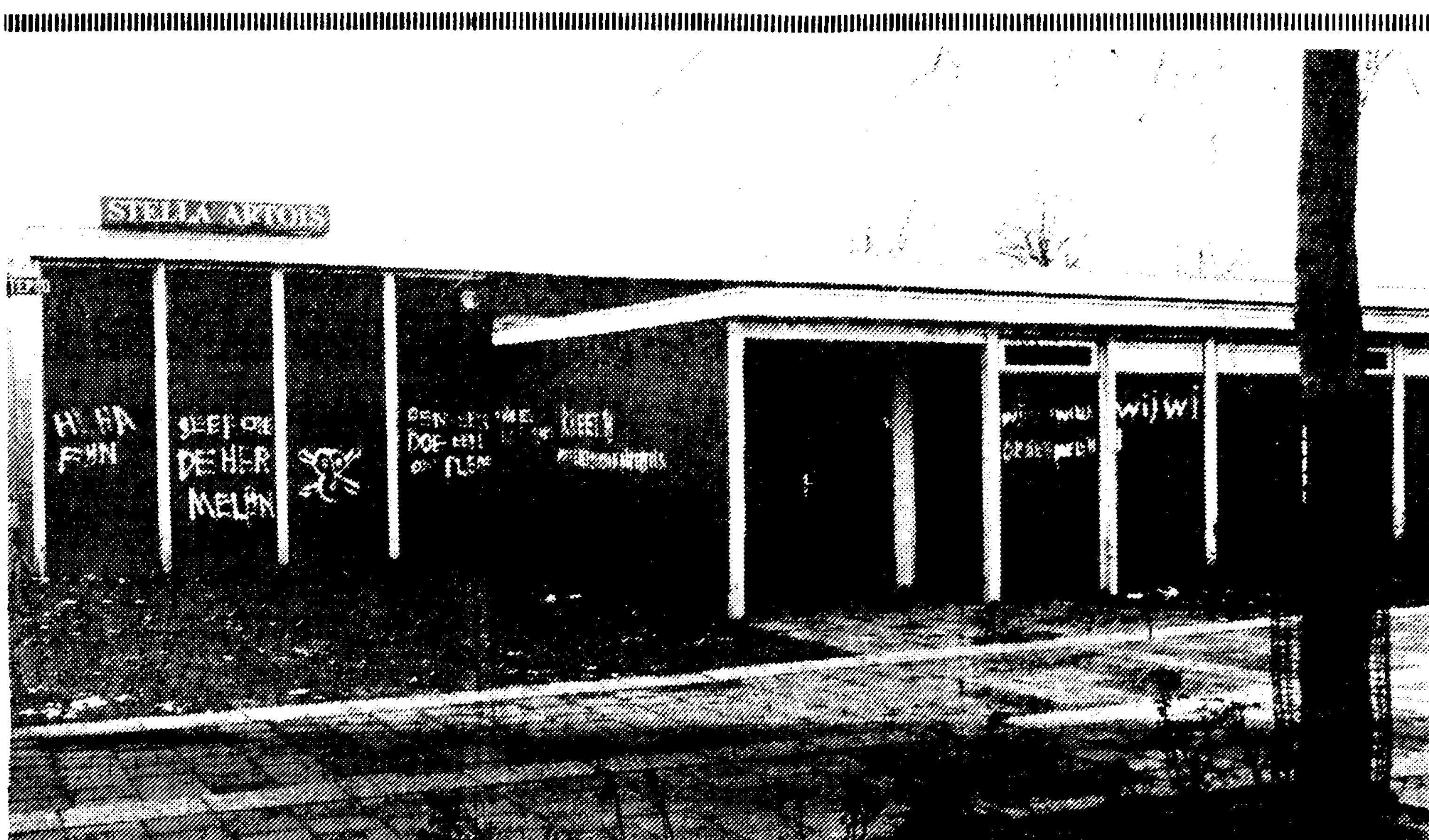


[De e]erste Nieuwenhaagse gehandicapte ontving Margriet [...]a een presentje van de kerstman.

Forse donaties [v]oor gehandicapten

[NIEUWE]NHAGEN – Onder auspiciën van het Comité Het Gehandicapte Kind [is zat]erdag in het Sociaal Centrum de Beute in Nieuwenhagen een kerst[...] gehouden voor alle Nieuwenhaagse gehandicapten.

[...] middag, die namens het gemeentebestuur werd bijgewoond door wet[houder] Bertram en welzijnsambtenaar Heyink, kreeg het comité uit handen van [...]H. Doek van het comité „Jeugd voor Jeugd" gebruiksmaterialen ter [waarde va]n 1500 gulden, waaronder een draagstoel en een complete EHBO-[...]. Verder was aanwezig een vertegenwoordiger van de vereniging de [...] Hand" die een cheque ter waarde van 1000 gulden aanbood. Dit geld [...]g uit de opbrengst van de L.P die is gemaakt van de blaastest van het [...]76-1977 georganiseerd door het Limburgs Dagblad en N.C.R.V.



● *Met verf hebben de bezetters hun grieven en wensen op „De Hermelijn" geklad.*

Uit woede over houding gemeente

Interieur van jeugdhuis in puin geslagen

MAASTRICHT – De bezetting van het jongerencentrum De Hermelijn in Maastricht is zaterdagmiddag in een drieste vernielorgie van het interieur uitgelopen. Een 40-tal ongeorganiseerde jongeren nam met twee maatschappelijk werkers het initiatief tot de bezetting van het gebouwtje aan de Hermelijnstraat omdat dit als onderdak voor hun aktiviteiten aan hun neus dreigde voorbij te gaan.

De gemeenteraad van Maastricht had het gebouw, dat tot voor kort door de muziekvereniging Concordia werd gebruikt, toegezegd aan de Stichting Jeugdvereniging Malpertuis. Dit was volgens de ongeorganiseerde jongeren uit de buurt in tegenspraak met eerder gedane beloftes.

Omdat de bezetting zaterdagochtend niet voldoende publieke belangstelling trok, raakten volgens de politie de gemoederen verhit en vlogen weldra de stoelen door de ruiten. Op die manier sneuvelden 25 ruiten, en gingen de jongeren met bussen verf de gevel te lijf. Politieingrijpen had tot resultaat dat personen werden opgepakt, waaronder vier jongeren en een maatschappelijk werker. Deze laatste verklaarde dat de zaken tegen hun advies in uit de hand waren gelopen. Na het opmaken van een proces-verbaal werden de vijf weer in vrijheid gesteld. Over de omvang van de schade en de manier waarop deze vergoed zal worden, was gisteravond nog niets bekend.



Drie auto's gestolen

MAASTRICHT – In de nacht van zaterdag op zondag werden in Maastricht drie personenauto's gestolen.

Op de parkeerplaats bij de Eurohal verdween een bronskleurige Simca 1100 met groene moterkap, kentekennummer 65-28-SV. Vanaf de Oeverwal verdween een groene BMW 525 met kenteken 60-FN-80 en op het Vrijthof een rode Belgische BMW met kenteken DSV 711.

Inbraken in woningen

HEERLEN – Uit een woning aan de van Weerden Poelmanstraat werden in de nacht van zaterdag op zondag een kleuren-tv, een heren- en damesbeurs gestolen. De totale waarde van de ontvreemde spullen bedraagt 2500 gulden.

Uit een woning aan de Karel van den Oeverstraat in Heerlen werden dit weekend 225 gulden en een toeristenkaart ontvreemd. Sporen van inbraak werden echter niet gevonden.

Vrijdag werd voor de tweede maal binnen 14 dagen ingebroken in een woning aan de Ovidiusstraat in Heerlen. De dader wist zich toegang tot de woning te verschaffen door met een scherpe schroevendraaier een kelderraam te openen. Nadat hem dit was gelukt, kwam hij echter voor een gesloten kelderdeur, waarvan hij het slot niet geforceerd kreeg. De bewoner die de vreemde hoorde zag een jongeman van ongeveer 1.70 meter, met kort haar en gekleed in een donkere, halflange overjas weglopen.



● *Mevrouw Frank speldt haar man de pauselijke onderscheiding op*

Pro Ecclesia voor P. Frank

HEERLEN – Tijdens een eucharistieviering zondagmorgen werd in de H.-Hartkerk van Schandelen de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt aan de 65-jarige heer P. Frank omdat hij meer dan 25 jaar lid is van het kerkbestuur en tevens penningmeester.

Ook is hij al 40 jaar collectant in deze parochie. De onderscheiding werd uitgereikt door pastoor Krekelberg. De heer Frank die boekhouder is, heeft ook de boekhouding van de kerk opgezet en naderhand gemoderniseerd. Na de h. mis vond in het Juphuis een receptie plaats, waar ook een serenade door de harmonie werd gebracht. Het kerkelijk zangkoor zong enkele liederen en namens het bestuur, de collectanten, plus diverse verenigingen werd er nog een dronk op de heer Frank uitgebracht.

Getuigen gezocht

SCHAESBERG – De RP in Schaesberg verzoekt getuigen van een ongeval, dat vrijdagmiddag rond 14.35 uur plaatsvond op het kruispunt Steeperkruis, zich te melden bij de politie 045-313555.

Bij de aanrijding werd een fietser ernstig gewond. Vermoedelijke getuigen zijn geweest de bestuurders van een blauwkleurige vrachtwagen, een rode Ford Escort met aanhangwagen en een lichtgroene Fiat.

SIMPELVELD – De Rijkspolitie van Simpelveld verzoekt de vier inzittenden van een personenauto die in de nacht van zaterdag op zondag getuige waren van een aanrijding op Op de Huls in Simpelveld, waarbij een van *de betrokkenen doorreed, nogmaals contact op te nemen met hen. Telefoon 04442-1555.*

Geluk bij ongeluk

VAALS – Gistermorgen heeft aan de Maastrichterlaan in Vaals om 3.00 uur een aanrijding plaatsgevonden waarbij de tegenpartij en de benadeelde zijn doorgereden.

Na een tijdje zocht de tegenpartij, een inwoner uit Vaals, het plaatselijke politiebureau op om aangifte van een aanrijding te doen. De Vaalsenaar had in eerste instantie niets van het ongeluk gemerkt. Van de benadeelde ontbrak echter nog ieder spoor. Na contact te hebben opgenomen met de Duitse collega's, wist de Vaalser politie dat een inwoner uit Aken, de benadeelde was, die ook in eerste instantie na de aanrijding waarschijnlijk niets heeft kunnen constateren.

Limburgse duivenbonden nú afdeling van N.P.O.

door fons van ophuizen

EINDHOVEN – In een acht uur durende vergadering zaterdag in Eindhoven, is door de Nederlandse Postduiven Organisatie besloten dat zeven aangesloten bonden thans afdelingen zijn van de N.P.O. Dit houdt in dat nu ook de beide Limburgse duivenbonden bij de N.P.O. geregistreerd staan als afdelingen. Hierdoor zijn de 55.000 Nederlandse duivenmelkers géén lid meer van hun afdeling, maar wel persoonlijk lid van de N.P.O.

Het een en ander hield verband met de nieuwe statuten, die onder voorzitterschap van Hub Kollee van de C.L.B.v.P., tot stand kwamen en die door de grote meerderheid van de vergadering werden aangenomen. Ook de scheidingslijn tussen Zuid en Noord van de nationale vluchten kwam in Eindhoven aan de orde. Deze is nu voor St.-Vincent gebracht op 1030 kilometer. Een komplete verrassing was dat de door de N.P.O. reeds geplande nationale vlucht vanuit Chateauroux geen genade kon vinden in de ogen van de afgevaardigden van de noordelijke afdelingen. Zij vonden het zuiden teveel bevoordeeld en hierdoor zou het géén eerlijke krachtmeting worden. Chateauroux zal dan ook niet het predikaat „Nationaal" mogen dragen. De N.P.O. heeft verder de machtiging gekregen om de nationale vluchten door de computer te laten uitrekenen. Hierdoor krijgt men een betere afwerking van de nationale concoursen en een snellere uitbetaling van de gelden. Op de vergadering van de nationale duivenbond kwam de fusie tot stand van de „Groep van Keurmeesters" en de „Federatie van vrije Keurmeesters".

Het bestuur van de N.P.O. werd herkozen.

Kerstwensen via ziekenomroep

HEERLEN – Familie, vrienden en relaties van patiënten in het De Weverziekenhuis te Heerlen kunnen op Tweede Kerstdag van de diensten van de Ziekenomroep gebruik maken om gelukwensen uit te spreken. Van 15.00 tot 18.00 uur kan men dan bellen: 045-766666 - en dan vragen naar toestel 2442 óf 2479.

Diefstallen in Kerkrade en Heerlen

KERKRADE/HEERLEN – De 25-jarige R.T. uit Kerkrade deed bij de Kerkraadse politie aangifte van diefstal van zijn beige jas uit de garderobe van een bar aaan het Europaplein in Kerkrade. De waarde van de jas bedraagt 1275 gulden.

In een winkel aan de Bongerd in Heerlen raakte een 20-jarige inwoonster van Heerlen haar tas kwijt. In de bordeauxrode suède tas zaten onder andere een rijbewijs, een paspoort, kentekenbewijs deel I en II van een Volvo-personenauto, gekentekend 77-ND-64, een giropasje en 17 betaalkaarten.

Een 28-jarige inwoonster van Hoensbroek raakte eveneens haar beige handtas kwijt in een winkel in het centrum van Heerlen. Haar tas bevatte het rijbewijs van de betrokkene, haar paspoort, kentekenbewijs van haar personenauto met het kenteken 67-BV-66, twee autosleutels, een zwartleren beurs met 300 gulden inhoud, een paar zakdoeken en een zakagenda. De totale waarde van de tas is 500 gulden. Van een 47-jarige huisvrouw werd in een winkel, gelegen aan het winkelcentrum Het Loon een bruine kunstlederen beurs ontvreemd. In de beurs zat naast 165 gulden ook nog een pasje van de Rabobank Heerlen.

Een zakkenroller wist in het centrum van Heerlen een 14-jarig meisje uit Schaesberg een bruin lederen damesbeurs te ontfutselen met een inhoud van 50 gulden. Het meisje was samen met haar vriendin kerstinkopen aan het doen.

Een 20-jarige inwoonster van Simpelveld raakte in een dancing in Heerlen haar tas kwijt, waarin een bruine lederen beurs met 80 gulden en huissleutels zaten. Zij had haar tas nabij haar zitplaats op de bar gezet.

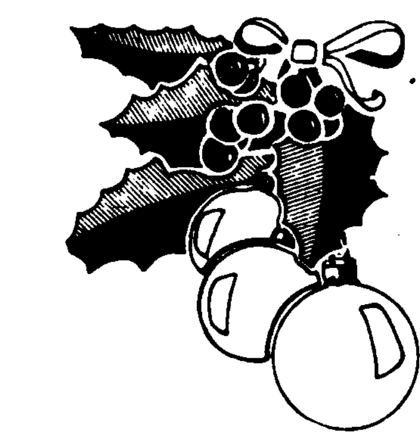
MAANDAG



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
14.00 KRO's Wereldcircus. Circusprogramma.
14.25 Kerstfeest met de Flintstones. Tekenfilm.
15.15 Snowtime. Engelse kerstshow opgenomen in het Zwitserse Leysin. Met: Sacha Distel, Boney M, Andy Williams, The Three Degrees, Charles Aznavour, Demis Roussos, The Manhattan Transfer, Sheila and the Black Devotion en Claude François.
16.05 - 17.55 Ko Bo Go. „Kom, laat ons gaan". Film over het ontstaan van de Bosnegergemeenschappen in de oerwouden van Suriname.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Kortweg. Kunstkroniek.
18.55 Journaal.
18.59 Het gebeurde met Kerst. Tv-spel met Mitch Ryan, Kurt Russel, Andrew Prine en anderen. Na een mijnexplosie weigert mr. Caufield, de eigenaar van de kolenmijn, de werkomstandigheden te verbeteren. Als reactie daarop dreigen de mijnwerkers met een staking.



20.30 U zij de glorie. Kerstzangprogramma vanuit de Rodahal te Kerkrade. Medewerkenden: Maastreechter Staar, het kinderkoor De Zonnestraaltjes uit Geleen, het Hilversumse Blokfluitensemble, Tiny Koopman (klavecimbel), Eka Witteveen (sopraan), Joke de Vin (alt), Ruud van der Meer (bariton), het NCRV-koperensemble en Jan Bonefaas (orgel).
21.37 Journaal.
21.55 Kerst '44. Geef ons heden ons dagelijks brood. Programma over de hongerwinter, naar een idee van Jan van Hillo. In een huis aan de Buurtsteeg te Veenendaal schrijft Gerrit Vinke op Eerste Kerstdag 1944 in zijn dagboek: „De toestand is somber. Honger en koude staan voor de deur". Op dat moment heeft hij zeventien onderduikers in huis. Nu vijfendertig jaar later, kijken de samenstellers van dit programma met de familie Vinke en van de onderduikers terug op die angstaanjagende tijd.
22.55 Journaal.
23.00 Kerstnachtdienst. Rechtstreekse uitzending van de kerstnachtdienst in de Amstelkerk te Amsterdam. Medewerking verlenen Joke van Eekeres (zang), Anneke Reitsma en Ype Bekker (voordracht), Annemike Löwenthal en Jelle Draijer (zang), Antoine Oomen (piano), Ank Mulder (fluit), Frank van Kooten (hobo) en het koor van de Studentenekklesia.
23.55 Wilde Ganzen.
0.00 Kerstnachtviering. Viering van de kerstnachtliturgie in de kerk van de Norbertijnen van de abdij van Berne te Heeswijk-Dinther. Celebrant: abt Marcel van de Ven. Cantor: Wilfried Verbakel. Organist: Ernest van Thiel.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Open schooltijd. Informatie over het zondagmiddagprogramma.
18.55 Journaal.
18.59 Doctor Snuggles. Voor de kinderen.
19.05 A star was born. Impressie van de door het jongerenkoor St. Stephanus in de parochiekerk van de H. Stephanus te Amsterdam Noord opgevoerde kerst-rockmusical „A star was born". Tekst: Jos Brink en Frank Sanders.
20.00 Journaal.
20.27 Telebingo. Spelen en laten spelen. Vanuit Alkmaar presenteert Mies Bouwman Telebingo. Het programma wordt opgeluisterd met een optreden van André van Duin en het Harlem Boys Choir uit New York.
21.30 Uiteindelijk samen. Amerikaanse tv-film met Fred Astaire, Helen Hayes, Pat Crowley en anderen. De gepensioneerde huisschilder Ted Long en zijn vrouw Emma hebben de dag doorgebracht bij hun zoon Mike. Op weg naar huis wordt Ted getroffen door een hartaanval. Mike besluit zijn ouders bij hem in huis te nemen. Wanneer Ted voor een tijdje naar een revalidatiecentrum moet, is de scheiding een zware belasting voor beiden.
23.00 A Christmas Gallery. Vanuit de Nieuwe Kerk aan het Spui te Den Haag. Medewerkenden: Caroline van Hemert, Judy Schomper, Theo Olof, Jean Decroos, Warren Covington & the Pied Pipers, het Gospelkoor Relite en het Metropole Orkest.
0.04 Journaal.
0.10 Een ster boven Betlehem. Internationaal schakelprogramma met de Geboortekerk te Betlehem als middelpunt. Medewerkenden: Groepen uit Nieuw Zeeland, Oostenrijk, Canada, Frankrijk, Israël, Noorwegen, de Verenigde Staten en Engeland.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

12.00 Programma-overzicht.
12.10 Journaal.
12.15 Tehuis voor het verleden. Film over het Italiaanse landschap Toscane.
13.00 Een theorie gaat de wereld rond. Portret van de Noor Thor Heyerdahl.
13.45 Wir warten aufs Christkind. Traditioneel jeugdprogramma op de dag voor Kerstmis. De Augsburgse Poppenkast.
15.45 Christian the lion. Engelse dierenfilm. In een meubelzaak in Londen ontmoet een echtpaar een leeuw. Het dier wordt groter en dat geeft problemen. Zij besluiten de leeuw terug te plaatsen in de wildernis in Kenia.
17.15 Alleen zo kan ik hem liefhebben. Drie mensen en het kind in een kribbe. Verhaal.
18.00 Evangelische kerstvesper. Reportage uit de Kruiskerk te Hirschegg, Kleinwalsertal. Voorganger: bisschop Oskar Sakrausky.

18.30 Ogenblik van herinnering. Film met herinneringen aan de befaamde Russische danser Nijinsky.
19.15 Als de welkomstwoorden verklinken. Vluchtelingen uit Vietnam in de Bondsrepubliek. Film.
20.00 Journaal.



● MIES BOUWMAN
... Vanavond spelleidster in Alkmaar van „Telebingo", 20.27 uur Nederland II ...



20.05 Love among the ruins. Amerikaanse tv-film met Katherine Hepburn, Laurence Olivier, Colin Blakeley en anderen. Jessica, een weduwe wendt zich tot de advocaat. Een jongeman wil met haar trouwen en volgens haar is deze persoon alleen maar op haar geld uit. De advocaat herkent in zijn klant meteen de actrice op wie hij al jaren verliefd is.
21.45 Beethoven-concert. De symfonie nr. 2 wordt uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker.
22.30 De stad aan het einde van de wereld. Portret van de kubistische schilder Lyonel Feininger.
23.15 Nachtmis. Kerstnacht in het klooster van de Cisterciënsers te Heiligenkreuz bij Wenen.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.30 Programma-overzicht.
12.50 Journaal.
12.55 Berlijn lijkt wel Turks. Reportage over de 94.000 Turken in West-Berlijn.
13.25 De beer die zich met kerstmis bijna versliep. Tekenfilm.
13.50 Jusef. Perzische film over de gehandicapte herdersjongen Jusef, die zich vaak erg eenzaam voelt.
14.30 De kleine prins. Film.
15.55 Freut euch: Christ ist neu geboren. Kerstliederen door het Mainzer Bachkoor.
16.20 Journaal.
16.30 In tachtig dagen de wereld rond. Avonturenfilm. Met David Niven, Robert Newton, Shirley McLaine en anderen. De avonturier mr. Fogg heeft gewed. Hij kan in 80 dagen de wereld ronddreizen. Samen met zijn dienaar Passapartout en het prinsesje Aouda beleeft hij de wonderlijkste avonturen.
18.00 Terwijl de anderen feest vieren. Programma over beroemdheden en eenvoudige mensen.
19.55 Journaal.
20.00 Davon ich singen und sagen will. Kerstprogramma. Hermann Prey neemt de kijker door het landschap van Oberbayeren. Medewerkenden: Hedwig Bilgram, orgel, diverse koren en leden van de Müncher Philharmoniker.
21.00 Glenn Miller Story. Amerikaanse speelfilm uit 1954 onder regie van Anthony Mann met James Stewart, June Allyson, Charles Drake en anderen. Het leven van de trombonist en orkestleider Glenn Miller.
22.55 Protestanten in de Elzas. Impressies van Martin Graff.
23.00 Kerkdienst. In de evangelische kerk van Balbronn (Frankrijk).

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 Kino-Werkstatt. Nieuws over kinder- en jeugdfilms.
17.05 Georges Méliès. De tovenaar. Film over de regisseur.
17.30 Stille nacht, heilige nacht. Programma met de Wiener Sängerknaben en het Tobi Reiser Ensemble uit Salzburg.
18.10 Wir warten aufs Christkind. Kerstprogramma.
20.00 Journaal.
20.05 De kinderen van de theaterstraat. Film over de balletschool van Leningrad. Presentatie: prinses Gracia van Monaco.
21.35 Andrew de Grodt. Rope Dance Translations.
21.40 Aren't we all. Engels tv-spel over huwelijksproblemen.
22.30 Kaddish. Gebed voor mijn moeder. Film over dit gedicht van Allen Ginsberg.
23.30 Plezier met muziek. Ernst Kovacic, viool en Sunna Abram (piano) spelen werken van onder anderen Brahms, Paganini en Smetana.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.10 Kerst in Sesamstraat.
17.10 De onbekende Elzas. Film.
17.30 De geboorte. Kerstverhaal.
18.00 O für die Bärte. Programma voor de kinderen.
18.30 Schwarzwald-Winter. Impressies.
19.15 Kerst in Oberrhein.
20.00 The cardinal. Amerikaanse speelfilm uit 1964 onder regie van Otto Preminger met Tom Tryon en Romy Schneider.
22.55 Stars of Faith. Gospels en spirituals.



● WIENER SÄNGERKNABEN
... In Stille nacht, heilige nacht, 17.30 uur Duitsland III ...

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

15.30 De kleine kapitein Mikula. Joegoslavische jeugdfilm van Obrad Glescevil met Petre Prlicko, Tonci Vidam, Josko Pazanin.
17.00 Concert in de kerstsfeer door jonge musici.
17.20 Musici van het kamerorkest van de muziekacademie van Joensuu (Finland)
18.00 Wattoo-Wattoo. Kinderfilmserie. „Credo geeft op".
18.05 Heidi. „Klara's oma." Jeugdserie.
18.30 Reizen naar het onbekende. Documentaire serie. Antarctie: Beroep wordt avontuur. Over het leven in onderzoekstations aan de zuidpool.



19.00 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.30 Kijk uit! verkeerstips.
19.35 Mededelingen - Morgen.
19.45 Journaal.
20.05 Micro-Macro (kerstspecial). Veertiendaags spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen voorgesteld in diverse vormen. Kandidaten: Koen Vankelst en Ingrid De Vos. Presentatie: Marc Van Poucke.
20.40 De moeder en de drie soldaten. TV-spel van Teresa Van Marcke naar Ernest Claes. In de rol van de moeder: Gella Allaert.
21.40 Zes korte verhalen in Kerstsfeer.
22.40 Cleo at Winchester. Eerste deel van een kerstprogramma in Winchester Cathedral met o.m.: Cleo Laine, John Dankworth, A. Crinc.
23.05 Nachtmis voor Kerstmis. Uit de Cisterciënsers Abdijkerk van Heiligenkreuz (Wenen) opgedragen door Abt Franz Gaumannmüller.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

14.00 La dame de Monsoreau. L'homme en noir. Film.
14.55 Tekenfilm.
15.05 La cloche Thibétaine. De Nomaden.
16.00 Rock 'n Roll Wolf.
17.25 De wedstrijd van de houten vlotten.
17.50 Arpad, de zigeuner. „De gijzelaars". Tv-avonturenserie.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Arts-hebdo. Kunstkroniek.
18.45 Lundi-sports. sport.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Toespraak door koning Boudewijn.
20.00 Kerstspelprogramma vanuit Cortina d'Ampezzo.
21.00 De toutes les couleurs. Show rond Annie Cordy.
22.00 De zee moet leven. Documentaire.
23.00 Kerstconcert door jongeren vanuit Joensuu (Finland).
23.15 Nachtmis vanuit Wenen.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Een goede morgen met Jose Marcello. 8.03 Aktua-Sport. 9.03 Attent op jeugdsentiment. 10.02 Toerja-Toernee. 11.02 Café-Chantant. 12.03 Open House. 13.03 Aktua. 13.20 Raad en lied... of niet. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 Kom eens langs op Slot Zeist. 18.11 Aktua. 18.25 De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.30 De kinderplatenbak. 19.02 Tross-Country. 20.02 Zomaar kerstavond. 21.30 Michel en Louis. 22.02 Op slag van Kerst. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Beeldjes in de stal. Serie gedichten. 0.30 Merry X-Mas. 1.02 Pim Jacobs platenscala. 2.02 AVRO's Servicestation.. 6.02-7.00 Vrolijk Kerstfeest.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en nu. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Vast en zeker. 12.26 Mededelingen van Land- en tuinbouw. 12.36 Hier en nu. 13.11 Kerk van daag. 13.30 Kinderen, thee en olifanten. 14.00 Kerstmis 1944. 15.00 De echte kerstverhalen. 15.30 In 't zilver. 16.30 24-12-'24 – 24-12-'79. 17.00 Het gouden Regenensemble. 17.24 Mededelingen. 17.36 Hier en nu. 18.00 Muziek in kerstsfeer. 18.50 Zendtijd D'66. 19.00 Rond het woord. 19.30 Muziek in Kerstsfeer. 20.30 U zij de Glorie. 21.30 Brieven uit „Het Achterhuis". 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40-23.55 Kerstnachtviering.



HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De kerstboomshow. 18.03 A Radiojournaal. 10.03 Muziek no 11.03 Hollands Glorie. 12.03 A Radiojournaal. 12.08 'n Ronde derland. 13.57 Beursplein 5 Show Parade. 15.03 Het steen perk. 16.03 AVRO's Radio 16.10 Toppop disco. 18.03 Pop door de jaren '70. 19.02 No Champs Elysees. 20.02 Kerst op 21.02 Superclean Dreamm 22.02 AVRO's Radiojournaal Blues en ballads. 23.02-24 Christmas Gallery.



● HEIN SIMONS
... Deze Limburgse zanger senteert „Showparade" uur Hilversum III ...

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.0

7.02 Aubade. 9.02 Aan woorden 9.10 Laudate. 10.00 Filharmon kest met cello: Klassieke muzie Recital. Pianiste Annie Fisch Interval. 14.02 Spektakel 14.30 Kollage van alledaags zaam. 15.30-17.00 Van hoog en omgekeerd.

ROZ
FM-kanalen 13

18.00 R.O.Z.-Nieuws. 18.10 D rebank. 18.15-19.00 Het vers

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanale

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 1 uur.

Duits 5.30 Der fröhliche W Der fröhliche Wecker. 8.00 pel-Axel. 8.30 Der Radiom Jochen. 10.30 Der Doppel Da Capo, Helga. 12.00 RTL tags. 14.00 Hallo RTL - das nal. 15.00 Die Blaue Stu Weihnachtsgrüsse aus alle W 1.00 Unter dem Weihnachts RTL.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 2

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op ell 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 2 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 D gel.
West-Vlaanderen: 10.05 Kijk jaren 60. 10.55 Taalpoets. gaan wij dan. 12.10 Variété tot twee.
Antwerpen: 14.00 De eerste
Oost-Vlaanderen: 17.07 18.00 Focus. 18.15 Non stop Sport in Oost-Vlaanderen. 19.15 Protestantse stem.
Limburg: 20.00 Jeugddi 21.10 Thuishaven. 22.05 M 23.00 Serenade in een w 23.45-6.30 Heel veel lichtje kerstnacht.

1e KERSTDAG

■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

0.00 - 1.15 Kerstnachtviering.
10.45 Kerstzang. Kerstliederen door het parochieel gemengd koor van Amersfoort.
11.00 Eucharistieviering. Kerstviering vanuit Amersfoort. Thema van deze viering: Vluchtelingen.
11.55 - 12.30 Kersttoespraak van de paus. Kersttoespraak en zegen Urbi et Orbi door paus Johannes Paulus II vanaf het balkon van de St.-Pietersbasiliek te Rome.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
13.45 Journaal.
13.50 Billy Smarts Kerstcircus. Circusprogramma.
15.00 Eurovisie-kerstconcert 1979. Rechtstreekse uitzending vanuit het Concertgebouw te Amsterdam, waar het Concertgebouworkest speelt de Symphonie Fantastique, opus 14.
16.00 De verovering van Brazilië. Gedurende dertig jaar hebben de Hollanders geprobeerd Brazilië te veroveren en bezet te houden. De samenstellers van dit programma gingen na wat in het land nog rest van hetgeen de Nederlanders tussen 1624 en 1654 probeerden op te bouwen.
17.10 Magic. Internationaal goochelgala vanuit het Nationaal Arts Centre in Ottawa (Canada).
18.00 Jotaarkka. Animatiefilm voor de jeugd. Fins sprookje.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Ronduit. Jongerenmagazine. Presentatie: Alma de Vries en Jan van den Bosch.
19.30 Land inzicht. Spelprogramma waarin leerlingen van twee scholen vragen worden gesteld over India. Presentatie: Anneke Slingerland.
20.00 Kerstconcert. Reportage uit de Doelen in Rotterdam. Met: de koren Deo Cantemus en The Young Credo Singers uit Rotterdam.
21.30 Journaal.
21.45 Nos-Cultuur. Film naar aanleiding van het dit jaar geopende Rijksmuseum Het Catharijneconvent te Utrecht.
22.30 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Mensen in Nood/ Caritas Neerlandica.
22.40 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.25 Voorjaar 1980. Voorlichtingsprogramma.
18.55 Journaal.
18.59 John Denver en the Muppets. Sketches en oude en nieuwe kerstliedjes.
19.35 Je zult een kind vinden. De Unicef-fototentoonstelling „Kinderen van deze wereld".
20.00 Journaal.
20.10 Herman van Veen zingt kerstliederen. Programma vanuit de Heilige Brigidakerk in Noorbeek. Met: het Barokensemble onder leiding van klavecinist en organist Ton Koopman en Adriaan Verstijnen.
20.45 Dagboek van een herdershond. Tv-serie. Klaasje Weenink klopt vervuld van eenzaamheid bij pastoor Lumens aan. Hij besluit met haar mee naar huis te gaan. Daar voltrekt zich een afschuwelijke tragedie. Erik Odekerke brengt een bezoek aan kapelaan Van den Brande, die duidelijk laat blijken niets te voelen voor een aanstelling als kapelaan in het boerendorp bij Odekerke.
21.55 Omdat er geen plaats was. Documentaire over vluchtelingen in Nederland.
22.40 Het spel van Daniël in de leeuwenkuil. Middeleeuws spel van muziek en dans. Opvoering in de Dom van Altenberg door het Wecnse Clemencic Consort en leden van het Parijse Theatre du Campagnol. Het bijbels verhaal van Daniël, de Israeliet die in Babylon in ballingschap leefde en op bevel van de koning in een leeuwenkuil werd geworpen en behouden bleef.
23.40 Kerstgedachte. Door Joh. kardinaal Willebrands.
23.50 Journaal.

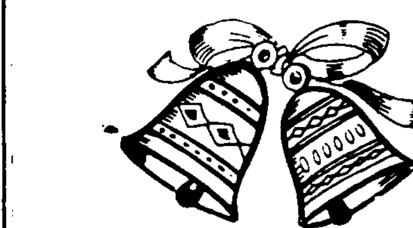


● HERMAN VAN VEEN
... In de Sint Brigidakerk in Noorbeek zingt Herman vanavond een aantal kerstliederen, 20.10 uur Nederland II ...



DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

12.05 Kerstliederen uit vele landen. Samenzang met Günther Kirsch in Kiel.
12.35 Kersttoespraak door de Bondspresident.
12.50 Lolek en Bolek. Tekenfilm.
14.35 Droomeiland. Documentaire over tweehonderd Duitsers die op het Griekse eiland Ithaca een leefgemeenschap willen vestigen.
15.20 Niets tegen Kerstmis. Verhalen, liederen en stadsgezichten.
16.05 Twee operettes van Jacques Offenbach. 1. Pomme d'Api. Met Manfred Röhrl, David Knutson, Carol Malone en anderen. 2. De schoenmaker en de miljonair. Met Karl-Ernst Mercker, Donald Grobe, Gerti Zeumer en anderen. In de pauze tussen de twee operettes Offenbach in de bovenwereld van Jozef Heinzelmann, getekend door Ferry Ahrle.



18.05 Mijn Krakau. Film.
18.50 Journaal.
19.00 The shoes of the fisherman. Amerikaanse speelfilm uit 1968 onder regie van Michael Anderson met Anthony Quinn, John Gielgud, Oskar Werner en anderen. Kyril Lakota, bisschop van Lemberg, wordt na twintig jaar politieke gevangenschap uit een Siberisch strafarbeiderskamp ontslagen en krijgt toestemming naar Vaticaanstad uit te wijken. Daar benoemt de paus hem tot kardinaal. Als er later een nieuwe paus moet worden gekozen, valt verrassenderwijs de keuze op hem.
21.30 Journaal.
21.35 Rusalka. Lyrisch sprookje in drie bedrijven. Uitvoering door het Münchens Omroeporkest en het koor van de Beierse Omroep.
23.40 Vrede op aarde. De kribbenverzameling van het Beiers Nationale Museum. Film.
0.10 Journaal.



● ANTHONY QUIN
... Hoofdrolspeler in „The shoes of the fisherman", 19 Duitsland I ...

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Rooms-katholieke kerstdienst. In de basiliek van Weingarten.
11.55 Urbi et orbi. De kerstzegen van de paus.
12.25 Journaal.
12.30 Het meesterwerk. Derde symfonie in a, van Felix Mendelssohn Bartholdy door de Wiener Philharmoniker.
13.10 Hans en Grietje. Po
14.25 ■ Hauptsache, glück se speelfilm uit 194 Theo Lingen, Her mann, Hertha Feiler anderen. Axel Roth voudige boekhoude verse vrouw Uschi w tot elke prijs hogere
15.55 Journaal.

Pas-hoogte 4500 meter. Reportage over de in juli 1978 in gebruik genomen autoweg over het Karakorum-hooggebergte, die van Sinkiang in China naar Abbottabad in Pakistan voert.
Het wonder van een nacht. Kerstprogramma over een koning die de oorsprong van het lied „Stille nacht, heilige nacht" wil weten. De oude Franz Xaver Gruber vertelt over een kerkje in Oberndorf waar met Kerstmis



1818 het Stille nacht onder bijzondere omstandigheden voor het eerst werd gezongen.
Timm Thaler. Jeugdserie.
Journaal.
Kerstrede van de bondspresident.
Sterren in de manege. Gala-avond in Circus Krone. Presentatie: Joachim Fuchsberger. Met Flying Oslers, Ruth Leuwerik, Ingrid Steeger, Uschi Glas, Amanda Lear, George Moustaki, Thomas Gottschalk, Dagmar Koller en anderen.
Journaal.
■ Jezebel. Amerikaanse speelfilm uit 1938 onder regie van William Wyler met Bette Davis, Henry Fonda, George Brent, Margaret Lindsay en anderen. New Orleans 1852. Julie, de dochter van rijke ouders, verloofd met de zakenman Preston Dillard, brengt op het Olympus-bal door haar bewust verkeerd gekozen kleding iedereen in rep en roer.
Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

15.45 **Kersttoespraak van de Bondspresident.**
16.00 **Waar vossen en kraanvogels elkaar goede nacht wensen.** Film over een natuurgebied.
16.45 **■ Charlie Chan op kruistocht.** Amerikaanse detectivefilm uit 1940 van Eugene Ford, waarin Charlie een inspecteur van Scotland Yard assisteert.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Matei ma Nyama.** Film over pygmeeën.
19.15 **Eduardo, Christina en anderen.** Documentaire over een jaarlijkse voettocht van jonge Argentijnen.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Orchesterprobe.** Italiaanse film over een verwarrende orkestrepetitie.
21.25 **Shirley MacLaine in het Lido.** Showprogramma met als gasten Charles Aznavour, Sacha Distel en Tom Jones.
22.40 **Ich räume auf.** Film van Georg Brintrup naar de gelijknamige brochure van Else Laskerschüler.
23.40 **Vorspiel und Liebestod.** Een visuele interpretatie van de muziek van Richard Wagner met het Symfonie Orkest van Boston.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.05 **■ The Suphead.** Amerikaanse speelfilm uit 1920 met Buster Keaton.
17.15 **Wenn's weihnachtet.** Kerstzeden en -gebruiken.
18.00 **Yao.** Voor de jeugd.
18.30 **Max Raffler schildert bijbelse verhalen uit het Oude Testament.**
19.00 **Tsjaikowski: Symfonie nr. 6 opus 74.**

19.50 **Dieren van de wereld en wat kinderen ervan vinden.**
20.35 **André Heller.** Programma met deze Weense chansonnier.
21.20 **Jimmy wil jockey worden.** Engelse speelfilm.
22.45 **Wandeling door de barok van Rome.** Film.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

10.00 **Protestantse eredienst voor Kerstmis uit de „Grossmünster" in Zürich.** Met het Grossmünsterkoor, het Kobelt-kamerorkest en anderen. Orgel: Hans Vollenweider.
11.00 **Eucharistieviering voor Kerstmis uit de kerk van Courchevel.** Commentaar: René Bodson.
12.00 **- 12.30 Urbi et orbi.** Pauselijke zegen.
14.30 **Kosmische Kerstmis.** Amerikaanse tekenfilm van Clive A. Smith.
15.00 **Kerstconcert.** „Sumphonie fantastique" van Hector Berlioz, uitgevoerd door het Concertgebouworkest van Amsterdam o.l.v. Bernard Haitink.
16.00 **The Christmas Years.** De familie Crosby komt samen en herdenkt alle kerstspecials van Bing van 1965 tot 1976. Met: Fred Astaire, David Bowie, John Byner, Jackie Gleason, Robert Goulet, M. Landon en Connie Stevens.
16.45 **- 17.25 Een kind uit duizenden.** Documentaire van Chris van Duuren over een Keniaans kindje dat bij een ongeval beide beentjes verloor en nu als een gezonde kleuter in Nederland woont.
18.00 **Wattoo-Wattoo.** Kinderfilmserie. „Opgesloten dieren". TV-serie.
18.05 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
18.30 **De kerstboodschap.** Amerikaanse film van Peter Sander met Richard Chamberlain als engel.
18.55 **Tienerklanken.** Muzieksien Special. „The Boomtown Rats" en „Kris De Bruyne". Presentatie: Zaki.
19.35 **Mededelingen, morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Will Tura in concert.** Live-optreden van Will Tura in het cultureel centrum Ter Dilft in Bornem.
20.45 **Een avondje uit: Filumena.** Komedie van Eduardo de Filipo met Jan Reusens, Jo Crab, Sien Eggers en anderen.
22.35 **Cleo at Winchester.** Show rond de zangeres Cleo Laine.
23.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.00 **La Bohème.** Opera in vier bedrijven van Giacomo Puccini. Opvoering in de Scala van Milaan. M.m.v.: Ileana Cotrubas Lucia Popp, Lorenzo Saccamani, Luciano Pavorotti, e.a. Het orkest van de Scala o.l.v. Carlos Kleiber.
22.10 **Jij of wij.** Kwis waarin twee van de drie kandidaten telkens een verbond sluiten tegen de derde.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

10.00 **Protestantse kerkdienst vanuit Zürich.**
11.00 **Eucharistieviering vanuit Courchevel.**
12.25 **Gospels.**
14.00 **La dame de Monsereua.**
14.55 **Tekenfilm.**
15.00 **Symphonie Fantastique door het Amsterdam Concertgebouworkest.**
16.00 **Julien van Brussel.** Het ware sprookje van Manneke Pis.
17.00 **Pierre Fabien.** TV-serie.
17.30 **De haaien en hun broers.** Documentaire.
17.50 **Arpad, de zigeuner.** Avonturenserie.

18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **La regard s'arrête.**
19.00 **Point de mire.** Cultureel magazine.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **La Bohème.** Opera van Giacomo Puccini vanuit de Scala van Milaan.
21.50 **Holenkunst.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Voor tuinliefhebbers.**
19.55 **Formule 2.** Les petits savantes du Bon Dieu.
22.00 **Journaal.**
22.15 **De wereld van de film.**

radio
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
6.02 Vrolijk kerstfeest. 7.02 AVRO's radiojournaal en 8.02 AVRO's radiojournaal. 9.02 Tekst en uitleg. 9.07 Kerstdivertimento. 10.02 De zandbakshow. 10.15 Kerst in driekleur. 11.02 Kerstmis in volksmuziek. 11.30 Rondom twaalf. 12.30 Joeux Noël. Franse liedjes over kerstmis. 13.00 Kersttoespraak door H.M. Koninging Juliana. 13.22 AVRO's radiojournaal. 13.30 De AVRO-diligence. 14.02 Een dag uit het leven van een trappist. Documentaire. 15.02 Kerst in New York. Grammofoonplaten programma. 16.02 Beeldjes in de stal. 16.30 Christmas Carols: kerstliederen. 17.02 Kerstkaarsen grammofoonplaten programma. 18.05 Vervolg kerstkaarsen. (18.10 AVRO's radiojournaal). 20.30 „Noël". 21.02 AVRO's kerstshow. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Het levende woord. 7.20 Kerstouverture. 8.10 Zij kwamen van heinde en verre. 9.00 Postbus 900. 9.10 Waterstanden. 9.15 Dienstbodes, kroepoek en schaatsenrijden. 10.00 Liturgievieringen. 11.00 'n Zondags pak... 12.27 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.35 Echo. 13.30 Kersttoespraak door H.M. Koningin Juliana. 13.30 Gevlucht naar Nederland - een tussenstop of een thuisplaats. 14.30 De woestijn bloeit. 15.15 Opvoeden in geloven. 15.30 Een witte kerst. 17.25 Mededelingen. 17.35 Buitenlands commentaar. 17.45 Het kontje tegen het kribje. 18.20 Geen wonder. 18.50 Zendtijd Boeren Partij. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Hedendaagse kerkorgelmuziek. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel (57).

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 VARA's kerstpakket. 18.02 Poplijnen door de jaren '70. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 Kersttoespraak door H.M. Koningin Juliana. 13.20 Intermezzo. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitaritciten. 15.00 Eurovisie kerstmatinee: Concergebouw Orkest. Klassieke muziek. 16.00-17.00 Beurs torium.

● *WIETEKE VAN DORT*
...In het Kurhaus in Scheveningen treedt Wieteke op in „Kerstshow", 21.02 uur Hilversum I...

ROZ
FM-kanalen 13 en 26

18.00-19.00 Concert door twee buitenlandse koren. Het Hongaarse mezzosoprankoor Martos Flora uit Budapest waar van opnamen gemaakt werden in de Grote Kerk in Sittard en het Maastrichts Kammerkor uit Stockholm dat concerteerde in de St. Willibrorduskerk in Geysteren.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30.
Duits: 6.00-1.00 uur 's nachts Weihnachten bei RTL. Sonderprogramm.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Antwerpen: 5.30 Goedemorgen, morgen. 8.05 Van acht naar tien.
Oost-Vlaanderen: 10.02 Mattinata. Met Paul Rutger aan het orgel. 12.00 Retro 1979.
Brabant: 14.00 Variaties. 16.45 Radiodool. Kinderen maken hun eigen programma.
West-Vlaanderen: 17.05 Formule F. Selectie uit de Franse hitparade. 18.00 Pop op een pitje. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.15 The Country Music Club. 19.53 Vrij-uit.
Limburg: 20.00 Self-service. 21.00 De elpee-markt. 21.30 Operette. 22.05-23.55 Vanavond en vannacht.

KERSTDAG



zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.05 **■ Journaal voor slechthorenden.**
Rubinstein negentig jaar. Interview met de pianist Artur Rubinstein dat in 1976 werd opgenomen in zijn woning in Parijs.
Een kerstverhaal. Jacob Marley, Ebenezer Scrooges partner bij de firma Scrooge en Marley is zeven jaar geleden overleden. Scrooge is een oude vrek. Kerstmis bestempelt hij als onzin. Tijdens Kerstnacht wordt hij in zijn slaap bezocht door de geest van Marley.
Peter en de wolf. Muzikaal sprookje.
Barbapapa. Voor de kinderen.
17.30 **De film van ome Willem.** Voor de kinderen. De honderste uitzending.
18.05 **■ Journaal voor slechthorenden.**
Sesamstraat. Voor de kinderen.
Toeristische Tips.
Journaal.
Van gewest tot gewest. De zeiende visserij op het IJsselmeer.
Oogst in beeld. Een nieuw begin in een ander werelddeel. Nederlandse boeren en tuinders in Australië.
De man met de twee gezichten. TV-spel met Hein Boele, Cox Habbema, Jaap van Donselaar, Rea Meulman, Wim Bary en anderen. Karel Polder staat bekend als een prima vent. Hij is de financiële man van de firma Mametaal. Maar het bedrijf loopt niet goed en er ontstaat wrijving tussen de directeur en Polder. Karel gaat zich nu heel anders opstellen.
Journaal.
Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
Markant-sport. Portret van een voetbaltrainer. Kees Jansma interviewt Cor van der Hart.
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.05 **■ Journaal voor slechthorenden.**
18.05 **■ Journaal voor slechthorenden.**
Open schooltijd. Voorlichting over de zondagmiddagprogramma's.
Journaal.



● *JULIO IGLESIAS*
... Afscheid van de jaren zeventig. Special met Julio Iglesias waar opnamen werden gemaakt in de grotten van Valkenburg, 20.22 uur Nederland II ...

18.59 **Het verhaal van Johannes.** „Over wat hij zag in zijn droom". Verteller: Aart Staartjes.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.17 **Stichting Socutera.** „Gast aan tafel" Filmpje van de NOVIB, de Nederlandse Organisatie voor Ontwikkelingssamenwerking.
20.22 **Goodbye to the seventies.** Muziek en informatie over de jaren zeventig. Aandacht voor: energie, emancipatie, agressie, politiek, sport, gijzelingen, terrorisme, autoloze zondagen, de Watergate-affaire, het optreden van Sylvia Kristel. Hoe waren in die jaren de modegrillen? Optreden van onder anderen: Mouth en MacNeal, Shocking Blue, Boney M, Queen, Vader Abraham, Meatloaf, Bee Gees, Abba, en anderen. De Spaanse zanger Julio Iglesias verzorgt de finale.
23.00 **Voorjaar 1980.** Voorlichting over het Teleac-cursuspakket in het voorjaar van 1980. Presentatie: Bob Loeven.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

12.45 **Voortuin-musea.** Ontdekkingen langs de weg in Frankrijk. Documentaire.
13.15 **De valse prins.** Sprookjesspel. Over een kleermakersgezel, die het gezegde „kleren maken de man" in praktijk brengt en prins wordt.
14.30 **In dulci jubilo.** Muziekinstrumenten en hun scheppers. Documentaire over de muziekinstrumentenbouw in de Bondsrepubliek die toonaangevend is in Europa.
15.15 **Ludwig II.** Duitse speelfilm uit 1954 onder regie van Helmut Kautner met O.W.-Fischer, Erik Frey, Marianne Koch, en anderen. 1864. Ludwig II bestijgt de Beierse troon. Maar er volgen veel teleurstellingen. Ludwig wordt mensenschuw en trekt zich terug in de hobby van zijn luisterrijke paleizen.
17.05 **Ski-Show 1979.** De ski-trainingscentra in de voorwinter. Film.
18.00 **Antarctis.** Tockomst onder ijs? Film over de geopolitiek economische en wetenschappelijke betekenis van het Zuidpoolgebied.
18.30 **Kyritz-Pyritz.** Oud-Berlijnse klucht met gezang in de zetting van H.O. Wuttig, Günther Neumann en Kurt Heuser. Drie heren uit Kyritz gaan samen de bloemetjes buiten zetten in Berlijn. Hun vrouwen betrekken hetzelfde hotel als zij.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De markiezin van O.** Film 1799. De Russen vallen Lombardije binnen. De Russische graaf F. brengt de weduwe markiezin van O. in veiligheid voor het geweld van de soldaten. Terwijl de markiezin in een diepe slaap verkeert, bedrijft de graaf de liefde met haar zonder dat zij er iets van merkt. De graaf moet weg, maar keert ook weer terug en wil met de markiezin trouwen. De markiezin voelt zich niet goed en haar misselijkheid is niet te verklaren. De vroedvrouw stelt een feit vast.
21.55 **De paus die uit het oosten kwam.** De eerste drichonderdvijfenzestig dagen van Karol Wojtyla, paus Johannes Paulus II. Film.
22.45 **Beethoven-concert.** De Symfonie nr. 3, in Es opus 55, uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.30 **Jugendstilimpressies te Praag.**
12.00 **Het geheimzinnige huis van dr. Coppelius. Ballet.**
13.25 **Journaal.**
13.30 **Ben ik hier thuis?** Programma over de Bondsrepubliek Duitsland als opvangcentrum voor vluchtelingen, politiek vervolgden en uit de Oosteuropese landen teruggekeerde Volksduitsers.
14.20 **Pinocchio.** Broadway-musical met in de hoofdrol Danny Kaye.
15.40 **Journaal.**
15.45 **Eilanden in schemerlicht.** Reportage over de noordelijkste voorposten van Groot-Brittannië, de 117 Shetland Eilanden.
16.30 **The three musketeers.** Amerikaanse avonturenfilm met Gene Kelly, Frank Morgan, Gig Young en anderen.
18.30 **Timm Thaler.** Jeugdserie.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Gedachten over Kerstmis.** Vragen aan onder anderen zangeres Inge Brück.
19.30 **De ouderen leven op.** Reportage over een nieuw zelfbewustzijn dat bij de oudere generatie het afwachten wat anderen voor hen willen en kunnen doen steeds meer verdringt.
20.05 **■ Ein Kapitel für sich.** TV-film, familieverhaal. 1945. De val van Rostock. Moeder Kempowski, haar zoon Walter en grootvader de Bonsac gaan onder Russisch bewind zware tijden van kou en honger tegemoet.
22.15 **Dromen op zwart ijs.** Met: André Gagnon, Salome Bey, Jojo Starbuck & Ken Shelley, Dan Hill en Mireille Mathieu.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.00 **■ Charlie Chan.** Een bijna perfect alibi. Amerikaanse speelfilm uit 1946.
17.00 **Scholieren filmen scholen.** Documentaire.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Geisha, mythe en werkelijkheid.** Film over de wereld van de geisha's.
19.15 **Rockpaleis.**
19.30 **Kopfball.** Werkkring en gezin. Themaprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.15 **■ Rock around the clock.** Amerikaanse speelfilm uit 1958 onder regie van Fred F. Sears over het begin van de Amerikaanse popcultuur. Met: Bill Haley and his Comets, The Patters, en Tony Martinez.
21.35 **Herinneringen aan een grote bioscoop.** Amerikaanse documentaire over Loew's Kings een bioscoop in New York.
22.20 **Michael Buthe.** Phantomas Phantastico. Film over werkelijkheid en fantasie.
23.20 **Spelshows.** Film over Amerikaanse quizprogramma's.

● *BRUNO GANZ en EDITH CLEVER*
... Hoofdpersonen uit de speelfilm „De markiezin von O", 20.15 uur Duitsland I ...

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.15 **■ Our hospitality.** Amerikaanse speelfilm uit 1923 met Buster Keaton en Jack G. Blystone.
17.15 **De rebel uit het ertsgebergte.** „Het schieten".
18.00 **Yao.** Voor de jeugd.
18.30 **Bijbelse verhalen uit het Oude Testament.** Geschilderd door Max Raffler.
19.00 **Het Symfonie Orkest van de SWF speelt werken van Tsjaikowski.**
19.50 **Der Schinderhannes.** Musical. Muziek: Paul Kuhn.
21.50 **■ Drei Männer im Schnee.** Oostenrijkse speelfilm uit 1955. Onder regie van Kurt Hoffman met Paul Dahlke, Cunther Luders en Claus Biederstaedt.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 **Open School.**
15.30 **Handig in huis 7. Vloerbedekkingen.**
16.00 **EHBO als minuten beslissen 7. Bloed geven, leven redden.**
16.30 **Tip-Top.** Jeugdprogramma.
18.15 **Wattoo-Wattoo.** Kinderfilmserie. „Gevaarlijk speelgoed".
18.20 **Jonger dan je denkt.** Programma voor de niet meer zó jonge kijkers.
18.50 **Project UFO „UFO en de morse-code". TV-serie.**
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Paradijsvogels.** Inleidend programma op de nieuwe serie van Gaston Martens.
20.45 **Een kind van vijf miljoen.** Gedramatiseerde documentaire van Henk Mochel met Jolanda Bijdevier, Marco Bijdevier, Ellen Röhrman en Hans Hoekman. De zevenjarige Petra Donker is ongeneeslijk ziek. Een operatie kost veel geld. Petra's onderwijzer begint een inzamelingsactie.
22.15 **Concert.** Door het Symfonie Orkest van de BBC o.l.v. Brian Wright. Vijf motetten van Anton Brückner.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **My Fair Lady.** Musical van George Cukor met Rex Harrison, Audrey Hepburn en Stanley Holloway. Mr. Higgins is een expert op het gebied van talen en dialecten. Eliza het bloemenverkoopstertje wil hij in een dame veranderen. Eliza wordt verliefd op hem.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 **Electronix.** Voor de kinderen.
17.00 **Feu vert.** Jeugdprogramma.
18.30 **Filosofie.** En lekenmoraal. De belangrijke gebeurtenissen uit 1979.
19.00 **Point de mire.** Cultureel magazine.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Tips voor weggebruikers.**
20.00 **Le Bourgeois Gentilhomme.** Ballet, opgevoerd in het Koninklijk Parktheater te Brussel.
22.15 **Pierre Rapsat 1980.** Amusementsprogramma.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Het eerste levensjaar.** „De baby is een jaar". TV-serie.
19.55 **De helden van de rock 'n roll.** Montagefilm.
22.00 **Journaal.**

radio
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u kerst. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO. 12.02 Kerstzangdienst Dolfinarium Harderwijk 1979. 12.35 Muziekaal Kerstpakket. 13.02 EO-Metterdaad. 14.02 Kerstverhaal voor kleuters. 14.20 Kerst-Kleuterkrant. 14.45 Kinderkoren Kerstzang. 15.02 Want alzo lief heeft God de wereld. 15.40 Vrede op aarde. 16.02 EO-Metterdaad-Memo. 16.05 Licht en uitzicht. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theatergelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Geef hem d'eer. 20.02 Komt allen tezamen! 21.30 Geeft hem d'eer. 22.02 Kerst-Inn ronduit. 0.02 Late datc. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Even muziek. 7.36 Kinderen en Kerst. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank, speciale aflevering. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor Haar! 11.30 Wij uit Indië. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Wij uit Indië. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 ZOZ Ziekenhuisomroep. 16.50 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen. SOS politieberichten. 17.35 Even muziek. 18.00 Brassband Magazine. VARA klassiek. 19.50 De kunstrubriek. Het zout in de pap. 20.45 VARA-Klassiek (11). 22.40 Carroussel van Carol tot Kalkoen. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink-Show. 17.03 Stampij. 18.03 Poplijnen door de jaren '70. 19.02 Raufaser. 27.02 Rock-tempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.58 Programma-overzicht. 9.02 Al wie door ootmoed wordt herboren, die is van 't hemelse geslacht, pastoraal-muzikaal kerstprogramma. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek (Met om 12.02 pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Opnamen van het Promenade Orkest. 13.30 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Messiah Oratorium van Handel. 16.55-17.00 Kunst en vliegwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

15.45 Eerste Limburgse dirigentendag. Slotconcert in de Rodahal te Kerkrade door het dirigenten-harmonieorkest. 18.00-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30 uur.
Duits: Von 6.00 bis 1 Uhr nachts Weihnachten bei RTL.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
West-Vlaanderen
5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Volk in de winkel. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mixt-uur met Moors. 12.00 Meridiaan. 13.10 Siesta.
Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij-af.
Antwerpen: 17.05 Antwerps pickuur. 18.00 Fokus. Regionaal nieuwsmagazine. 18.10 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij-uit.
Brabant: 20.00 Muziekkrant. De nieuwste rockplaten. 21.00 Muziekkrant. Gemengde muziekgenres. 22.05 Politeek. 23.00-23.55 Kaleidofoon.

Op 21 december kregen wij tot onze blijdschap een dochter.
Wij noemen haar

Sophie

Fieke en Henk Kwakkernaat
Broekhem 5
Valkenburg

Wij zijn erg blij met de geboorte van onze dochter

Ingrid

Hub en Annemiek Bijsmans-Kruijssen
21 december 1979
6414 TD Heerlen
Erfstraat 13

Enige kennisgeving

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in zijn 80e levensjaar van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Jan Hendrik Martens

weduwnaar van
MARIA GERTRUDIS DAUTZENBERG
echtgenoot van
CATHARINA WILHELMINA VAN DER LINDEN

Drager van de eremedaille in brons verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau.

Elsloo: C.W. Martens-van der Linden
Stein: H.H. Martens
M.M. Martens-v. Mölken
Jo en Carola
Stein: J.H. Martens
A.M.H. Martens-Lotz
Lilian en Maud
Stein: B.E. Goossens-Martens
W. Goossens
Truus, Jan en Bep
Stein: B. Maessen-Martens
W.H. Maessen
Marion, John en Rob
Lanaeken: M.J. Martens
Th.J. Martens-Spronkmans
Roger en Carlo
Meers: J.Th. Martens
W.M.C. Martens-Stolwijk
Johan en Paul
Familie Martens
Familie Dautzenberg
Familie van der Linden

Elsloo, 21 december 1979
Burg. Jasparstraat 41

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op 2e kerstdag om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Meers, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo.
Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Na een langdurige ziekte is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar, onze lieve vader, schoonvader en opa

Cornelius Hubertus Last

echtgenoot van wijlen
MARIA NICOLINA JOSEPHINA IDA BEUMERS

Geleen: H.C.M.J. Göbbels-Last
P.J. Göbbels
Marianne, Marleine, Edwin
Munstergeleen: J.M.C.J. Last
M.G.M. Last-Offermans
Ingrid, Maurice, Hans
Hoensbroek: M.P.M.G. van Weers-Last
W.H.L.M. van Weers
Fabienne, Silvain

Corr.adres: 6151 ER Munstergeleen, 20 december 1979
Gouv. Houbenlaan 3

De begrafenis zal in familiekring plaatsvinden.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 73 jaar, mijn innig-geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Antoon Joseph Hubert Aretz

echtgenoot van
MARIA SOPHIA HUBERTINA LEERSSEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: S. Aretz-Leerssen
Eygelshoven: Annie Slangen-Aretz
Sjir Slangen
Remy
Eygelshoven: Miek Frissen-Aretz
Walter Frissen
Sander
Heteren: Ger Achterbosch-Aretz
Jan Achterbosch
Susan, Thom en Luuk
Kerkrade: John Aretz
Kitty Aretz-Delang
Monique
Hardenberg: Leo Aretz
Marian Aretz-Rutten
Susan en Paul
Groningen: Els Verlaan-Aretz
Jan Verlaan
Fam. Aretz
Fam. Leerssen

6469 XX Kerkrade, 21 december 1979
Kievitstraat 3

De eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 27 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis op 2e kerstdag om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis, Kerkrade op maandag a.s. van 17.00-18.00 uur

---

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is geven wij met droefheid kennis dat heden onverwacht van ons is heengegaan in de leeftijd van 67 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Klara Liebreich

weduwe eerste huwelijk van
Hans Kaulen
weduwe tweede huwelijk van
Jac. J.A. Quix

Würselen (Dld.): Mathias en Anne-Marie Kaulen-Schulz
Maastricht: Mia en Jean Habets-Quix
Treebeek: Leo en Ida Quix-Visschers
Sittard: Anna Quix
Sittard: Jo Quix
en al haar kleinkinderen
Familie Liebreich
Familie Quix
Familie Kaulen

Sittard, 23 december 1979
Tulpenstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 27 december a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistievieringen van tweede kerstdag in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josef Hendrickx

echtgenoot van
Maria Josepha Leunissen

op de leeftijd van 81 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
M.J. Hendrickx-Leunissen
Familie Hendrickx
Familie Leunissen

6433 PK Hoensbroek, 23 december 1979
Tervierenweg 10

De eucharistie vieren wij in de aula van het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120, op donderdag 27 december om 12 uur, waarna crematie.
Bijeenkomst in genoemde aula.
Van het rouwhuis vertrekt om 10.30 uur een bus naar het crematorium.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekgelegenheid van 14-15 uur en van 19-20 uur. Eerste Kerstdag geen bezoek, tweede Kerstdag van 14-15 uur.

---

† Nog midden in haar leven, nog vol plannen voor haar gezin en werk, werd heden door haar Schepper teruggeroepen, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Dia Grootenboer

echtgenote van
GER JANSEN

op de leeftijd van 61 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Schinnen: G.J. Jansen
Kinderen en kleinkinderen
Familie Grootenboer
Familie Jansen

6365 AT Schinnen, 23 december 1979
Europastraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 28 december, om 11.30 uur, in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur. Eerste kerstdag geen bezoek, tweede kerstdag van 14-15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een langdurig met geduld gedragen lijden is in de leeftijd van 74 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, broer, zwager, oom en neef

Heinrich Winnen

echtgenoot van
MARIA GERTRUDIS MOLIN

Heerlen: M.G. Winnen-Molin
Familie Winnen
Familie Molin

Heerlen, 23 december 1979
Pleinstraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden, vrijdag 28 december a.s. om 10.30 uur in de Kerkkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna de crematie om 12.45 uur in het crematorium te Heeze.
Bezoekuur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Die door God worden bevrijd, keren terug, en trekken juichend naar Sion
Het Hoofd met eeuwige vreugde gekroond.
Verdwenen zijn kommer en pijn. (Is. 51.11)
In deze dagen van voorbereiding op het kerstfeest, is op zaterdag, 6.30 uur, na een leven dat 40 jaar in dienst stond van het kind en 45 jaar vruchtbaar kloosterleven, heeft de Heer van leven en dood zijn dienares en medezuster tot zich genomen.

Zuster M. Gaudentia

(LUISE DERIX)

geb. 26 febr. 1908 overleden 22 dec. 1979
Begiftigd met de eremedaille van Oranje Nassau.

Allen die haar gekend hebben, mogen overtuigd zijn dat zij het zware lijden ook voor hen aan de Heer heeft aangeboden.

Uit aller naam
Medezusters en fam.

De h. eucharistieviering vindt plaats, donderdag 27 dec. 1979, 14.30 uur in de kapel van het Elisabeth-Stift, Hammolenweg 7, Kerkrade. Daarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een kortstondige ziekte nam God heden tot zich, voorzien van de H. Sacramenten der Stervenden, mijn dierbare man, onze goede vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef in de leeftijd van 39 jaar

Hendrik Johan Öllers

echtgenoot van
ELISABETH GODSCHALK

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: Mevr. E. Öllers-Godschalk
Maurice, Carla
Fam. Öllers
Fam. Godschalk

Simpelveld, 23 december 1979
St. Georgestraat 15

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 28 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd delen wij mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 79 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

ALMBERT A.M. FLIEGEL

echtgenoot van wijlen
Elsa de Lauwere

Munstergeleen: Jos Fliegel
Gertie Fliegel-Jansen
Fam. Fliegel
Fam. de Lauwere

Sittard, 21 december 1979
„Huize Caritas"
Corr.adres: Burg. Smeetsstraat 17,
Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben heden maandag 24 december om 10.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 82 jaar, onze geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jacoba de Gram

weduwe van
Johannes Witte

J. Witte
E. Witte-van de Scheur
Anja

Welten-Heerlen, 21 december 1979
Wingerd 55.

De rouwdienst zal plaatsvinden donderdag 27 december a.s. om 13.30 uur in het verenigingsgebouw te Meezenbroek, ingang Dr. Kuyperstraat 2a, geleid door ds. Muntinga, waarna teraardebestelling op het algemeen kerkhof, Akerstraat Heerlen, ingang Groene Boord.
Bijeenkomst in het verenigingsgebouw om 13.15 uur.

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 61 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joop Homberg

echtgenoot van
Feem Kloppenburg

Heerlen: Mevr. F. Homberg-Kloppenburg
Heel: Ben en Rieta Homberg-Paffen
Marloes
Familie Homberg
Familie Kloppenburg

Heerlen, 22 december 1979
Markiesstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 27 december a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus, Laanderstraat Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Algemene kennisgeving

† Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truus Pepermans-Wessels

echtgenote van
NOL PEPERMANS

op de leeftijd van 59 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Nol Pepermans
Geleen: Ger en Jetty Pepermans-van den Boom
Gilliam, Ortwin
Hoensbroek: Jo Pepermans
Voerendaal: Jo en Lenie Quadakkers-Pepermans
Judith, Evelien
Familie Wessels
Familie Pepermans

6432 GX Hoensbroek, 21 december 1979
Juliana-Bernhardlaan 156.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 24 december om 15 uur, in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek. gevolgd door de begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Franciscus Johannes Hubertus Ramakers

echtgenoot van wijlen
ANNA MARIA STRÜVER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
H. Ramakers
M. Ramakers-Vankan
L. Soomers-Ramakers
P. Soomers en kinderen
Familie Ramakers
Familie Strüver

Kerkrade, 22 december 1979, Deken Deutzlaan 33
Corr.adres: Kloosterraderstraat 51

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 27 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Spekholzerheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tijdens de eucharistieviering op 2e Kerstdag om 11.30 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Met pijn in ons hart en in groot verdriet delen wij mede dat onze vriend

Johan Christoffel Pieper

in de leeftijd van 60 jaar overleden is.

Met grote verslagenheid zijn wij, vrienden uit de heemtuin in De Struycken, door deze plotselinge dood getroffen.

Namens de werkgroep heemtuin
Hans Jongmans
één van zijn vrienden
Namens het bestuur IVN-Brunssum
L.C. Tops
secretaris

OVERLEDEN

† Rudolf Altema, echtgenoot van Bertha van den Hof, in de leeftijd van 47 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden heden om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Geroepen tot God is, na een kortstondige ziekte, onverwacht vreedzaam ingeslapen, onze lieve schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, en nicht

Hubertina Anna Cathari[na] Reumkens

weduwe van
ALBERTUS DE LANG

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, leeftijd van 79 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: Harrie en Lies de Lang-Ce…
Ubach o. Worms: Mia en Joep Jacobs-de Lang
Ubach o. Worms: Sophie en Wim van de Wiel-…
Nieuwenhagen: Lau en Ida de Lang-Lips
Ubach o. Worms: Piet de Lang
Ubach o. Worms: Jo en Lieske de Lang-Kölge…
Ubach o. Worms: Jac en Stanny de Lang-Ke…
Ubach o. Worms: Bertus en Margriet de Lang-…
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Reumkens
Familie de Lang

6381 VM Ubach over Worms, 22 december 1979
Maastrichterlaan 75.

De plechtige rouwdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Nieuwenhagerheide (Hoogst…). Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.

Tweede kerstdag zal de overledene bijzonder wo[rden her]dacht in een eucharistieviering om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de aula van … veld", Kloosterstraat 25 te Waubach; bezoek dage… sen 18.00 en 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gel… ze als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een welbesteed leven is op 70-jarige leeftijd onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzus… en nicht

Roelofje Kroeze

echtgenote van wijlen
HENDRIK JAN HENSSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Rijswijk: R. Cramwinchel-Pijl
Utrecht: A. Putters-Pijl
J. Putters, kinderen en klein…
Heksenberg: M.E. Curvers-Henssen
H. Curvers, kinderen en klein…
Brunssum: H.J. Henssen
G.M.H. Henssen-Wolters en …
Hoensbroek: J.M. Henssen en kinderen
Heerlerheide: H. Henssen en kinderen
Familie Kroeze
Familie Henssen

Hoensbroek, 21 december 1979
Juliana-Bernhardlaan 105 (Piuscentrum)
Correspondentieadres: Geert Grotestraat 3, Brun…

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op … 26 december (2e kerstdag) om 10.00 uur in het ou… aan de Markt te Hoensbroek, waarna begrafenis … trale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condo…
Moeder is opgebaard in de rouwkamer Nieuw… Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en te… zorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, … deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene ke…

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor … ons geweest is, delen wij u mede, dat God to… genomen, in de ouderdom van 67 jaar, voorzien … sacrament der zieken, onze zorgzame vader, … opa, broer, zwager, oom en neef

Geert Hindrik Bolk

weduwnaar van
JOZEFINA SOFIA GEURTS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Krefeld: G. Bolk
H. Bolk-Matthies
Ubach o. Worms: J. Bolk
M. Bolk-Roebroek
Helmond: H. Bolk
A. Bolk-Esser
en zijn kleinkind…
Familie Bolk
Familie Geurts

Kerkrade-West, 21 december 1979
Elberenveldstraat 418
Corr.adres: J. Bolk, Akkerwinde 7, Ubach o. …

De plechtige eucharistieviering, gevolgd … op donderdag 27 decemb… 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus … zerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van u… ven.
Vader zal bijzonder worden herdacht in de eucha… op 26 december (2e kerstdag) om 11.30 uur in v… parochiekerk.
Bezoekuren Chapelle-Ardente van het De Weve… te Heerlen van 16.00-17.00 uur, alwaar vader is …

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien … sacrament der zieken, onze lieve … dierbare echtgenoot, onze goede vader, … huwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, …

Mathias Jozef Thom[as]

echtgenoot van
JOHANNA EVERHARTZ

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie
Johanna Thomas-Ev…
Antoon Thomas
Tiny Thomas-Reule…
thi
Ida Schins-Thomas
Jo Schins, Jo en L…
Familie Thomas
Familie Everhartz

Kerkrade, 22 december 1979
Rolduckerstraat 139.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd … fenis, zal plaatsvinden op donderdag 27 de… 12.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Joze… tus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat). Bijeenkom…
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er … leren.
Tijdens de eucharistieviering op 2e kerstdag om … zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortua… Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek … 19.30 uur.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, … ze advertentie als zodanig te beschouwen.

En zij die in Christus ontslapen zijn, zullen het eerst opstaan.
1 Thes. 4:16

is in haar Heer en Heiland ontslapen, na een korte ziekte, in het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, pleegmoeder, moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Janna Ottens

weduwe van

WILLEM DE VRIES

In dankbare herinnering:

Treebeek: **J.H. de Vries**
Schiedam: **Tr. van Oosterhout-de Vries**
J.B. van Oosterhout en kinderen
Treebeek: **B. de Vries**
N.G.E. de Vries-Zuidinga
Treebeek: **T. Bijdevier-Ottens**
G. Bijdevier
Familie Ottens
Familie de Vries

um, 21 december 1979
ondentieadres: Treebeekplein 49, 6421 VE Heer-

dienst zal plaatsvinden op donderdag 27 december 14.00 uur in de gereformeerde kerk, gelegen aan de umastraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg al-

komst in voornoemde kerk, waar ook gelegenheid doleren vanaf 13.30 uur in de consistoriekamer. is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis sum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30-18.30 uur. verhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Zuster Hildegard overleden

SITTARD – Op 77-jarige leeftijd is in het Ursulinenklooster te Grubbenvorst zuster Hildegard overleden. Enkele jaren geleden vierde zij nog te Sittard haar gouden professiefeest.

Kapitale antiekroof

ROERMOND – In de nacht van vrijdag op zaterdag hebben onbekenden uit de woning van T.C. (72) in Roermond-Zuid voor enkele duizenden guldens aan antieke voorwerpen en perzische tapijten gestolen. De dieven zijn de woning binnengekomen door het forceren van de tuindeuren.

Vrouw gewond in Weert

WEERT – Bij een aanrijding op de Maaseikerweg in Weert heeft de 68-jarige mevrouw J.K. uit Weert ernstig persenletsel opgelopen.

De vrouw reed vrijdag met haar auto plotseling vanaf een oprit de weg op en werd aangereden door een andere personenauto. De bestuurster is opgenomen in het ziekenhuis.

Kritiek op telefoondienst

DEN HAAG – Het P.v.d.A-Kamerlid Konings is er tegen dat de gemeente Nieuwstadt bij de telefooncentrale Born zal worden ondergebracht.

In schriftelijke vragen aan staatssecretaris Smit-Kroes van PTT-zaken wijst Konings erop dat Nieuwstadt naar alle waarschijnlijkheid met Susteren en Roosteren een nieuwe gemeente gaat vormen. Het is volgens Konings niet gewenst dat in deze gemeente straks twee verschillende netnummers zullen voorkomen, namelijk dat van Born (04498) en dat van Susteren (04499).

Ernstig gewond bij aanrijding

ROERMOND – De 47-jarige A.T. uit Maasbracht is vrijdagavond vrij ernstig gewond geraakt toen hij met zijn personenauto tegen een vrachtwagen botste op de Rijksweg tussen Roermond en Swalmen.

De vrachtwagen, die bestuurd werd door H.S. uit Weert, reed plotseling naar de linkerkant van de weg om een afrit in te slaan. De bestuurder van de personenauto moest met ernstig hoofdletsel naar het ziekenhuis worden vervoerd.

...ntiek

...TIE van schildelderijlijsten. Kunsman van Leeuwen, Heerlen.

... van schilderijen, ...ken, etsen enz. div. soorten lijsten. ... Herman van Bongerd 10, Heer...dagavond koopa-

... SCHILDERIJEN. ... Herman van Bongerd 10, Heer...dagavond koopa-

... december van ... uur en zondag 30 ... 10.00 tot 18.00 ...KBEURS te Val... het Centrum Co... zaal Casino. Be...iek uit grootmoe... van ver daarvoor. ...toonstelling van ...ken grammo...fonen.

...NHAMERS met ...llen, benzine lam... lampen, pet lam... bloem of houtbak ...rond, 1 vulkachel, ...el vierkant. Wal... Valkenburg, tel. ... avonds open.

...port kunnen wij ...veren: JACHT... kasten enz. An... P. Cortenraad, Margraten.

...eiken EETHOEK ... leren zittingen. ...en plm. 50 boeken, ...seminarie Rolduc. ... eeuw. Sommige ... oud-dir. Tel.

... Chrit en Anne... zeldzaam mooie ...TIEK in de sho...bank, zeer apart, ... Bretonse kast, ...ompl. mech. beel...Duitse boerenkas...kast, mech. ... jachtkasten, 6-... kast, mooi be...kamers, jachtze... petroleumlamp, ... div. soorten ... halspiegels en ... doorlopend ge... afspraak. Kool... 04402-4634.

...EKVERKOOP. ... Kerstmis en ... m2 verkoop...centrum Lim...brug 8–10, Pey... 3125 (naast Pe-

...koopshow tus... en Nieuwjaar. ...pruimte. AN... Limburg, ...10, Pey-Echt, naast Pepijnkli-

...EKVERKOOP. ... Kerstmis en 1200 m2 verkoop...centrum Lim...brug 8–10, Pey...-3125 (naast Pe-

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV defect, wij komen direct. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

DEFEKT bel direkt 04409-2804. Bemelmann T.D. Kleuren-TV, radio, wasautom., koelkast, diepvr. Ook gr. koel- en vriesinstallaties. Desk. reparaties onder volle garantie. Vooraf prijsopgave.

Riool VERSTOPT? Hogedrukreiniging, snel en vakkundig! Bel meteen Stakomach inst. Techniek B.V., Nuth, tel. 04447-1814, 045-219766, 045-414875.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMAATONDERDELEN, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers, geen voorrijkosten, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588. Na 18 uur 04494-51789.

Alleen tijdens de feestdagen? Met een paar lui is het misschien wat gezelliger. Geen sex. 045-222148.

VUURWERK. Alleen betere soorten. Geen rotjes of andere rommel. Prachtig mooi stil siervuurwerkpakket enz. bestel voor 25 dec. met... gratis verrassing enz. Mekkering, Maastricht, Grote Gracht 85, koopavond open, kom vroeg bestel nu.

...HUUR RIANTE VILLA

...in park. Zeer geschikt v. bedrijfskanto... woonruimten, c.v., 3 etages. Direct te aan...tig gelegen bij station. ... 04406-12460. Inl. 9-11 u. en 1-3 u.



Vorig jaar waren het er 31.342
nu wensen alle
37.523 mensen

s en motoren

YOTA Crown station- gebr. als 2 pers. kam- st. f 1500,-, tel. 251126. der 56, Brunssum.

ow van Knaus- ANS, gehele serie op en 29 dec. bij Camping derbeks, Einderstr. 42 (N) tel. 045-211638. volgen sporthal Varen-

en winterprijs CARA- erk Adria. Tel. 045-

SHOW in onze ver- showroom van vouw-, stacaravans, o.a. Al- zer, Esterel, Bürst- and, Eriba, Munster- rd en Wolf. Cara- rt Feijts. Hoofdstraat nrade, 04492-1860.

T Spec. 58.000 km als nieuw. Inr. mog. tr. 26 Heerlen (t.o.

NI 1000 bj. nov. '77 000 f 5900,–. Molen- en. 04455-1829.

LFASUD '74 koopje! el. 043-17246.

FORD Taunus L bj. ekh. Vr.pr. f 1750,–. 18398.

VROLET Monza 2+2 bj. '75, in prima f 6500,– 04743-575.

TERKAP Triumph Tel.: 04458-1690 en na bj. '71 en Morris '75 1300.

D Transit met open Caravan 5-drs. '78, a 4-drs. '79, Ascona Manta GTE '78, Ka- '78, Kadett '76, '75, 78, R5 '78, Inruil en mogel. Molen- , Born, tel. 04498-

cona 16N '77 en '76, S '76, Kadett Spec. , Kadett spec. '75 3 dett '74 3 stuks, Ka- car '74, Mazda 1000 n. Garantie. Automo- J. Denneman, Raad- 07, Hulsberg.

cord 2100 Diesel, '75, met stereo, f 3750,-. derweg 36, Hoens- . 213043.

T 304 S. '74, groen leder schuifdak, etc. Amstenraderweg 36, ek. Tel. 213043.

N DS '73, nw. gasinst. t. f 2750,-. Amstenra- 36, Hoensbroek.

cort 1300 '76, kl. rood el, i.st.v.nw. f 4500,-. derweg 36, Hoens- 13043.

A Celica ST. m. '75, kl. dak, sportv. radio, etc. Amstenraderweg 36, oek. 213043.

at stationcar, '75, kl. 50,-. Amstenraderweg broek. 213043.

nta autom. '73, kl 50,-. Amstenrader- Hoensbroek, tel

'75, kl. groen z ,-. Amstenrader- Hoensbroek, tel

bus, '73, schuifdak 000,-. Amstenrader- Hoensbroek, tel.

T 131 S Mirafiori, bwj. dhofstr. 24, Schaes-

DTRIPS naar de Ei- ek Reizen 045-710133 59.

RWISSELING door- n één van onze luxe ekreatiebungalow in an de Duitse Eifel in met veel voorzienin- 02208-6598 of boek s: 09 - 496591678.

spoed weg. omstan- YOTA type Corolla aagpr. f 300,–, Cluy- 6, Schaesberg.

mooie TOYOTA type 6 versn. '76, grijs me- r. f 6400,–, tel. 045-

unus 1300 L bwj. . Flinckstr. 11, Heer-

W 2500 bwj. '75, '76, radio, groen metall. el. 045-417907.

HONDA automatic, j. '75, Anselerlaan 50, en, tel. 045-352128.

nderwijs

LES??? Natuurlijk ntrale f 27,50 per les, 316236. Hoofdkan- g 28, Den Haag, tel. . Sittard, tel. 10428.

DANSLES voor alle Beginners, gevor- rgevorderden. Dan- Rien en Betty Dec- rtusstraat 77, Beek, 3273.

SCHOOL L. Stok- uw rijbewijzen. We- iding geen wacht- -257036.

keukens

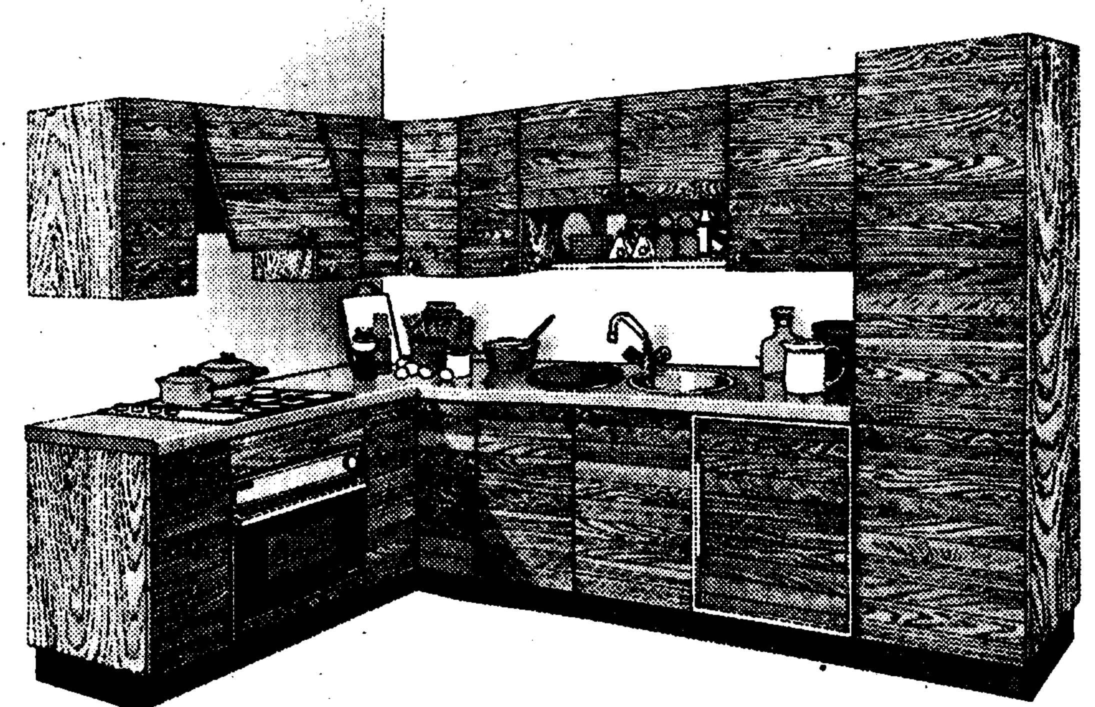
Heerlen, Promenade, 3e etage
Maastricht, 2e etage

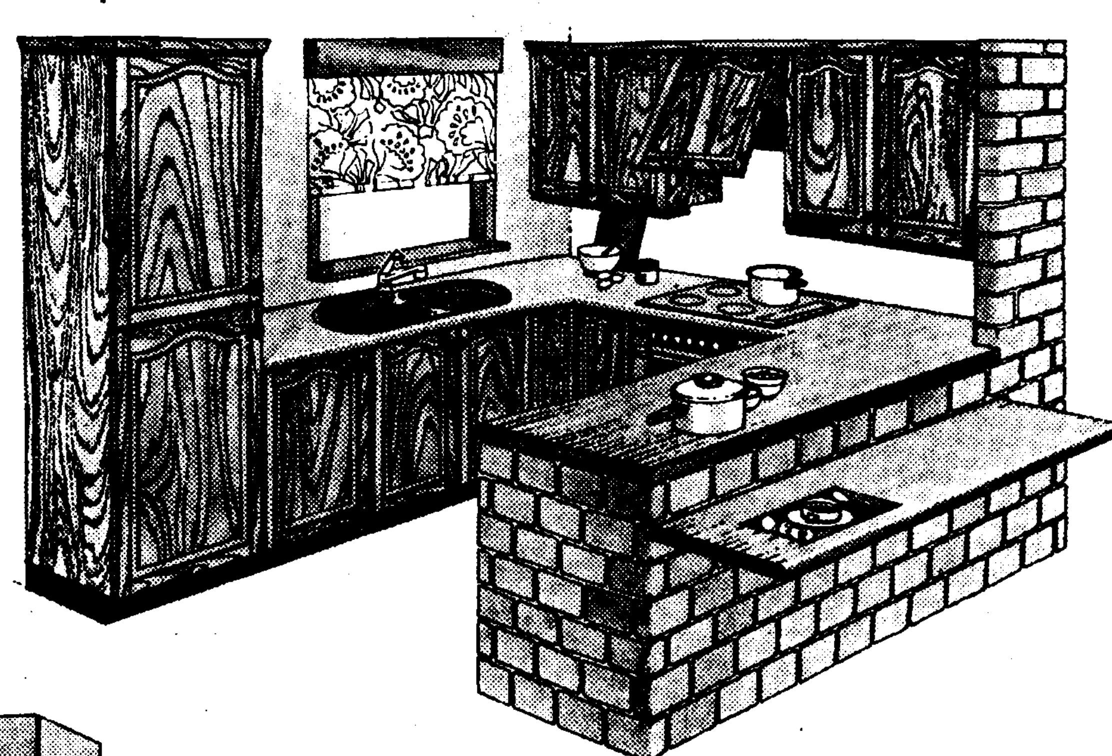
Vendoplan. Eindelijk duidelijkheid in keukens.

Vendoplan levert keukens. Zonder problemen. Zonder gezeur. Een afspraak is een afspraak, een leverdatum een leverdatum, een prijs een prijs. Vendoplan komt 't na. Da's duidelijk. Vendoplan heeft genoeg modellen en kleuren voor een keuken zoals ù 'm wilt.

Kunststof, kunststof met hout, houtfineer, massief hout, klassiek, modern... U kiest maar, uit vele soorten. En uit vele maten. Want dank zij een uitgekiend maatsysteem past een Vendoplan-keuken altijd. Natuurlijk zijn er ook hoekkasten, carousselkasten, en pas- en vulstukken.

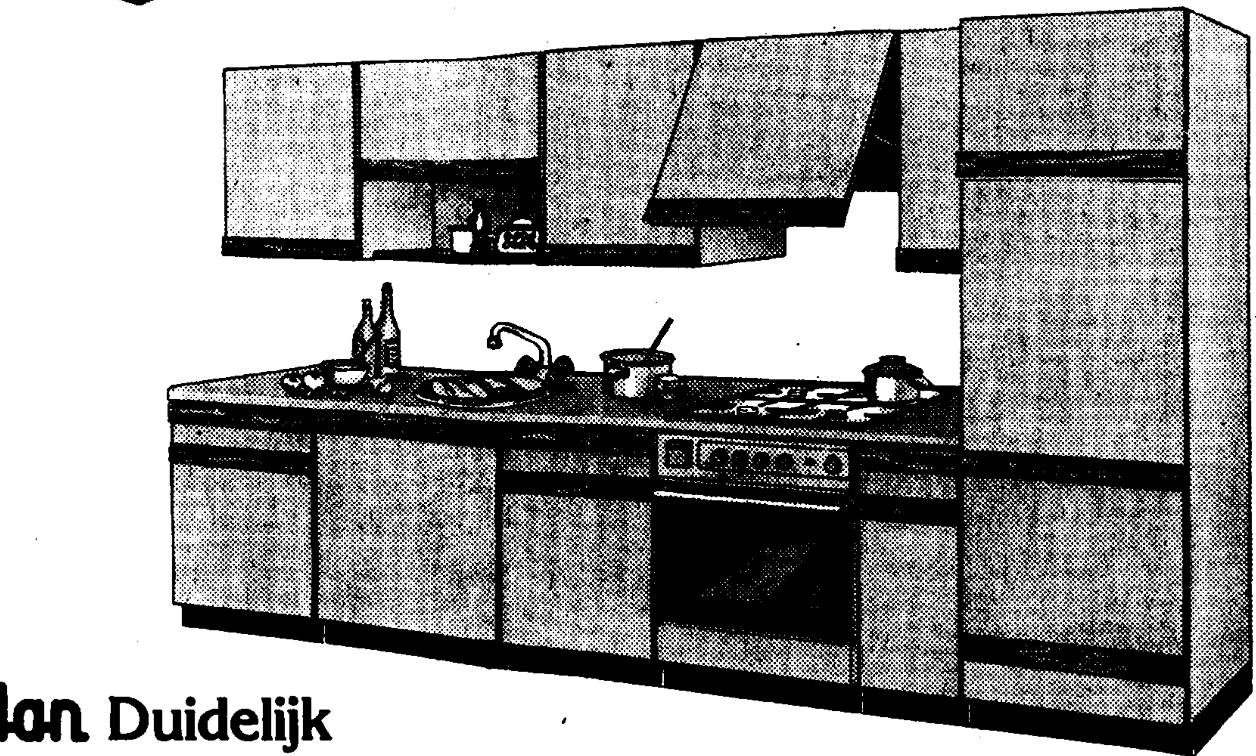
Want Vendoplan is realistisch. U vindt er dan ook géén keukens met de grootte van een balzaal, géén buitenissige accessoires maar keukens die passen in uw ruimte. En in uw smaak. En in uw budget.





Laten doen, samen doen, of zelf doen. vendoplan geeft duidelijkheid.

Vendoplan levert en zorgt voor vakkundige plaatsing van keukens. En heeft ook aan doe-het-zelvers gedacht. Met een duidelijk Keukenhandboek. Daarin wordt uiteengezet hoe de Vendoplan keuken stap voor stap te monteren. Alles staat erin, kompleet met werktekeningen en verdere gegevens. Makkelijk voor doe-het-zelvers.



vendoplan Een duidelijke, ijzeren garantie.

Twee volle jaren. Zeer uitgebreid. Op de héle keuken.
En vooraf hebt u al de garantie dat u exakt op tijd geleverd krijgt, tegen de afgesproken prijs.

vendoplan Duidelijk een makkelijke betaling.

Vendoplan biedt de mogelijkheid van gespreide betaling via Vendopolis b.v.
Dus u betaalt gewoon op de manier die u 't beste uitkomt.

vendoplan Duidelijk een betere kwaliteit.

Hout, kunststof... Scharnieren, ladegeleiders, aanrechtbladen, spoelbakken, kranen, inbouwapparatuur, àlles is bijkans onverwoestbaar. En perfekt afgewerkt, tot in het kleinste detail. Mooi, sterk en goed. Dat is Vendoplan.

vendoplan Duidelijk een lage prijs.

Vendoplan is een zelfstandige keukenspecialist in Vroom & Dreesmann. Is dus groot in keukens. En daardoor duidelijk laag in prijs. Ga 't maar na. Waar u wilt.

Keuken-Kerstshow. Grote Korting!

Kom rond de kerstdagen een uurtje rondkijken bij Vendoplan. Naar al die fantastisch mooie keukens. En breng vooral deze waardebonnen mee. Want als u tijdens de Kerstshow een keuken koopt, krijgt u een grote korting. Bovendien: als u tijdens de Kerstshow een keuken bestelt voor levering in 1980 – ook al was het voor levering op de laatste dag van dat jaar – krijgt u hem voor de 1979 prijs.
En dat is gegarandeerd mooi meegenomen.

Waardebon voor f 250.- korting!

Wanneer u op de kerstshow bij Vendoplan een keuken koopt tussen de f 3000,– en f 7000,– krijgt u bij inlevering van deze waardebon een korting van f 250,–.
Per keuken kan maximaal één waardebon worden verzilverd.
Natuurlijk geldt de korting niet voor speciale aanbiedingen.

Waardebon voor f 500.- korting!

Wanneer u op de kerstshow bij Vendoplan een keuken koopt boven de f 7000,– krijgt u bij inlevering van deze waardebon een korting van f 500,–.
Per keuken kan maximaal één waardebon worden verzilverd.
Natuurlijk geldt de korting niet voor speciale aanbiedingen.

Keuken-Kerstshow: 22 – 24 – 27 – 28 – 29 en 31 december.



vendoplan Dan krijgt u uw keuken eerst duidelijk op schaal.

Omdat elke keukenruimte anders is, en omdat iedereen z'n eigen specifieke eisen heeft, bouwt Vendoplan uw keuken eerst op schaal. Waar u bijstaat. En nog gratis ook.
U brengt de maten van uw keukenruimte mee en samen met de Vendoplan-expert maakt u de indeling. Kompleet met aanrechtblad, spoelbakken, koelkast, en noem maar op. Precies zoals het in werkelijkheid wordt. En van het resultaat krijgt u een Polaroid kleurenfoto mee. Dan ziet u wat u koopt.

4-13/14-12

VROOM & DREESMANN

bonthuis hermelijn

Reeds 25 jaar toonaangevend in bontmode

Ook reparaties en modernisering van uw bontmantel

N, RIJKSWEG NOORD 43 — TEL. 04494-42433
-BLERICK, ANTONIUSPLEIN 6 — TEL. 077-20004

In Wijnandsrade vragen wij

Bezorgers

Aanmelden:
Limburgs Dagblad, Hoensbroek
Kouvenderstraat 91
tel. 045-218555

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

GELD NODIG?

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen, snel en gegarandeerd discreet!

Looptijden tot en met 96 maanden zijn persoonlijke leningen. Deze worden netto uitbetaald zonder bijkomende kosten. Meestal dezelfde dag akkoord en desgewenst thuisbezorgd.

Looptijden van 120, 180 en 240 maanden zijn 2e hypotheken. Bij 2e hypotheken wordt een eenmalig bedrag aan notariskosten in rekening gebracht. Dit bedraagt ± 2% van het bedrag dat u leent. U betaalt bij ons geen taxatiekosten, ook geen afsluitprovisie. Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden.

Lopende leningen kunnen wij overnemen.

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
5.000	145	124	93	-	-	-
7.500	212	180	133	-	-	-
10.000	278	236	173	155	123	119
15.000	411	348	254	222	182	179
20.000	544	460	334	292	243	232
25.000	677	572	415	362	304	291
30.000	810	684	495	435	365	336
35.000	942	796	576	507	426	392

Ook verzorgen wij kontinu-kredieten met verschillende mogelijkheden.

Bel 04754-3535*

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Bromfietsen

Te k. gevraagd ZÜNDAP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. ZÜNDAP KS50 z.g.a.n. ƒ 1295,-, Zündaps v.a. ƒ 795,- Yamaha's v.a. ƒ 895,-, Maxi Puchs v.a. ƒ 360,- Vespa CIAO's v.a. ƒ 375,- Puch m. verz. ƒ 390,-, Peugeots v.a. ƒ 150,- 6 mnd. gar. Batavet ƒ 120,- Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP bj. '76, i.g.st. pr.n.o.t.k. te bevr. Marchierstr. 38, Wijlre, tel. 04450-2147.

Te k. goed onderhouden YAMAHA met chroom en schrijfremmen. Schoolstrat 35, Schaesberg. Tel. 045-313068.

Vakantie

CARAVANSHOW van vouwtour- en stacaravans. O.a. Alpenkreuzer, Esterel, Bürstner, Eifelland, Eriba, Münsterland, Wolf en 5 merken stacaravans. Ook mooie gebr. plm. 15 st. Caravan Import Feijts, Hoofdstraat 76 Amstenrade, 04492-1860.

OOSTENRIJK voor een optimale familiewintersportvakantie in Voralberg 1200 m of Tirol 1500 m. Compleet ingericht chalet of een vakantiewoning. Liften, skischool, langlauf, vlakbij huis. Vrij jan., febr., maart, inl. 05910-22293.

Privé, recreatie. Ruime standplaats voor uw caravan. Prijs 5 jaar vast. Postbus 1, 6127 ZG Grevenbicht.

Huwelijk

De feestdagen alleen? Kou nou. Heer, zakenman 48, wil de komende feestdagen graag gezellig man voor lieve VROUW tot 40 jr. event. m. kinderen. Omg. Roermond. Ruime gezellige woning. Geen verkeerde bijbedoelingen. Gewoon gezelligheid. Misschien voor ons beiden 'n begin van 'n nieuwe toekomst. Br. liefst met foto onder nr. 1542 LD-Heerlen.

Alleenst. dame 49 jr. zkt. kennismaking met nette HEER (niet gesch.) Br. on. nr. SH 037 LD Heerlen.

Duitse weduwe 60 jr. 1.60, omg. Kerkrade, eigen huis m. garage, zoekt solide PARTNER om mee samen te wonen met auto, tot 68 jr. BR.O.NO. KE 4550 LD Kerkrade

Dame 50 jr zkt VRIEND voor later evtl. vaste rel. geen avont. financ. onafh. Br.m.foto, Br.o-.No KE 4551 LD Kerkrade

„Jacht” op René van de Kerkhof

PSV ontkent contact met Perugia

door nino tomadesso

EINDHOVEN/HEERLEN – „Volslagen onzinnige berichten.” Zó kwalificeerde gisteravond PSV-woordvoerder Ploegsma het uit Italië overgewaaide „nieuws” dat René van de Kerkhof een zogeheten „optieverklaring” met Club Perugia getekend zou hebben.

Het Algemeen Nederlands Persbureau namelijk meldde in het weekeinde o.a.:
„René van de Kerkhof zou afgelopen donderdagavond in Milaan een dergelijke verklaring getekend hebben. Ook de transfersom vormt geen bezwaar. Met PSV zou overeengekomen zijn voor de rechterspits een bedrag van 450 miljoen lires te betalen, een slordige 1,15 miljoen gulden. Het salaris dat René in Italië gaat verdienen, liegt er ook niet om: één miljoen gulden per jaar, exclusief premies.”
Desgevraagd verklaarde Ploegsma: „Er is vanuit Italië met PSV geen enkel contact geweest. De spelers zijn op vakantie. Ze kunnen doen en laten wat ze willen. Toch waren we verbaasd te horen dat René en Willy van de Kerkhof in Milaan aan een Superstartoernooi deelnemen. Zij hadden er toestemming voor moeten vragen. Dat is niet het geval geweest. En hádden ze om die toestemming gevraagd, dan was die niet verleend. We zullen ons beraden wat er moet gaan gebeuren.”

Manager Ben van Gelder zei: „Ja, inderdaad verblijft René in Italië. Maar ik neem aan dat hij zich niet zal laten verleiden tot het signeren van een in feite onzinnige optieverklaring.”
René van de Kerkhof is, met inbegrip van het lopende seizoen, contractueel nog drie jaar aan PSV verbonden.



● *René van de Kerkhof: hoofdrol in een Italiaanse „operette”?*

● Vanuit Turijn wordt gemeld dat „vrijwel zeker” de Poolse sterspeler Sbigniew Boniek door Juventus gecontracteerd zal worden. Verantwoordelijk voor deze transfer zou Giovanni Agnelli, president-directeur van de Fiatfabrieken (een van de sponsors van Juventus) zijn.

● Juventus zal misschien, zo fluistert men, voor Kevin Keegan het volgende station worden in zijn tot nu toe zo succesvolle loopbaan. In een column van The Sunday Mirror verklaarde de stervoetballer: „Ik zou graag bij Juventus gaan spelen.”

● Nu de Italiaanse voetbalgrenzen volgend jaar vrijwel zeker open gaan, zijn de Italiaanse clubs driftig op jacht naar buitenlandse versterking. Voor echte en vermeende topspelers lijkt een inflatoire geldbuidel wagenwijd open te gaan.

Sparta en Petescu eens over financiële regeling

Hans Eijkenbroek: „Ik laat jongens niet in de steek”

…ERDAM – Sparta en VVON-secretaris Jaap van der …n het eens geworden over de financiële afwikkeling …t vorige week ontbonden contract van de Roemeense …eester Mircea Petescu. „Er is afgesproken geen bedra…n de openbaarheid prijs te geven, maar er is een finan…egeling ontworpen, die geheel tot genoegen is van Pe…, aldus Jaap van der Leck. „Sparta zal door de VVON …smet worden verklaard”.

De vakbond van oefenmeesters zal Sparta een, zoals van der Leck het uitdrukte, „korte interimperiode” de gelegenheid geven naar een andere technische leidsman om te zien. Van der Leck: „We hebben geen uiterste datum afgesproken, wel kan ik zeggen dat die interimperiode zich niet tot het eind van het seizoen mag uitstrekken. In die periode mag Hans Eijkenbroek als hoofdtrainer van Sparta optreden. Mits hij dat wil, uiteraard”.

Dat laatste is volgens Sparta-voorzitter drs. Cor van Rijn aan geen enkele twijfel onderhevig. Hij zegt Eijkenbroek nog niet voor die overbruggingsfunctie te hebben gepolst, hem slechts in het voorbijgaan even te hebben gegroet, „maar”, laat van Rijn weten, „er mag wel van worden uitgegaan dat Eijkenbroek bereid is de honneurs van Petescu waar te nemen. Hij is vorige week trouwens al als hoofdtrainer ingesprongen”.



● *Hans Eijkenbroek, in de tijd dat hij zèlf nog in het Kasteelelftal opereerde.*

Waarmee Van Rijn voor de zoveelste maal de afstand schetst tussen enerzijds het Spartabestuur en aan de andere kant de technische leiding en de spelersgroep. „Want”, verklaarde Eijkenbroek, „ik ben echt niet van plan om voor een lange periode als hoofdtrainer op te treden. Uiteindelijk ben ik hier aangesteld als assistent en ben ik allerminst gelukkig met de huidige situatie. Ik veel me solidair met Petescu, heb met die man altijd prettig samengewerkt. Ik ben er vorige week dan ook alleen maar ingesprongen omdat ik de jongens niet wilde laten vallen”.
Eijkenbroek heeft in verband met de huidige trainersimpasse een gesprek met het bestuur aangevraagd. Tijdens dat onderhoud zal de voormalige international het bestuurscollege de eis voorleggen dat er voor 6 januari een nieuwe oefenmeester dient te worden gecontracteerd. „Tot zolang ben ik bereid de a-selectie van Sparta te trainen”, verklaart Eijkenbroek.

Schatkist

„Op die datum staat de bekerwedstrijd met Go Ahead Eagles op het programma. Met het oog op die wedstrijd zal ik de jongens niet in de steek laten. Maar daarna moet er wèl een nieuwe hoofdtrainer bij Sparta zijn. Ik heb tenslotte ook de C-selectie onder mijn hoede en moet nog 26 keer voor de A-cursus naar Zeist. Op 15, 16 en 17 januari ben ik in verband met die opleiding sowieso al afwezig. Want, ik ben niet van plan de huidige toestand bij Sparta ten koste van mijn studie te laten gaan. En wie moet de groep dan trainen? De administrateur? Dat kan toch niet. Laat Sparta de schatkist maar weer eens opentrekken. Er is na al die spelersverkopen genoeg geld om een nieuwe trainer aan te trekken. Er zijn genoeg figuren, die momenteel vrij zijn. Neem bijvoorbeeld Hans Kraay maar. Of een Spitz Kohn. Die lijken mij capabel genoeg om de zaken van Petescu over te nemen”.

…nokken …n Vijlen

…EN – De amateurvoet…edstrijd tussen Vijlen en …enslag (M'tricht) on…de afgelopen week…in een forse knokpartij. …se spelers liepen blau…en en gespleten lippen …De wedstrijd werd ge…t. Bij aankomst van de …rmeerde politie was de …og” al afgelopen. Bij het …ken van de massale …partij leidde Vinken…met 0–2.

Van der Hart: nieuwe start in de States



● *Cor van der Hart: opnieuw aan de slag.*
Foto: PETER ROOZEN

AMSTERDAM – Cor van der Hart is een driejarige verbintenis als trainer aangegaan met de Amerikaanse profclub Fort Lauderdale Strikers. In het elftal spelen o.a. Gerd Müller en Cubilas. In eerste instantie had zich Van der Hart, tijdens een rondreis in de States, georiënteerd bij Cosmos in New York.

„Van der Hart en de Strikers hebben in de afgelopen weken uitvoerige besprekingen gevoerd waarin aandacht werd besteed aan elk aspect van de toekomstplannen van de club. Hij is het geheel met onze visie over die toekomst eens en is bereid de uitdaging van zijn nieuwe taak te aanvaarden”, zo verklaarde Elizabeth Robbie, een van de directieleden van de Strikers.

Met de aanstelling van de thans 51-jarige Van der Hart als oefenmeester hebben de Strikers hun reorganisatie aan de top voltooid. Verleden maand werd een nieuwe algemeen directeur aangetrokken en werd de vorige coach, Ron Newman, ontslagen.

Marc Albert gleed uit

Van onze tennismedewerker

GOIRLE – De uitschakeling van Marc Albert in de kwartfinale van de overdekte tenniskampioenschappen was een even grote sensatie als de titelwinst van Van Boeckel. Vooraf achtte Tilburger Guido Hornman zich tegen Albert kansloos. Hornman toen: „Neen, ik heb geen enkele kans. Marc staat erg sterk te spelen. Met een 6–2, 6–2 verlies zal ik tevreden zijn”.

Na de eerste set leek het in de richting van Hornmans voorspelling uit te gaan. Albert won de set met 6–2. In de tweede set ging het echter mis. Op zijn eerste service raakte Marc al met 0–40 achter. Hij leek de zaak recht te trekken, maar verder dan 30–40 kwam hij niet. In het volgende spel liet hij tot drie keer toe de kans om de game te pakken voorbij gaan. De 3–0 stand resulteerde in een setverlies met 6–2. Het hek was van de dam. Met 2–6, 6–2, 6–3 verliet Marc Albert hevig teleurgesteld de baan.
Hij zèlf: „Ik was niet voldoende geconcentreerd. Waarschijnlijk heb ik het te gemakkelijk opgevat. Mijn spieren zaten bovendien vast, het loopwerk was dus ook al niet te best. In de afgelopen drie weken heb ik weinig gespeeld maar wel veel gestudeerd”.
Guido Hornman: „Marc heeft taktisch niet goed gespeeld. Ik haalde hem uit het ritme. Geconfronteerd met achterstand verzuimde hij uit een ander vaatje te tappen. Ik nam bovendien bij mijn service méér risico”.
De andere verrassing was dat de nationale titel in het enkelspel bij Huub van Boeckel terecht kwam. Voor de derde keer in succesie slaagde Louk Sanders er niet in de nationale indoortitel te pakken, terwijl hij op papier zeker de sterkste speler was.



● *De equipe Vossen-Theunissen bij de start van het Circuit des Ardennes dit jaar.*
Foto: ROEL CUSTERS

Vossen-Theunissen definitief in Rally Monte Carlo

MAASTRICHT – Vlak voor het sluiten van de inschrijvingstermijn voor de 48ste Rally Monte Carlo, ging voor de Limburgse equipe Henk Vossen (Venlo) en Pie Theunissen (Maastricht) de kogel definitief door de kerk. De (noodzakelijke) sponsoring kwam nog net op tijd grotendeels rond.

Terwijl de KNAC de deelname van dit tweetal telegrafisch aan de organisatoren in Monaco meldde, startten Vossen en Theunissen onmiddellijk de uiteraard uitgebreide voorbereidingen.

Morgen reizen zij af naar de Franse Alpen om aldaar drie à vier dagen te trainen. Vast staat dat de equipe op 19 januari a.s vanuit startplaats Leusden het grote winterse auto-avontuur beginnen zal. Zij zal rijden in een tweeliter Ford Escort RS 1800, voorzien van een zestien kleppenmotor van ruim 250 PK. De equipe zal tijdens de rally door liefst drie Limburgse serviceploegen geassisteerd worden. De sponsors overigens zijn ook in Limburg gesitueerd: ISP (International Sound Products) uit Venlo, Hotel Maastricht, Autobanden Jan Schouten en Forddealer L. van den Hombergh (beiden uit Venlo).

Pie Theunissen gisteravond: „De sponsors hebben het voor ons gered. Wij zijn er zeer erkentelijk voor. Per slot van rekening kost zo'n rally tienduizenden gulden”. Henk Vossen zei:

„We weten dat er in Limburg voor deze rally in het algemeen en voor ons in het bijzonder grote interesse bestaat. Wij kunnen niks anders doen dan zo hoog mogelijk in het eindklassement eindigen”. Ter herinnering: begin dit jaar haalde Henk Vossen (met co-equipier Henk van Tunen) als enige Nederlander de finish en eindigde op een 55ste plaats.

Ondanks 2-0 zege op Turkije: zwakke prestatie

Duitsland geplaatst voor Europees kampioenschap

Van onze sportredactie

GELSENKIRCHEN – Als achtste en laatste land wist West-Duitsland zich zaterdag te plaatsen bij de teams die volgend jaar in Italië gaan strijden om het Europese voetbalkampioenschap. Dankzij een 2-0 zege op Turkije zijn de Duitsers - in groep 7 - onbereikbaar geworden voor de concurrentie. Italië, Tsechoslowakije, Engeland, Nederland, België, Griekenland, Spanje en West-Duitsland vormen dus de deelnemers aan het Europese kampioenschap.

West-Duitsland speelde tegen Turkije overigens een zwakke partij. Zeventigduizend mensen bevolkten het (uitverkochte) Parkstadion in Gelsenkirchen. Onder die 70.000 bevonden zich ruim 25.000 Turkse gastarbeiders die hun favorieten luidkeels aanmoedigden. Slechts de eerste twintig minuten kon de formatie van trainer Jupp Derwall (de uit Würselen afkomstige oefenmeester behaalde zaterdag met Duitsland overigens de zevende zege in successie) enigszins bekoren. Nadat de Turkse speler Verel Engin (reserve bij Hertha BSC) in de derde minuut vrij voor Nigbur overschoot nam Duitsland het heft in handen. De Turken, die in de kleine doelman Senol een uitstekende sluitpost bezaten, verdedigden echter stug. Toch kwam Duitsland in de 15e minuut op voorsprong. Uitblinker Bernd Föster lanceerde Rummenigge die - al dan niet in buitenspelpositie - Klaus Fischer bediende: 1-0. Deze treffer zorgde er niet voor dat Duitsland makkelijker en meer ontspannen ging voetballen. Integendeel. Het tempo verdween vrijwel geheel uit de wedstrijd. Het Duitse middenveldtrio (met als absolute dieptepunten Bonhof en Müller) slaagde er slechts zeer sporadisch in om de aanvalslinie te bevoorraden. Bovendien speelde de als linksbuiten geposteerde Gladbachspits Harald Nickel een zwakke partij. Aangezien Turkije evenmin mogelijkheden bezat om aanvallend tot acceptabele daden te komen zagen de morrende Duitse supporters een onbevredigende tweede helft die slechts één opleving kende: het in de allerlaatste minuut door invaller Zimmerman gescoorde doelpunt. De Duitse bondscoach Jupp Derwall: „Turkije was een verrassend sterke tegenstander. Wij hadden veel moeite om die dubbele verdedigingsrij te doorbreken. Bovendien slaagden wij er niet in om tempo te maken". Duitsland speelde als volgt: Nigbur, Kaltz, Cullmann, Förster, Dietz, Stielike (87. Zimmerman), Müller, Bonhof, Rummennigge, Fischer, Nickel.

De stand in groep 7

West-Duitsland	5	3	2	0	9- 1	8
Turkije	6	3	1	2	5- 5	7
Wales	6	3	0	3	11- 8	6
Malta	5	0	1	4	2- 13	1

Laatste wedstrijd: West-Duitsland - Malta (27 februari 1980).



● *Het eerste doelpunt van Duitsland in beeld. Klaus Fischer (midden), die de bal van de op de rand van buitenspel staande Rummenigge ontving, haalt vernietigend uit.*

Ajax wint in Afrika

ABIDJAN - Ajax heeft tijdens de kersttrip door Afrika het toernooi van Abidjan (Ivoorkust) gewonnen. In de finale zegevierde de Amsterdamse club met 2–1 over Hearts Of Oak uit Ghana. Bij de rust was de stand 1–1. Tscheu La Ling opende de score in de negende minuut. Justice Moore maakte in de 25ste minuut uit een strafschop gelijk, waarna Sören Lerby in de 58ste minuut voor de winnende treffer zorgde.

● HOENSBROEK – EHC leed – in de oefenwedstrijd tegen Sweijkhuizer Boys – een verrassend hoge nederlaag. De wedstrijd tussen de hoofdklasser en de tweede klasser eindigde in een 5–0 zege voor de ploeg uit Sweikhuizen. De doelpunten werden gescoord door Boyens, Creemers, Eurlings, Mullens (strafschop) en Beks (strafschop).

Veelzijdige Miranda-doelman

CHEVREMONT – Miranda-doelman John Szajner is veelzijdig op voetbalgebied. Tijdens de wedstrijd Miranda-Chevremont manifesteerde hij zich als doelman én als veldspeler. Miranda keek in de slotfase van deze derby tegen een 1–0 achterstand aan. Tot verbazing van een groot deel van de 250 kleumende toeschouwers begaf Miranda-elftalleider, Leo Koch, zich een kwartier voor het einde van de ontmoeting met een voetbaltenue in zijn handen naar het doel van Szajner. Deze kleedde zich razendsnel om en speelde – nadat zijn plaats onder de lat was ingenomen door Miranda's reservegoalie – de rest van de wedstrijd in de spits. Tevergeefs overigens. De robuuste doelman/veldspeler bracht weliswaar meer kracht in Miranda's aanvalslinie maàr slaagde er niet in de achterstand weg te werken.

scorebord

eerste divisie

SC Cambuur-FC Den Bosch 0–1

De stand aan kop

Den Bosch	16	11	3	2	25	26–10
Cambuur	17	12	1	4	25	43–14
Groningen	17	9	6	2	24	28– 6
Wageningen	17	9	6	2	24	35–17
Volendam	16	10	2	4	22	34–15

Tweede periode: stand aan kop

Den Bosch	7	6	0	1	12	13–5
Cambuur	8	6	0	2	12	22–5
Groningen	8	5	2	1	12	15–3
Wageningen	8	4	4	0	12	17–7

De Graafschap kampioen eerste periode.

buitenlands voetbal

Engeland

Derby County-Liverpool	1–3
Everton-Manchester City	1–2
Manchester United-Nottingh. F.	3–0
Arsenal-Norwich C.	1–1
Bristol C.-Southampton	0–1
Ipswich Town-Tottenham Hotspur	3–1
Middlesbrough-Bolton Wand.	3–1
Stoke C.-Leeds United	0–2
Wolverhampt. W.-Bright. a.H. Alb.	1–3

De stand aan de kop;

Liverpool 20–30; Manchester United 21–20; Arsenal 21–24; Southampton 21–23; Crystal P. 20–23; Norwich City 21–23; Aston Villa 20–23

toto/lotto

Nederlandse lotto: de juiste cijfers zijn:

1 - 2 - 12 - 21 - 28 - 33 en de reservegetallen 38 en 40.

Aantal deelnemers 809.344
Inleg ƒ 3.509.910.00

Prijzenbedrag 1.667.207.25
Eerste prijs ƒ 583.522.54
Tweede prijs ƒ 166.720.73
Derde prijs ƒ 250.081.09
Vierde prijs ƒ 333.441.45
Vijfde prijs ƒ 333.441.45

supertrio:
het winnende trio is 3 - 8 - 6.
1. nummer 3, Romeo Pluto (K. Woudstra); 2. nummer 8, Pearl Olivier (J. Wagenaar); 3. nummer 6, Kairouan Lee (P. Petersen.
Uitbetaling ƒ 377.50
Inleg ƒ 242.166.00.

Belgische Lotto:
De juist ingevulde kolom is als volgt: 10 - 15 - 16 - 21 - 31 - 35: bijkomend nummer 32. Aantal deelnemers 1.738.000. Inleg 193.175.000 Belgische francs.

Westduitse Lotto
de juist ingevulde kolom is als volgt 5 - 8 - 16 - 23 - 35 - 46; revserve 36.
Spel '77: 3 6 5 5 3 9 4.

Heerlen haalt uit

...n-Heerlen 1–5. 5. zelfgoal ...3. Dré Benders 0–2, 21. Coolen 1–3, 36. Rust. 76. Alberts 1–4, 83. Dré Benders 1–5. Scheidsrechter Ben ... Toeschouwers 150.

... – Heerlen had het vooral in ... helft op zijn heupen en overspelen totaal. Na de ongelukkige ... van Gulpen ging Heerlen beter en de thuisclub steeds ... spelen. Dré Benders scoorde met een schuiver en Mathieu ...ed hem dat vanaf de 16 meter ...aal na. Na de rust nam Heerlen ...om terug en kon Gulpen iets ...n, wat in een doelpunt van ... resulteerde. Na een mooie ... beweging maakte Benders er nog 1–5 van. Keeper Schreurs ...e beste man bij Gulpen, hij ...de een dubbele score. Heerlen ...de zonder spelmaker-aanvoerder ...ans Swieringa, die één wedstrijd ...horst was.

...uisnederlaag voor Minor

... - Bunde 0–2. 2. R. Wely ... R. Wely 0–2. Toeschouwers ...00. Scheidsrechter Breu...

... Minor had weer een van zijn ...tieve dagen. In de 2e minuut ...nor al op achterstand. Deze ...am men gedurende de hele ... niet meer te boven. Minor ...e wel aan te vallen en was ook ...e lange perioden sterker, ...stug verdedigende ploeg uit ... niets prijs. Daarbij faalde de ...e steeds op het beslissende ... De thuisclub had ook geen ...en een doelpunt werd gemaakt ...ad een andere speler geduwd; ...punt werd niet toegekend. Na ...ad Wallij Grenda de bakens ... verzetten. Vrij voor doel ...ij vanaf 5 meter veel te zacht ... Bundekeeper te verontrusten. ...erloor bovendien reeds na een ... voorstopper Jan Goffin. ...as de geblesseerde spelbepaler ...van de Nieuwenhof er niet bij.

...SEL – In Brussel oefende ...cht tegen Austria Wien. ...n doelpunt van Rob Ren... ...k in de 81e minuut kon An... ... een gelijkspel (1–1) be... ...ligen. Een minuut voor de ...ad Gasslich de Oostenrij... ...voorsprong gebracht.

Harrie Driessen scoort beslissende treffer

Almania verrast Blerick

van onze medewerker
JAN LEYSTEN

Blerick-Almania 1–2 (0–1) 44. Goossen 0–1, 47. Cordang 1–1, 63. Driessen 1–2. Scheidsrechter: Kardol. Toeschouwers: 250.

BLERICK – Na twee nederlagen heeft Almania de weg terug gevonden, door een onverwachte doch fel bevochten zege op Blerick. In een matige eerste helft zagen de, voor Blerickse begrippen weinige, toeschouwers twee teams die voetbal speelden zonder risico. Almania was meer aan de bal doch de Blerickachterhoede hanteerde de buitenspelval met succes.

Blerick dat met twee spitsen speelde (Van Deurzen en Peeters die beiden faalden) kon alleen maar gevaarlijk worden door Hub Gaal, die met zijn harde en gevaarlijke afstandsschoten Almaniadoelman Eddy Urlings op de proef stelde. Dit saaie spelpatroon werd plots onderbroken toen de snelle Peter Goossen vlak voor rust de buitenspelval omzeilde, vrij voor Blerickdoelman Roox verscheen en met een harde schuiver 0–1 liet aantekenen. Dit doelpunt gaf Blerick de stimulans om nu vrij en frank aan te vallen. Gaal kwam in de spits en al in de tweede minuut na rust kon de als vierde aanvaller fungerende Leo Cordang via een Almaniaverdediger scoren: 1–1. Blerick ging door en rook de winst. Almania dat nu in de verdrukking zat kreeg via counters van Goossen en Eddy Suvrijn (17 jaar) óók kansen. Uit een hiervan passeerde Har. Driessen in de 63e minuut Hermans bekwaam: 1–2. Verder dan een wegens handspel afgekeurd doelpunt van Gaal kwamen de Noordlimburgers in de slotfase niet.

Derde en vierde klassers

HELIOS-RKSNE 1–0. Helios behaalde de eerste volle winst in de derby. In deze sportieve gelijkopgaande strijd scoorde Theunissen in de slotfase het winnende doelpunt 1–0.

KAKERTSE BOYS-WAUBACHSE BOYS 0–8. Gasten waren oppermachtig en gaven de zeer zwak spelende Kakertploeg geen schijn van kans. Wauben 0–1, Remmerde 0–2, Wauben 0–3. Rust. Voncken 0–4, 0–5, en 0–6. Bekkers 0–7 en 0–8.

MIRANDA-CHÈVREMONT 0–1. Deze matige derby werd door de gelukkigste ploeg gewonnen. Oudvorst scoorde na rust het winnende doelpunt. 0–1.

SIMPELVELD-RIMBURG 2–2. In deze gelijkopgaande wedstrijd werden de puntjes broederlijk gedeeld. Rouhl 1–0. Rust. H. Verreck 1–1 en 1–2, van Wersch 2–2.

ROGGEL-WALBURGIA 2–1. Deze, voorheen gestaakte, wedstrijd moest nog worden uitgespeeld bij een stand van 1–1. De resterende speeltijd was 39 minuten. Na 5 minuten scoorde Seuren 2–1 uit een vrije trap.

LINNE-RKESV 3–2. De thuisclub behaalde in deze – vooral na rust doelpuntrijke wedstrijd een benauwde zege. Slabbers 1–0. Rust. Van der Ven 1–1. Slabbers 2–1, P. Jeurissen 3–1. N. Jeurissen 3–2.

Afdeling Limburg

1e klasse: Kaspora-Weltania 2–2. Armada-MHD 1–0. **2e klasse:** Vijlen 3-FC Vinkenslag 0–2 gest., EMS 2-Swalmen 2 0–0, DESM 2-Heel 2 1–2. **3e klasse:** Groene Ster 5-Weltania 3 1–1, GVCG 3-Limbricht 3 1–2. **4e klasse:** Chèvremont 5-Eikenderveld 3 3–0, Kaspora 4-Langeberg 5 2–1, FCG 5-Amelie 6 2–2.

Bekervoetbal

Tweede ronde: Bekkerveld-Hopel 4–0, Kolonia-Sylvia 2–1, Hoensbroek-COV 0–0 (Hoensbr. WNS).

Res.klassen

1e klasse: Belfeldia 2-Born 2 1–4, EHC 2-Limburgia 2 0–1. **2e klasse A:** Minor 2-Voerendaal 2 1–2, Schuttersveld 2-Leonidas 2 1–0. **2e klasse B:** Kolonia 2-KEV 2 3–1, Chèvremont 2-SVN 2 2–5, RKONS 2-Roda JC 3 1–0.

Inzet Wit Groen werd beloond

Wit Groen VC - RKHBS 1–1 (0–0). 73. 0–1 Mullerij, 86. Klein 1–1. Scheidsrechter: Van Rijn. Toeschouwers: 400.

VAALS – Al was het spel van Wit Groen VC en RKHBS niet erg hoogstaand, toch was er wel de nodige spanning. De thuisclub gooide vanaf het beginsignaal alles op de aanval, maar de voorwaartsen liepen steeds weer vast in de HBS-defensie. Met name Van Wersch en Klein hadden pech bij de afwerking.

Na de hervatting kwam HBS wat meer uit de verdediging en Janssen bezorgde Wit Groen-keeper Geelen alle moeite met een schot in de linkerbovenhoek. Bij een scrimmage knalde Mullerij tussen alle benen door in het net en zette HBS op een 0–1 voorsprong. HBS had in de hierna volgende fase de gelegenheid de voorsprong te vergroten, maar verzuimde (zoals in de eerste helft de thuisclub) de kansen uit te spelen. Het pleit voor Wit Groen VC dat het bleef aandringen. Vier minuten voor tijd werd deze inzet beloond toen Klein met een strak schot dat in de HBS-defensie van richting veranderd werd de stand op 1–1 bracht. Een uitslag waarmee beide partijen tevreden konden zijn.



● *Een keer slechts wist Minor tijdens de wedstrijd tegen Bunde tot scoren te komen. Dit doelpunt (op deze foto in beeld gebracht) werd echter afgekeurd.* Foto: THEO GIJZEN

Eerste klasse F

...mania 1–2

	13	9	4	0	22	25– 7
	13	6	5	2	17	31–23
	13	6	4	3	16	25–15
	13	5	5	3	15	21–18
	13	4	7	2	15	21–15
	12	4	5	3	13	16–15
	13	4	5	4	13	20–24
	13	3	5	5	11	19–23
	13	2	7	4	11	14–19
...en	12	2	4	6	8	7–15
	13	1	5	7	7	12–23
	13	0	6	7	6	9–23

Tweede klasse A

Minor-Bunde	0–2
Gulpen-Heerlen	1–5

Heerlen	13	7	5	1	19	22– 8
Sweykhuizer Boys	13	5	7	1	17	21–11
KEV	13	5	6	2	16	18–16
Minor	13	6	3	4	15	24–17
Sittard	12	6	2	4	14	18–11
Eijsden	13	4	6	3	14	18–18
Schuttersveld	12	3	6	3	12	18–18
Spcl. WVV '28	13	4	4	5	12	21–20
Waubach	13	1	8	4	10	10–20
Haslou	13	0	9	4	9	15–21
Bunde	13	2	5	6	9	17–28
Gulpen	13	0	7	6	7	17–31

Derde klasse A

...VC-RKHBS 1–1

	13	8	3	2	19	23–16
...VC	11	8	2	1	18	20– 9
	13	6	5	2	17	17–10
	13	5	3	5	13	23–23
	12	5	2	5	12	24–16
	12	4	4	4	12	21–20
	13	5	2	6	12	18–20
	11	4	4	3	10	16–13
...BC	13	3	4	6	10	16–24
	13	4	1	8	9	19–19
	12	3	2	7	8	15–25
	12	2	2	8	6	12–29

...ten in mindering.

Derde klasse C

Roggel-Walburgia 2–1

Geleen	13	9	3	1	21	25– 8
Born	12	8	2	2	18	24–10
SVE	13	7	3	3	17	12– 8
Holtum	13	6	4	3	16	20–12
Roggel	13	5	4	4	14	15–13
BEVO	12	4	5	3	13	13–12
RKMSV	12	6	1	5	13	17–18
Eindse Boys	13	3	6	4	12	15–20
Heel	13	4	3	6	11	19–15
Swalmen	11	1	4	6	6	12–19
EVV	13	0	5	8	5	8–25
Walburgia	12	2	0	10	4	5–25

Vierde klasse C

Kakertse Boys-Waubachse Boys	0–8
Simpelveld-Rimburg	2–2
Miranda-Chèvremont	0–1

Heilust	13	9	2	2	20	31–10
Chèvremont	13	7	3	3	17	20–16
Sylvia	12	7	2	3	16	20– 9
RKTSV	13	6	4	3	16	22–13
Heerlen Sport	13	5	5	3	15	21–17
Waubachse Boys	13	5	4	4	14	26–16
Miranda	13	4	5	4	13	20–14
Simpelveld	13	2	6	5	10	15–19
Rimburg	13	4	2	7	10	14–23
Zwart Wit '19	12	4	1	7	9	16–22
KVC Oranje	13	3	3	7	9	15–22
Kakertse Boys	13	1	3	9	5	15–54

Vierde klasse D

Helios '23-RKSNE 1–0

De Ster	13	10	2	1	22	34–11
Urmondia	13	8	3	2	19	26–15
Schinnen	13	8	2	3	18	28–18
IVS	12	6	4	2	16	17– 7
Groene Ster	13	6	2	5	14	20–15
Kluis	13	5	3	5	13	24–18
Maurits	11	5	2	4	12	19–13
Coriovallum	13	3	3	7	9	15–24
Nieuw Einde	13	2	5	6	9	15–24
RKSNE	13	2	3	8	7	14–24
Helios '23	13	1	3	9	5	14–40
COV*	10	2	2	6	4	9–22

* Twee punten in mindering.

Programma voor 2e kerstdag
COV-Maurits

Vierde klasse F

Linne-RKESV 3–2

Thorn	13	8	4	1	20	32–15
Vesta	13	7	4	2	18	22–12
RKSVW	13	5	6	2	16	22– 8
DESM	13	6	3	4	15	20–16
SVVH	13	5	4	4	14	24–15
RKAVC	13	6	2	5	14	19–22
Haelen	13	5	2	6	12	22–21
RKSVN	13	5	2	6	12	17–29
Linne	13	3	4	6	10	15–21
RKESV	13	3	4	6	10	23–31
RKSVV	13	3	3	7	9	20–30
St. Odiliënberg	13	2	2	9	6	12–28

Vierde klasse G

Merefeldia	13	7	4	2	18	21–12
VCH	13	7	3	3	17	24–17
Egchel	13	5	6	2	16	18–11
VVV '03	13	5	5	3	15	28–21
Baarlo	13	5	5	3	15	15–13
FC Steyl	13	5	4	4	14	22–17
FCV	13	4	6	3	14	17–13
Koningslust	13	3	6	4	12	16–17
Grashoek	13	3	5	5	11	10–19
RKSVO	13	2	6	5	10	15–10
Laar	13	2	3	8	7	16–27
RKDSO	13	0	7	6	7	14–29

Vierde klasse H

Geysteren-Holthees	0–2
Meterik-America	2–2
Leunen-Excelsior '18	0–0
RKDEV-Wittenhorst	2–1
Montagnards-RKLVV	3–1

Meterik	12	8	3	1	19	24– 9
Excelsior '18	13	7	4	2	18	23–12
Montagnards	13	5	6	2	16	22–14
RKDEV	13	6	4	3	16	22–14
Holthees	13	7	0	6	14	21–20
Achates	12	5	3	4	13	19–17
Leunen	13	4	3	6	11	14–12
Wittenhorst	13	4	3	6	11	12–23
Merselo	12	4	2	6	10	11–18
RKLVV	13	4	2	7	10	17–21
EWC	12	4	1	7	9	16–26
Geysteren	13	3	3	7	9	13–21
America	12	2	4	6	8	11–18

FORSE OVERWINNING SWIFT-DAMES: 6-13

Groeistuipen van Sittardia

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

ARD – De handbalderby in de eredivisie dames tussen de s van Sittardia en Swift Roermond eindigde in een duie 6–13 overwinning voor het Roermondse team, maar t de toeschouwers in de goedgevulde Sittardse sporthal datgene wat men ervan verwacht had.

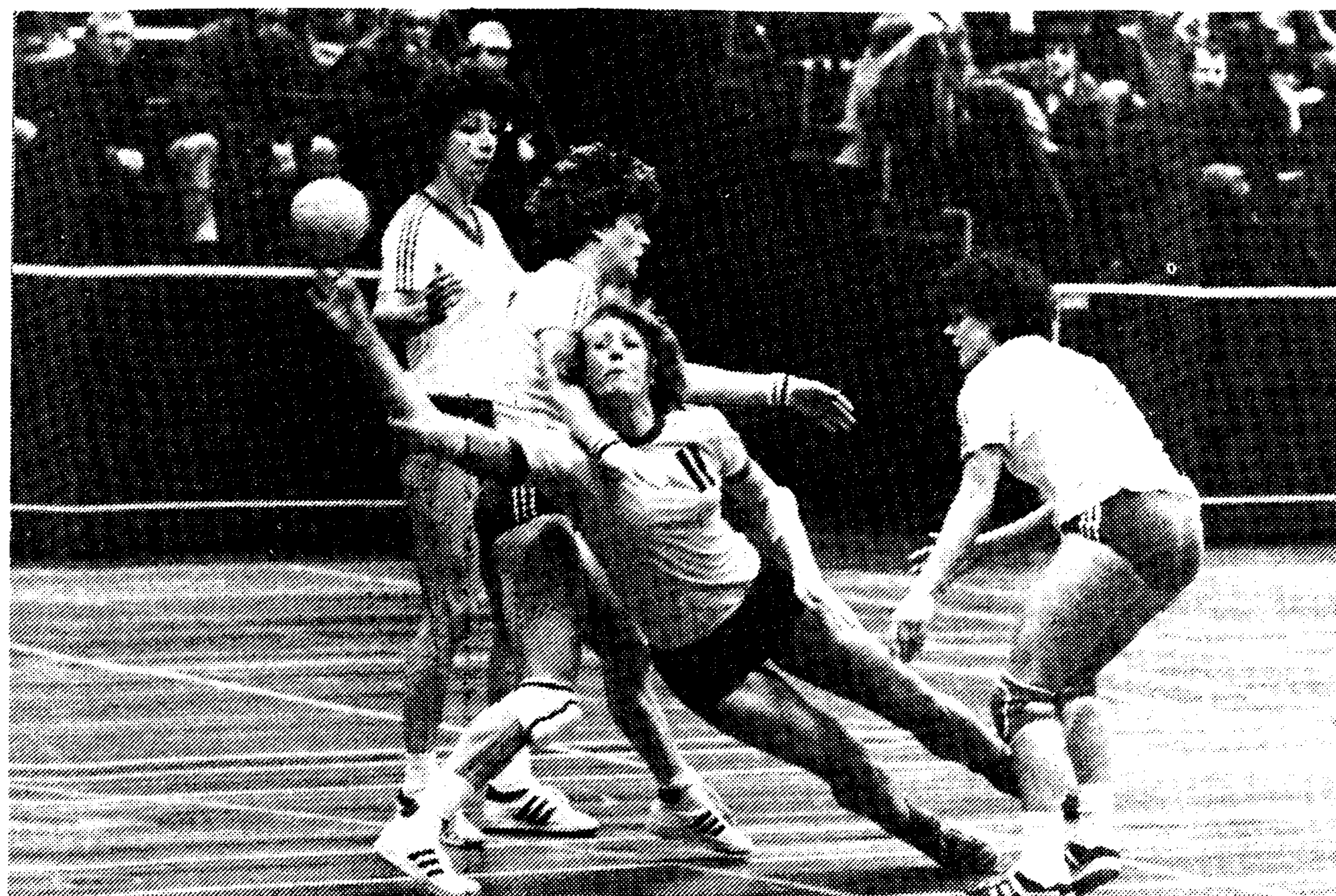
t goede resultaat van Sittardia g j.l. in Voorburg tegen lijstaaner Hellas dachten velen dat Swift lgend slachtoffer zou zijn. Hoe s pakten de zaken uit. Na een zechtig begin, waarin beide ploeeel balverlies leden, kwam Swift rst in haar eigen spel en dicteerde dat moment (15e min.) de wed-. De taktische zet van Sittarainster Ilona Venema, zij liet s gevaarlijkste aanvalster Marjo rs bewaken door Marjo Jetten, na een tiental minuten opgeheoen bleek dat dit de rust in de dse verdediging niet ten goede . In die periode verloor Sittardia e ook de wedstrijd, want toen Laumen in de achtste minuut 1-0 zorgde, had de stand eigenlijk hoger moeten zijn. De Sittardse schiep zich een vijftal goede kane jammerlijk om zeep geholpen . Nu keek men na die 1–0 voorsnel tegen een 1–3 achterstand nkzij mooie treffers van Marjo . Niettemin slaagde Sittardia er om voor rust op gelijke hoogte te n (3–3), maar moest toch met een achterstand (3–4) gaan rusten doordat Marjo Smeets een kado gegeven strafworp verzilverde.

Ommekeer

De wending in de wedstrijd kwam in de eerste minuut na rust toen Sittardia keepster Jenny Rogge voor twee minuten naar de kant moest. Een harde beslissing van het abitrale duo, die niet paste in de sfeer van de wedstrijd. Swift profiteerde handig van deze overtalsituatie en twee minuten later wees de stand 3–6 aan. De wedstrijd was gelopen want de vaak ondoordachte schoten van Sjaan Laumen en Annemiek Faasen werden goed geblokt en betekenden meestal een snelle Swift tegenaanval met een doeltreffende afronding.

Teleurgestelde gezichten na afloop in het Sittardiakamp, waar deze nederlaag hard aankwam. Toch kan de nederlaag niet worden geweten aan de niet overtuigend leidende scheidsrechters. Marjo Jetten: „Ontzettend stom van me, dat ik die uitgespeelde kansen niet in doelpunten wist om te zetten".

Swift-trainer Jo Gerris: „We hebben dan misschien het geluk gehad dat bij ons alles lukte. Daarbij speelde onze verdediging zeer sterk en wij waren aanvallend stukken beter". Hij was niet verrast door de mandekking op Marjo Smeets. „Och nee, we hadden dit verwacht en tijdens de laatste training naar oplossingen gezocht. We hoefden deze taktische snufjes niet eens te laten zien", aldus een tevreden Swift oefenmeester. De doelpunten voor Sittardia werden gescoord door Sjaan Laumen (4) en Marjo Jetten, Coby van Mulken en Annemiek Faasen (ieder 1). Voor Swift waren succesvol: Marjo Smeets en Gertje van der Port (beiden 3), Marie Louise Caris en Ans Hendriks (2), Silvia Op den Kamp, Juliet Cremers en Nina Vervuurt (allen 1).



● *Een vallende Sjaan Laumen (Sittardia) wordt opgevangen door Marjo Smeets van Swift-Roermond.*

Duitsers winnen supercup

MUND – Wereldkampioen al bij de heren, West-Duitsland, aterdag in Dortmund de eerste up gewonnen. De Duitsers zegeen voor 11.000 enthousiaste toewers in de eindstrijd met 15-13 Roemenie. Bij de rust leidden de rs met 8-7. De derde plaats was e Sovjet-Unie die Joegoslavie 4-18 terugwees. De vijfde plaats bezet door Tsjechoslowakije dat en met 15-14 versloeg.

rnandez nieuwe ropees kampioen

ADOLID – De Spanjaard Carlos ndez is in Valladolid Europees mpioen in het supervedergeeworden. Hij versloeg zijn landen titelverdediger Rodolfo Sanp punten.

Derbywinst voor Mosam

Van onze medewerker
JOS CORTENRAAD

MAASTRICHT – In de eredivisie dameszaalhandbal heeft debutant MOSAM opnieuw een overwinning weten toe te voegen aan een toch al indrukwekkende reeks. Streekgenoot DVO uit Sittard werd met een 13–10 nederlaag naar huis gestuurd.

Wie echter denkt dat MOSAM een gemakkelijke overwinning heeft behaald op de staartploeg uit Sittard zit er lelijk naast. In de eerste periode was het DVO dat de wedstrijd bepaalde. Men combineerde beter en secuurder dan het gejaagd spelend MOSAM dat veel balverlies leed. De 5–6 ruststand in het voordeel van DVO was uitermate verdiend en een sensatie hing in de lucht. De voorsprong had nog hoger kunnen uitvallen, maar vele aanvallen strandden op een geweldig keepende Mia Starren. DVO trainer Theo Smit later over na de wedstrijd: „We missen nog te veel kansen. Als we in de eerste helft meer kunnen scoren dan spelen we een gewonnen wedstrijd".

De tweede helft gaf een omgekeerd beeld te zien. MOSAM kreeg meer greep op het spel, mede door het goed bewaken van de gevaarlijkste DVO-speelster Nel Martens. Een 5-7 achterstand boog MOSAM om tot een 9–7 voorsprong en de wedstrijd leek gespeeld. Maar beide ploegen bleven goed handballen en DVO zorgde er voor dat MOSAM niet verder kon uitlopen.

De wedstrijd bleef een tiental minuten gelijk opgaan totdat MOSAM-trainer Hub Coorens tot een wissel besloot. Hij bracht Germaine Sleebe in de ploeg. Die besliste de wedstrijd met twee fraaie doelpunten vanaf de hoekpositie. Hiermee werd het 12–9 en de overwinning was een feit. Nel Martens scoorde nog wel tegen, maar Ine Bruijnzeels had het laatste woord: 13–10.

Het commentaar van een tevreden MOSAM trainer Hub Coorens: „Zoals je ziet is iedere tegenstander gevaarlijk of dat nu Hellas, Swift of DVO is. Gelukkig zijn we in de tweede helft teruggekomen op basis van een goede conditie. Belangrijk was in deze wedstrijd dat we zijn blijven scoren op belangrijke momenten – Germaine Sleebe – en dat de verdediging zo goed functioneerde". Zijn opponent Theo Smit verklaarde de nederlaag als volgt: „We komen steeds dat kleine beetje te kort om een wedstrijd te winnen. Toch vind ik dat we vandaag een punt verdiend hadden".

Topscoorsters waren Ine Bruijnzeels (Mosam) met 5 doelpunten (4 strafworpen) en Nel Martens (DVO) die acht maal scoorde.

Verdienstelijk gelijkspel tegen Noren: 11-11

Loon naar werken voor handbalteam

van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

STAVANGER – Loon naar ontzettend hard werken kreeg de nationale handbalploeg in de tweede wedstrijd tegen Noorwegen. Nadat de Noren – een dag eerder en enigszins geflatteerd – tot een 16–12 zege waren gekomen, werd het nu een alleszins verdiend 11–11-gelijkspel. Een puntendeling die de Noren overigens pas vijfentwintig seconden voor het einde binnenhaalden.

Opnieuw geen groots handbal, maar wat er in speltechnisch opzicht aan samenwerking nog ontbrak, werd meer dan gecompenseerd door de eensgezinde, geweldige, inzet. „Dat is een van de pluspunten van deze trip", mmeende de coach Guus Cantelberg. „Er was hier geen moment sprake van enige rivaliteit. Ze hebben ontzettend hard gewerkt en je hebt gezien hoe ver je dan kunt komen".

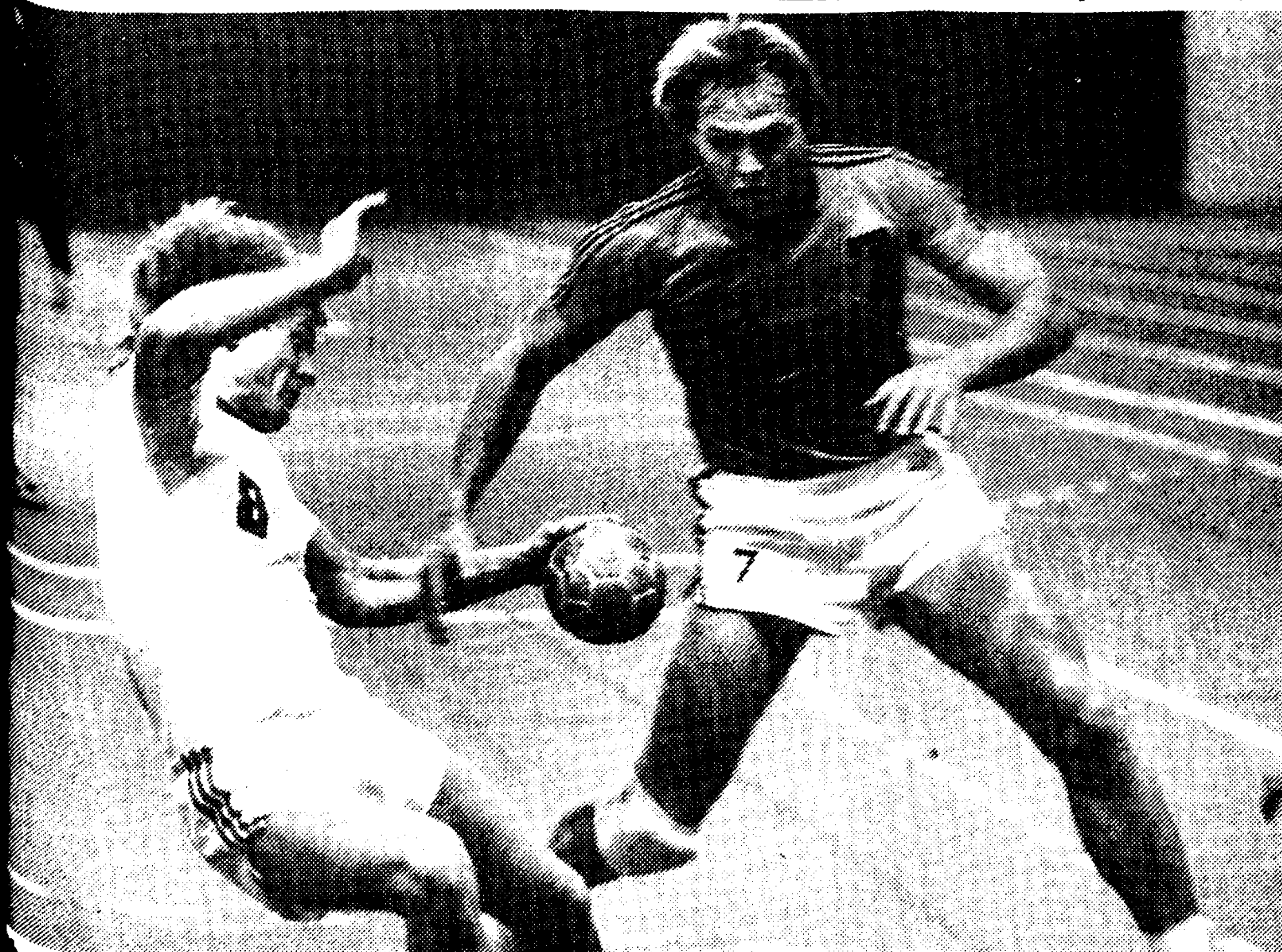
Een inzet die doelverdediger Norbart opnieuw inspireerde tot een grandioze wedstrijd; een samenwerking waarin bv. John Thissen – pas op het laatste moment aan de selectie toegevoegd – zijn beste wedstrijd speelde en waarin de jeugdige Wien Schmeitz bewees een team te kunnen dragen. Opmerkelijk ook het zelfvertrouwen, waarmee schutter Jan Willem Hamers aan de tweede wedstrijd begon en aanzienlijk meer sukses had met zijn schoten dan een dag eerder.

De wedstrijd zelf was – zeker voor de rust – een getrouwe copie van de eerste ontmoeting. Een sterk verdedigende Nederlandse ploeg die aanvallend veel kansen nodig had om te scoren en moest toestaan dat de Noren een 3–1 voorsprong namen. Ook nu kwam Nederland gelijk en was het verschil bij de rust miniem: 6–5. In de tweede helft bleef Nederland, en dat in tegenstelling tot de vorige wedstrijd, goed bij, nam na tien minuten spelen zelfs een voorsprong (7–8) en leidde later nog eens met 8–9.

Op dat beslissende moment ging Gabri Rietbroek in de fout. Wegens commentaar op de leiding werd de V. en L.-speler naar de bank gestuurd, waarop hij eerder al tweemaal voor overtredingen had gezeten. Dat betekende diskwalificatie en voor het lichte team een zwaar verlies. Maar hoewel de Noren nog vóór kwamen (10–9) bleek de veerkracht in deze gelegenheidsformatie nog niet aangetast. De Noren hadden althans de grootste moeite om in de twee treffers van Wien Schmeitz te neutraliseren: 11–11.

Nederland speelde in deze, door nog geen 200 toeschouwers bijgewoonde wedstrijd, in de volgende opstelling:
Doel: Ger Norbart en Hans Geuskens.
Veld: Jan van de Vorst, Jan Willem Hamers (4), Henny Cramers, Theo Den Hollander, Gabri Rietbroek (1), Jo Hanckman (2), John T,HISSEN (1), Han Busio (1), Wien Schmeits (2) en Jos Gerats.

Pim Rietbroek – met Cantelberg verantwoordelijk voor deze ploeg – toonde zich eveens tevreden met het gepresteerde: „De Limburgse deelnemers aan deze coalitie hebben een risico genomen. Er was elders in het land al kritiek op deze aanpak. Maar we hebben bewezen dat het kan".



ri Rietbroek (7) in strijd met de Noor Terje Andersen: een van de vele duels uit de dubbelin- d Noorwegen-Nederland.

Geslaagd experiment

STAVANGER – Het experiment met een nationale ploeg bestaande uit blokken van enkele verenigingsteams, V. en L. en Sittardia in dit geval, lijkt geslaagd. Gegeven de korte voorbereidingstijd en het niet beschikbaar zijn van een aantal in aanmerking komende spelers is het in Noorwegen bereikte resultaat optimaal. Een gelukkige noodgreep van het NHV in een al jaren slepend probleem, waarvoor maar geen oplossing (lees: trainer) kan worden gevonden.

Voortbouwend op wat dit experiment op kleine schaal heeft geleerd, zal nu een derde blok (NCR Blauw Wit, dat voor deze trip niet beschikbaar was) worden ingebracht, waarmee een representatief team kan worden geformeerd voor de dubbelinterland tegen Zwitserland (maart) en het Hollandtoernooi (mei). Een team, dat net als dat voor Noorwegen, een goede mengeling van ervaring en jong talent kan zijn en waarin de selectie van spelers die op wat langere termijn „zeker" zullen afvallen (denk aan Norbart, Rietbroek, Hanckman, Thissen) ongetwijfeld zinvol is. De nu al krijsende kritiek van buiten de provincie ten spijt!



● *Jacqueline Drent (links) en Maria Rouwette (vallend) van DVO beletten Mosam-speelster Til Gorgels het scoren.*

VC Sutherland kansloos

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

DOETINCHEM – Tegen Quick/Orion liep VC Joop Sutherland de eerste echte afstraffing van dit seizoen op. Binnen het uur stonden de ontgoochelde Maastrichtenaren weer onder de douche en prijkte op het scoreboord de voor Sutherland onthutsende cijfers: 3–0 (15–5, 15–2, 15–11). Een wat perplexe trainer Jos Geraedts: „We keken al tegen een 2–0 achterstand in sets aan voordat de ploeg zich realiseerde dat het hier om een kompetitiewedstrijd in de eredivisie volleybal ging."

Onherkenbaar slecht speelde VC Joop Sutherland, al moest het gezelschap de tegenslag verwerken dat de sporthal in Doetinchem pas enige minuten voor aanvang van de wedstrijd werd bereikt.

Door dit ongerief kreeg Joop Sutherland nauwelijks de tijd voor een noodzakelijke warning-up. Quick/Orion liet er bepaald geen gras over groeien en veegde de zuidelijke ploeg binnen een half uur twee maal van het parket: 15–5 en 15–2. Geraedts: "Het was bar en bar slecht. De pass stelde niets voor. Trouwens alle spelonderdelen kwamen niet uit de verf, behalve onze middenaanval. Die scoorde, typisch genoeg, honderd procent".

In de derde periode kon Sutherland zich eindelijk wat uit de omklemming losrukken. Quick/Orion schakelde terug naar een lagere versnelling, resulterend in de nodige slordigheidsfouten. Via 4–6 en 9–11 blies Sutherland in die set zijn parijtje mee, maar werd in de eindsprint toch weer duidelijk geklopt: 15-11.

Miniem verlies Van Houten VCH

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

DOORN – Texo-/Dynamo kreeg de zo vurig gehoopte revanche op Houten VCH. Na open met boeiende spelmoen en soms volleybal van effelijk gehalte, zegede Gelderse brigade in hal met 3-2 (6-15, 15-11, 15-10, 15-7). Texoclean/Dynamo coach Hans Coldenhoff typeerde de krachtmeting treffend met: „We hebben dan wel uiteindelijk gewonnen, maar zeker daarvan was ik pas na het allerlaatste fluitsignaal".

Ondanks het uiteindelijke verlies tegen de nog ongeslagen Geldersen, toont de ploeg een duidelijk opwaartse lijn. Alleen in taktisch opzicht loopt nog niet alles op rolletjes. Van Houten VCH kwam overdonderend uit de startblokken in de nagenoeg volle Dynamo sporthal. Texoclean/Dynamo maakte een wat trage indruk, hetgeen tot uitdrukking kwam in het offensief falen van hoofdaanvalsters Riet Wubs en Mirjam Mensink: 6-15. Jeugdinternational Linda Benne nam de plaats van de eerste in en met een ditmaal vinnige Mirjam Mensink beperkte de thuisploeg zich in de tweede set tot aanvallen over de linksvoorpositie. Via 8-2 resulteerde die taktische variatie, geholpen door een zwak Heerlens blok, in 14-3. Met Monique Remmen aan opslag veerde Van Houten VCH echter formidabel op.

Spannend

Verder dan 14-11 reikte men echter niet: 15-11. Zeer spannend verliepen de beide volgende sets, waarin de verdediging aan beide zijden aan de basis stonden van vaak schitterende rallies: 11-15 en 15-10. Die soms minutenlange, pakkende scènes brachten ook in de beslissende vijfde periode de handen van de toeschouwer regelmatig op elkaar. Een mislukte wissel op 11-7 en het enigszins terugvallen van Monique Remmen en Germa Poels in Heerlense gelederen brachten de winst uiteindelijk bij Texoclean/Dynamo: 15-7. Ger Spijkers samenvattend: „Nu we toch met lege handen achterblijven, had ik persoonlijk liever niet vijf sets gespeeld met het oog op de bekerfinale, maar de speelsters denken daar waarschijnlijk anders over. Met betrekking tot het kompetitieverloop zijn we nu geheel afhankelijk van de resultaten die de andere toppploegen tegen elkaar bereiken".

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Contactburo Privé voor uw discrete BEMIDDELING. Shop Privé (let op het goede adres). Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes..

Nieuw. Nu GROOTBEELD-PROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres) Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Contactburo Limburg: PRIVÉADRES, keuze d.m.v. naaktfoto's escorte. Geen beroeps, ook weekends. 11-23 uur. Dames die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuwe GASTVROUWEN. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop Gem. Echt. Geopend van maand. t/m vrijdag 14.00 t/m 2.00 uur, 04743-551.

Iedere week in ons pornotheater de nieuwste Amerikaanse 16 mm gr. beeld PORNOFILMS met geluid. Entree ƒ 10.00 vanaf 12.00 u. 's Middags Galerie Sex, Brusselsestr. 8, Maastricht.

DANIËLLE is een leuk halfbloedje, 21 jr. en verwent u van het begin tot het einde. Corinne is een slank chocoladepoppetje 1.68 mtr 18 en voor alles in. Laura, brunette 20 jr. Miss Napoli heeft ongekende Italiaanse charmes. U kunt ook door twee van ons tegelijk verwend worden. Brusselsestr. 6–8 in Maastricht, tel. 043-16305.

Club Brasil Maastricht, nieuwste films, geselecteerde TOP-GIRLS, billijke prijzen, intiem-gezellig discreet, spannende ontspanning.

Heren, ATTENTIE als u het nog niet wist, over kwaliteit wordt nu niet meer getwist. Tel. 043-624278. Sonja en Diana geheel privé en gedwee.

Om teleurstelling te voorkomen, wilde ik u heel graag vragen om van te voren een telefonische afspraak te maken, zodat wij echt tijd voor u hebben. Was getekend: SONJA en Diana privé tel. 043-624278.

Club LAMOROSO geheel nieuw. Informeer eens wat wij zoal te bieden hebben. Tel. 043-50522.

Moorddadig, consumentenonderzoek brengt groter verschillen in prijs en produkt aan 't licht. Club BRASIL, club Lamoroso, Maastricht, of bel eens 043-624278.

Bar LAVIE aan de top v.a. 2 uur uw beste stop. Kampstr. 77A H.heide. Tel. 220925.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Voor prettig RELAXEN: Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

ATTENTIE! Attentie! zeer charmante indonesische schoonheid aanwezig. Tel. 04492-2393.

Een eerlijk goed PRIVÉADRES bij Josefien en Anneke. Dagelijks geopend van 12 tot 22 uur. Belt u voor een afpsraak 045-714006, een extra verrassing voor de maand december.

TOSCA. Privé van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

PRIVÉ. Tel. 045-259809.

MARIAN en Joyce. 045-259809.

Voor een zeer mooi Hollands MEISJE, tel. 045-721759.

MEISJES uit Aziën maandag tot vrijdag van 2 tot 12. 's Avonds. Tel. 045-721759.

Hallo BOYS. Bezoekt nu de nieuw heropende Pondarosa Bar. Altijd sexy girls aanwezig. Open van 20.00 u, Heringsbos 15, Schinveld. (Het einde v.d. Neutraleweg).

PRIVÉRELAXEN van 10.00 tot 20.00 uur, Rozenlaan 4, Rothem Dilsen (B).

SANDRA 18-jarige temperamentvolle blondine, Franse massage, film en drankje gratis, tel. 04490-20796.

Dringend meisje gezocht voor privéhuis IRENE 04490-20796, intern mogelijk.

Huize IRENE staat bekend om haar discretie. Komt u ook eens 04490-20796.

NIEUW-Nieuw-Nieuw-Nieuw in La Vie direct uit Amerika supergrootbeeld films, Kampstr., H' heide v.a. 2 uur.

Echt PRIVÉ!!!! Susanne + Nanda 20- 23 jaar jong... Mooi... Sexy!!! Kom gauw langs!!! 045-417955. 100% discr. verz. tevens nog leuke assistente gevr.

Heren, MARY-BELLE in actie met 'n Nieuwe attractie. Griekse schoonheid!! Rosi, Anouk, Yvonne. Tel. 04492-2393. 13.00 tot 1.00 uur 's nachts.

ROSI, onze strenge meesteres!! Tel. 04492-2393. 13.00 tot 1.00 u. 's nachts, za., zo. gesl.

Het La Vie-team wenst al haar cliënten prettige KERSTDAGEN, Kampstraat 77a, H'heide.

Privé van 11-22 uur met video tel. 045-413619, tevens assistente gevr

Nieuw Nieuw Nieuw!!! PRIVÉ adres Susanna en Nanda 20–23 jr. Hebben v.a. heden de nieuwste primeur op videogebied. Rechtstreeks uit Amerika (USA) Harde gr. beeld video, kl. films onder het genot van 'n gratis drankje naar keuze. 100% discr. verz. van 10.00 t/m 23.00 uur tel. 045-417955 óók in de weekends.

PRIVÉ adres Susanna en Nanda is bekend!!!!! Kent u ons al??, 045-417955 óók in de weekends.

PRIVÉ adres Susanna en Nanda écht beter. 045-417955. Assist. gevr.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia tel. 04405-1697

Exclusief en discreet vertoeven in BAR PLAY BOY club weg Susteren -Maaseik. Geopend vanaf 14 u. tot 2 uur 's nachts tussen Kerst- en Nieuwjaar geopend. tel. 04745-312

GABY en Erika 20 en 21 jr. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe films. U kijkt ongestoord onder het genot van een gratis drankje in één of meerdere pers. ruimtes. Parallelw. 71a 717996.

BRIGITTE, 19-jarige temperamentvolle roodharige. Carmen, 23-jarige slanke blondine verwachten u, ook film, lifeshow en schuimbad. 04490-21014.

Club PAM PAM bar vraagt met spoed enkele barmeisjes. Tel. 045-452929 b.g.g. 458486. Nieuwstr. 148 Kerkrade.

Wij zijn een nieuw PRIVEADRES. Wij kunnen heren op zeer discrete wijze ontvangen, en kunnen al uw wensen in vervulling brengen. Claudia en Yvonne van 11 uur tot 23.00 uur. Ook S.M. en Franse massage. Tel. 045-213570.

YVONNE is 19 jaar en geheel nieuw, van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

SANDRA, 18 jarige, temperament, volle blondine. Franse massage. Film en drankje gratis. Tel. 04490-20796.

PRIVE bij Marian. Tel. 045-259809.

Dringend MEISJES gezocht voor privéhuis Irene. Tel. 04490-20796. Intern mogelijk.

MARIAN van 10 tot 20 uur. Tel. 045-259809.

Huize IRENE staat bekend om haar discretie. Komt u ook eens. Tel. 04490-20796.

Braziliaanse JONGEMAN vervult alle wensen van dames met sexproblemen. Tel. 045-259812 bellen tussen 20 en 24 uur.

Voor elke gelegenheid, voor elke beurs, voor elke leeftijd voor elke man, voor u!!! 2 zeer knappe MEISJES 19 en 22 jaar, blond en brunette, verwennen u op zeer discrete wijze, video en drank gratis. Van 11.00 tot 23 uur. Tel. 045-213570.

CLAUDIA 22 jaar, blond en temperamentvol van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

Dubbele nederlaag dames-hockeyers in zaalcompetitie

Debuut Heerlen valt tegen

...ding van de Heerlen-verdediging. Annemiek Geraedts stopt de toegekende strafbal.

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – De hernieuwde kennismaking van de dames van hockeyclub Heerlen, met de eerste klasse zaalhockey met 50 procent succes afgesloten. De eerste wedstrijd tegen Den Bosch liep erg goed en door doelpunten van Marjon Taylor en José Schardijn stond het bij rust zelfs 3-0.

Doordat de overtuiging in de twwede speelperiode helemaal zoek was, kon Den Bosch tot 3-1 terugkomen. Van de eerste klasser en koploper in de veldcompetitie, werd met 7-3 verloren. Het Eindhovense Oranje Zwart was op alle fronten beter en wist in de tweede helft de Heerlen-dames volledig weg te spelen. Marjon Taylor, Christien Boosten en, uit de srafbal, Debbie Schardijn zorgden voor de doelpunten. Trainer-coach Riet Küper, die met een te kleine selectie moet werken, was natuurlijk niet tevreden.

De heren van de hockeyclub Heerlen zorgen voor spektakel in de tweede klasse A. Tegen het Eindhovense EMHC werd het na een gelijkopgaande wedstrijd uiteindelijk 6-6. Door het iets te slordig omspringen met de kansen in de tweede helft, ging een overwinning aan hun neus voorbij. Paul Beurskens en Donné Jenniskens (2x) en Hans Aerts en Cor Frost (ieder 1x). Topscorer bij EMHC was Frank Brackel met 4 doelpunten. De wedstrijd tegen het Eindhovense HTCC werd in de allerlaatste minuut in het voordeel van Heerlen beslist. Heerlen bracht de betere spelpatronen op het veld. HTCC wist met snelle solo's en goed genomen strafcorners de doelpunten te scoren. Paul Beurskens (3x), Hans Aerts (2x) en Luc Beurskens en Donné Jennikens ieder 1x.

Voor de Geleense heren stonden dit weekend drie wedstrijden op het programma. Eerst de inhaalwedstrijd tegen Maastricht, welke met 5-3 winnend werd afgesloten. Het was de jeugdspeler Michel Smits, Robbert Delissen en Rob Beumer die voor de Geleense doelpunten zorgden en Arno Kemps en Arnoud Bovy voor de Maastrichtenaren. Tegen Horst werd het een gemakkelijke 7-3 overwinning, maar door onnauwkeurig spel in de wedstrijd tegen Venray o.a. teveel balverlies, werd het een 4-6 nederlaag. Voor Geleen waren de doelpuntenmakers Rob Beumer 3x, Robbert Delissen 2x, Bill Bryan 2x, Jos Zillen 2x, Jan Erkelenz en Jos Gorissen 1x. Absolute uitblinker bij Geleen was keeper Jos Gorissen.

De Maastrichtse en Roermondse dames troffen elkaar in Valkenswaard. Na een aanvankelijk snelle Maastrichtse start, wisten de Concordia-dames toch goed terug te komen. Voor Maastricht wisten Alimmeé Stammeyer, Jet Stille, Tanja Wijnen en Annemart v.d. Vossen te scoren en voor Concordia 2x Inge Meily en 2x Patricia Kampschöer. De winnende wedstrijd voor de Maastrichtse dames was tegen HOD uit Valkenswaard. Het werd een 4-5 overwinning voor de Maastrichtse dames.

De tweede tegenstander van de Concordia-dames was Oranje Zwart 2 uit Eindhoven. Via een gemakkelijk gespeelde wedstrijd werd het een overtuigende 6-2 overwinning.

De Roermondse heren moesten optornen tegen de twee Helmondse verenigingen. Van HUAC werd vooral door de snelle start van HUAC met 11-8 verloren. De grandioze Helmondse keeper wist de meest onmogelijke ballen toch nog uit zijn doel te houden. In een gelijkopgaande wedstrijd tegen de stadgenoot HMHC werd het, na opnieuw tegen een 5-1 achterstand aangekeken te hebben, uiteindelijk toch nog 8-8. Bij de Roermondenaren was Pieter Bergkamp met vijf doelpunten topscorer.

Gisteravond bleef er voor de Heerlen-dames in Vught niet veel meer te halen dan twee nederlagen. Tegen het Eindhovense EMHC werd het een kleine niet verdiende 3-2 nederlaag. De thuisclub MOP liet een duidelijk klasseverschil zien en zegevierde royaal met 7-3.

● *Volop spanning tijdens de strijd om het Limburgs damkampioenschap tussen Damas en Dios.*

Limburgse damtitel voor Damas

BRUNSSUM – In de Limburgse hoofdklasse dammen is tot de laatste ronde de spanning gebleven en moesten de nummers een en twee tegen elkaar uitkomen die op de ranglijst maar één punt verschilden. Dat waren Damas en DIOS.

Damas had in de laatste ronde genoeg aan een gelijkspel om kampioen te worden en te promoveren naar de nationale competitie. Damas keek al vlug tegen een achterstand aan. Op het achtste bord streden twee opkomende talenten tegen elkaar: Eddie Budé en André Simons. Eddie Budé besliste deze partij met een vier om vier stukken naar dam, die winnend bleek zodat DIOS een 2–0 voorsprong nam. Ondertussen had Herman van der Meer op het eerste bord Lei Haeren verrast met schijfwinst en wikkelde deze bekwaam af tot winst. De derde partij: Cor Bremmers maakte in de opening een fout tegen de jeugdige Carlo Ummels die schijf behaalde maar later zelf een fout maakte die door Cor Bremmers bekwaam met een 2 om 4 afgestraft werd zodat nu Cor Bremmers schijfwinst had en deze schijfwinst afwikkelde naar partijwinst zodat de voorsprong van Dios geslonken was naar 4–2. Nu echter begon de strijd pas goed want Jac Derksen won van Piet Reuleaux. Dios had dus een voorsprong van vier punten. Hub Simons bracht Damas weer in de running door te winnen van Ernst Witjes en de stand op 6–4 te brengen. Vervolgens vielen twee remises te noteren namelijk H.J. Simons tegen Dennis Joosten en Albert Simons tegen W. Nitsch. Op het zevende bord had Lei Blattler met goed spel reeds schijfwinst tegen H. de Vries die in verloren positie door de vlag ging. Met nog twee partijen was de stand 8–8. Winant Reuleaux speelde remise tegen Andries van Sloten terwijl Jo Reuleaux ook remise speelde tegen de sterker geachte André Kleinjans. Eindstand 10–10 en Damas kampioen. DIOS werd met een punt achterstand een zeer goede tweede want op een gedeelde derde plaats kwamen Treebeek 2 en De Ridder 2.

GRONINGEN – Na vier ronden om het Europees kampioenschap schaken junioren gaat Zoerab Azmajparasjvili aan de leiding. De 19-jarige Rus behaalde in Groningen uit zijn vier partijen de volle winst. Beste Nederlander is Rudy Douven. Hij neemt de gedeelde zevende plaats in met 2½ punt. Er wordt gespeeld volgens het Zwitserse systeem.

...rouwers wint in België

...EL – Reinier Groenendaal ...n Boxtel een veldrit over 24 ki... ...r gewonnen vóór Wil Brou... ...n 1 uur, 10 min. en 22 sec. Groe... ...al en Brouwers waren zaterdag ...n winnaar van veldritten in Bel... ...espectievelijk in Wolvertem en ...em. De uitslagen zijn:

...en: 1. Wil Brouwers, 25 km in 57 ...2. Leo de Busscher op 1.35; 3. Jo... ...auwels; 5. Frans van Bakel. ...el: 1. Reinier Groenendaal, 24 km ...0.22; 2. Wil Brouwers; 3. Herman ...ink; 4. Axel Hilgert; 5. Kees van ...ereld. ...oren: 1. N. Verhoeven; 2. Peter ...burg; 3. H. Wolters; 6. Frans Tim...mans; 10. Peter Harings. **Nieuwe...en:** 1. M. Hermans; 2. F. Kuypers; 3. ...Meex; 13. Ron Schoens; 20. Peter ...; 24. Hub Hermans; 28. Peter De... **Veteranen:** 1. H. Zuiderduin, 6. ...Aarts. ...lo: **Nieuwelingen:** 5. Gino Meex. ...ren: 2. Frans Timmermans; 3. Pe...erburg. **Veteranen:** 1. Jan Aarts.

Veldritzege ...errit Janssen

...ICK – De NWB-veldrit in Ble... ...bij de amateurs gewonnen door ...Janssen. Na 22 kilometer had ...rstenaar een voorsprong van ...in. op Jo Martens. Bij de gentle... ...nioren ging de zege naar Willy ...n.

...urs: 1. Gerrit Janssen, 22 km in ...2. J. Martens, op 1 min. 48; 3. A. ...amp, op 2 min. 4; 4. J. Lambert ...n. 26; 5. F. Lambert op 3 min. 18;

Simson 2 tevergeefs naar Dordrecht

Moeiteloze zege Prins Hendrik

HEERLEN – Worstelteam Prins Hendrik versloeg het Haagse Simson KDO met 20–16 zonder veel moeite. De reis van Simson 2 naar Hercules 2 Dordrecht ging niet door omdat de Dordse ploeg zich gisteren uit de competitie terugtrok.

De Simson juniores verloren in Dordrecht het belangrijke duel om de laatste plaats met 24–20 van Hercules. P.H. Heerlen wachtte tevergeefs op KDO. De gehandicapte Prins Hendrikploeg sloot het jaar goed af. De Hagenaars kregen, ondanks dat de uitslag anders doet vermoeden, geen schijn van kans. Martin Streng die in de 52-kilogram klasse eindelijk eens aan de bak kwam, versloeg Jan van Venrooy na 62 seconden na een sublieme greep. Frans Snijders had in de 57-kilogram met Ruud v.d. Berg meer moeite dan hem lief was. De massale puntenvoorsprong van Frans resulteerde pas een halve minuut voor tijd in een volkomen verdiende touchézege. Gerrie Erens won reglementair met 4–0. Willie Snijders verloor van Harry Steinmetz op touché.

Wim Frings had als debutant een goede start. Dat hij na 2.30 minuten van de getalenteerde Deckers verloor was geen schande. Gerrit Theunissen verloor op touché.

De zieke Frits Ruyters drukte Joop Brand reeds na anderhalve minuut met de schouders tegen de matras en won magistraal. Charel Janssens had veel last van zijn ribblessure en verscheen geheel ingepakt op de matras. De zeer sterke Peter Slingerlandt maakte na 1 minuut een einde aan de partij. Bob Overeem zette zijn succesreeks voort en toucheerde met veel geweld de kansloze De Kruyt na 42 seconden.

BC Victoria op dreef

DEN BOSCH – In de overgangsklasse badminton moest het Hoensbroekse BC Victoria, voor de voorlaatste kompetitiewedstrijd, aantreden tegen het Bosche BCH 2.

Na de vier herensingles en de twee damessingles leidde Victoria reeds met 5–1. Alleen de jeugdige Wiel Hanssen wist zijn wedstrijd niet in winst om te zetten. De stemming onder de Victorianen was optimaal na deze riante en onverwachte voorsprong. De beide herendubbelspelen werden, zij het met minimaal verschil en in drie sets, verloren. De beide Victoria-dames Breuer en Notermans wilden niet in de malaise van de heren delen en scoorden op duidelijke wijze 6–3. De beide gemengddubbelspelen moesten uitmaken of Victoria wel of niet de volle winst mee naar huis mocht nemen. Het eerste dubbelspel van Pierre Swerts en Annie Breuer draaide zeer goed. Het resulteerde in het zevende wedstrijdpunt. Het gemengddubbel van Marga Notermans en Wiel Hanssen werd toen van ondergeschikt belang. De gevreesde terugval na de onverwachte nederlaag tegen Brunssum bleef gelukkig voor Victoria uit.

De stand: 1. BC Brunssum 8–23. 2. BC Victoria 9–20, 3. Flying Rackets 9–14, 4. BCH 3 9–13, 5. Duinwijck 3 8–5, 6. DKC 2 8–3. BC Brunssum was dit weekend vrij daar de Duinwijckspelers op wintersportvakantie waren. Deze wedstrijd wordt 6 januari gespeeld.

● STEIN – MCC Stein huldigde haar clubkampioenen. Gestoken in hun kampioenstricots, geflankeerd door (links) voorzitter Kep Coolen, L'Orthy (eigenaar circuit) en rechts Van de Zanden (directeur Recreatiestichting) poseerden de titeldragers.

50 cc klasse: 1. Eddie Roumans; 2. Frans Dirx; 3. Bart Dirx.
125 cc klasse: 1. Boy Quijs; 2. Peter Evers; 3. Jo Claessen.
250 cc klasse: 1. Danny Janssen; 2. John Verstappen; 3. Jacq. Breikers.
500 cc klasse: 1. Herman Claessen; 2. Theo Vaessen; 3. Sjort Lambrichs.
80 cc klasse: 1. Guide Jacobs; 2. Luc Swinnen; 3. Patrick Huismans.
Algemeen clubkampioen werd Guido Kuijpers.

Verlies voor Smoke Eaters

GELEEN – De kans voor Smoke Eaters om tegen Tilburg Trappers één puntje te pakken werd het team door arbiter Vosmeer ontnomen. Vier minuten voor het einde annuleerde hij de gelijkmaker: „Een van de hulpscheidsrechters had al gefloten". Hierna veranderde het stadion in een heksenketel. Een van de toeschouwers nam op het ijs een dreigende houding tegen Vosmeer aan.
De eindstand: 1–2 (0–1, 0–0, 1–1). De uitwedstrijd tegen De Bisschop verloor Smoke Eaters met 10–0 (2–0, 3–0, 5–0).

Pijnen wint Grote Prijs Stan Ockers

ANTWERPEN – In het Antwerpse sportpaleis heeft René Pijnen de Grote Prijs Stan Ockers, een dernywedstrijd, gewonnen. Pijnen won twee van de drie afstanden en verzamelde met een tweede plaats in de derde wedstrijd in totaal vier punten, waarmee hij drie punten voorbleef op de Australier Danny Clark, die met zeven punten op de tweede plaats eindigde.

Eindstand: 1. Pijnen 4 punten; 2. Clark 7; 3. Sercu en Van Linden 10; 5. Tourné en Knetemann 17; 7. Vaarten 12; 8. Raas 24; 9. Schepmans 26; 10. Wesemael 28.

...ort in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

...ybal

...ISIE

...VC-Starl	3–1
...-Longa	3–0
...Vierhout/V	3–0
...el-Sarto	3–2
...D.-v. Houten/VCH	3–2
...Sarto	3–0
...C	
...n/D	8–16
...ten/VCH	8–16
...	8–10
...yd	6– 8
...	7– 8
...	8–8
...el	8–8
...ion	8– 6
...	7– 4
...V	8– 4
...V.	8– 4
...	8– 0

...e B dames

...VCH2-Were Di	3–0

...e C

...CT-Gemenservice	0–3

...e E

...Theresia	3–1

...inhaalprogramma

...e	
...N	2–3

...n 2e ronde districts- ...79/1980

...Grovoc	
...VKS	3–2
...V	3–0
...+Spel	3–0
...Volvo	3–0
...-Eagles	3–0
...lberg	3–0
...PV	3–0
...	3–0
...-Grovoc	
...SDO 2	0–3
...g	1–3
...VCV	3–0
...Eagles	1–3
...CN	3–1
...n 2-Elsloo	3–2
...L.Raeck	3–0
...3-VKS	1–3
...l.	3–1
...l/M2-Six Up	3–0

EREDIVISIE
Heren

Starlift-Quick/Orion	3–1
EAVV-Starlift	0–3
Quic/O-Sutherl./M	3–0
Delta L.-Lycurgus	3–2
Interl.-Kuipers H	3–2
De Lamp-Valkenberg/M	3–1
Gemen.-PVC	3–1

Stand:

Starlift	7–14
Delta Lloyd	7–14
Lycurgus	8–12
Gemenservice	8–12
Interlance	8–10
Quick/Orion	7– 6
Kuipers/H.	8– 6
EAVV	7– 4
De Lampenier	8– 4
Valkenberg/M	8– 4
J. Sutherland/M	8– 2

1e divisie B heren

Brevok-Viano	3–0
VC Rooy-Ceverbo/O.	1–3

2e divisie C

Linne-Odulphus	3–2

3e divisie E

Geevers/P&P2-Nuvoc	2–3

Dammen

LDB-hoofdklasse

Treeb. 2-De Ridder 2	9–11
Dios-Damas	10–10
De V. Zet-Eureka 2	9–11

Eindstand

Damas	17
Dios	16
Treebeek 2	8
De Ridder 2	8
Eureka 2	6
De Vaste Zet	5

Damas kampioen met promotie naar nationale competitie. De Vaste Zet degradeert.

Worstelen

Hoofdklasse senioren

Herc. A'dam-Olympia	23–17
P. Hendr.-Simson	20–16
de Halter-SDZ	39– 1

Reserveklasse senioren
Hercules 2 Dordrecht heeft zich uit de competitie teruggetrokken.

Herc. A'dam-Olymp. 2	12–12
de Halter 2-Achill. 2	20– 8
Herc. 2 Dord.-Sims. 2	uitgev.

Hoofdklasse junioren

Herc. A'dam-Olympia	24–20
de Halt.-Achilles A	28–16
Herc. Dord.-Sims.	24–20

Basketbal

District Limburg
Heren eerste klasse

Hoppers-Boemer.	128–43
Nepom. 2-C. BSW 3	64–66

Heren rayon E

Nepomuk-Almonte	75–68
ELBC-Marathon	81–49
Souburg-Breda P.	60–92

Dames eerste klasse

Kepu St.-Jumpers	52–28
Skill-Nepomuk	58–41
Maasv.-Venlo Sp.	2– 0

Dames rayon E

Eastwood-Tant.	42–33
SVH-Marathon	37–31
Dynamo-Agon	79–31

Korfbal

Uitslagen competitie heren:
1e klasse KNKV

Mariarade-Eindhoven	7–6
Sportlust-SDO	7–8
Volt-OEC	4–6

2e klasse KNKV

Kido-Wandelbos	6–6
NKV-Excelsior	12–8
Oude Gracht-Organon	6–4

Hoofdklasse

Klimroos-Viod	6–1

Overgangsklasse B

Rosolo-Jes	8–4
Corridor-Olympia	2–4

Eerste klasse B

De Treff.-V. Girls	2–3
Peelkorf 2-Swift 2	0–6

Hockey

Heren zuid:
1e klasse

MEP-Were Di	5–2
Were Di-Venlo	2–5
MEP-Venlo	11–2
Blerick-Den Bosch	5–14
Den Bosch-Or. Zw.	4–7
Blerick-Or. Zw.	3–10

2e kl. A

Heerlen-EMHC	6–6
HTCC-HOD	5–0
EMHC-HOD	13–2
Heerlen-HTCC	7–6
HUAC-Concordia	11–8
HMHC-Concordia	8–8
HUAC-HMHC	7–5

3e kl. A

Asten-Deurne	3–4
Deurne-Gemert	5–5
Asten-Gemert	7–5
Maastricht-Geleen	3–5
Geleen-Horst	7–3
Horst-Venray	2–7
Geleen-Venray	4–6

4e kl. A

Heeze-Civicum	4–7
Civicum-Bosdael	13–3
Heeze-Bosdael	13–6

Dames zuid
1e klasse

MEP-Were Di	3–5
Were Di-Venlo	3–6
MEP-Venlo	5–6
Heerlen-Den Bosch	3–1
Den Bosch-Or. Zwart	5–6
Heerlen-Or. Zwart	3–7
EMHC-Heerlen	3–2
MOP-Heerlen	7–3

2e kl. A

Blerick-HMHC	3–2
HTCC-HMHC	2–0
Blerick-HTCC	3–5
HOD-Maastricht	4–5
Conc.-Or. Zw. 2	6–2
Conc.-Maastricht	4–4

3e kl. A

Geldrop-Deurne	10–0
Weert-Deurne	12–1
Geldrop-Weert	3–4
Tegelen-HMHC 2	2–2
Venlo 2-Tegelen	2–6
Venlo 2-HMHC 2	3–3

4e kl. A

Teg. 2-Maastr. 2	1–1
Gr. W. 2-Sitt. 2	3–4
Maastr. 2-Sittard	0–9
Tegelen-Gr. Wit 2	0–5

Handbal

Dames
Eredivisie

Niloc-S.E.W.	8– 8
Hellas-Quintus	13– 9
Sittardia-Swift R	6–13
Mosam-DVO	13–10
V. en K.-Ancora	10–10

Stand:

Hellas	7–11
Swift R.	6– 9
Mosam	7– 9
Sittardia	7– 8
V en K	6– 7
Ent SEW	7– 7
AMC Niloc	7– 6
VdV Quintus	7– 5
Ancora	7– 4
DVO	7– 2

Tweede Divisie

B.H.V.-Posterholt	13–13

Zaalvoetbal

Uitslagen competitie:
1e klasse A

El Capucino-EBCV	6–2

2e klasse A

Up Quelle 2-Brök 4	4–9
Rapid-Juw. Kruyth.	2–3
D'n Ing.-Da Capo 2	4–8

2e klasse C

Techniek-Höfke	3–1
Cross P. 2-Puht B. 2	3–6

2e klasse E

Keelk. 2-Burla B. 2	4–3
Watert.-Marktz.	7–1
Marat. 3-Le Sol. 2	1–1
Terw. 3-Quelle	0–5
Anker B.-Hoensbr. 2	5–4

1e klasse C

Keelk.-Stamp	1–3
Bipades-Terw.	1–4

2e klasse B

Da C. 3-V. Haaster	3–5
Mont M. 2-Notenb.	4–9
Schenk 3-Up Q	5–0
Brök 3-Oase	1–6

2e klasse D

Egor 2-Groen W. 4	9–0
Teddyb. 2-Hoensb. 3	3–2